

DEBRECZEN

SZERKESZTŐSEG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:
DEBRECZEN, JOZSEF KIRALVI HERCEG-UTCA 1.
TELEFONSZAMOK: 7-89. SZ. (SZERKESZTŐSEG),
7-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA)

KELETMAGYARORSZÁGI
NAPLO

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 3 P, NEGYED-
ÉVRE 9 P, FÉLÉVRE 18 P, ÉVENTE 36 PENGÓ.
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉ.
EGYES SZÁM 12 FILLÉR, VASÁRNAP 24 FILLÉR

36 OLDAL

VII. ÉVFOLYAM, 162. SZÁM.
1930. JULIUS 20. VASÁRNAP.

24 FILLER

Nemzeti sovinszta állam vagy szabad republika?

Ezt a kérdést vetette fel egy magyar újságírónak adott londoni nyilatkozatában Szűllő Géza, aki a cseh parlamentben a keresztény szocialista és a magyar nemzeti párt elnöke. Massaryk elnök úgy szeretné beállítani Csehszlovákiát a világ előtt, mint szabad republikát, az ország területén levő összes fajok szabad egyesülését. De a tévnek ellentmondanak ennek az állításnak. A cseh törvényhozás teljesen sovinszta és cseh nemzeti egységre törekszik. Persze ezt csak a kisebbségek erőszakos elnyomásával érheti el. Pedig a demokratikus köztársaság elvei mindenek előtt azt kívánják, hogy az állam keretein belül mindenféle kisebbségnek egyforma politikai jogai legyenek. Lehet-e ott demokráciáról beszélni, ahol a magyar kisebbségtől azt kívánják, hogy tagadja meg magyarságát, múltját és jövőjét, hogy engedelmese és néma bábjá legyen a cseh államhatalomnak. Pedig a magyar és az egyéb kisebbségek joggal kiváthatnak egyenlő elbánást a Csehszlovák állam többi állampolgáraival, mert hiszen a nagyhatalmak annak idején, amikor Csehszlovákiát megteremtették, kisebbségi szerződést kötöttek Csehszlovákiával. És ebben a szerződésben le van fektetve az egyenlő elbánás elve. Aki a Csehszlovákiában élő magyar kisebbség helyzetét vizsgálja, annak különbséget kell tenni Csehszlovákia és Szlovákia, magyarok és németek között. Amíg a németek a világháború előtt is együtt éltek Csehszlovákiában a csehekkel, addig a szlovenszlovák magyarokat a nemzeti Magyarországhoz szakitották el és fokozták le kisebbségnek. A magyarok egész jogi rendszere, gazdasági és társadalmi viszonylata élesen különbözik a csehekétől. — Jellemző a csehek demokráciájára, hogy még a kritikai szabadságot sem adják meg a magyar kisebbségnek, ami pedig minden becsületese és loyális állampolgárnak joga, sőt kötelessége. Nemzetközi szerződésekben lefektetett és váltig hangoztatott kisebbségi jogok és a sovinszta államhatalom kegyetlen elnyomatása, ez az a két malomkő, amelyek között a Magyarország területéről leszakított területek örölnek.

A Csehszlovákia és Magyarország közötti gazdasági közeledésről is nyilatkozott Szűllő Géza. Szerinte feltétlen szükség van a két ország közötti gazdasági megegyezésre, mert hiszen sem Csehszlovákia, sem Magyarország nem balkán állam és gazdaságilag egymásra vannak utalva. De ez a gazdasági megegyezés nem jöhet létre úgy, mint ahogy azt Benes akarja: cseh hegemonia alatt. A megegyezés előfeltétele, hogy Csehszlovákia te-

25 millió pengő kölcsönt kap a kisipar

A vidék ennek az összegnek 80 százalékát kapja.

A tegnapi minisztertanács tudvalevően tízmillió pengő újabb kisipari hitel folyósítását határozta el, mely összeg részben a Budapesti Kisipari Hitelintézet, részben az Iparosok Országos Központi Szövetkezte útján kerül a kisiparosoknak nyújtott hitel formájában az ország gazdasági vérkeringésébe. Az ország kisiparostársadalma már lázas izgalommal várta a minisztertanács intézkedését, melytől a nyomasztó hitelviszonyok lényeges enyhülését remélik és jellemzi a helyzetet, hogy ma délelőtt, amikor a lapokból értesülést szereztek a minisztertanács határozatról, hatalmas tömegben jelentkeztek a hiteligénylők a Budapesti Kisipari Hitelintézetnél.

Némi csalódást keltett a hitelkérők százáinál, amikor felvilágosították őket, hogy a minisztertanács tegnapi határozata nem jelenti azt, hogy a tömeges hiteligénylések teljesítését nyomban meg is kezdhessék. A megszavazott hitelkeret befizetéséről ugyanis a szétosztásnál érdekelt két intézet még nem kapott értesítést, azonban valószínűnek tartják, hogy hétfőn már rendelkezésre fog állni az intézetek részére megszavazott tízmillió pengős hitelkeret, amelyből az ország ipari lakosságának arányában 80 százalékot az IOKSz, utján a vidék, 20 százalékot, vagyis 2 millió pengőt a Budapesti Kisipari Hitelintézet útján a főváros kisipari társadalmi igényelhet.

E kimutatás is alkalmas arra, hogy a főváros kisiparos társadalmában csalódást keltsen, mert első pillanatra is kétségtelennek látszik, hogy a két millió pengős kisipari hitelkeret a főváros kisiparosainak hitelszükségletét nem elégítheti ki, aminthogy az is kétségtelen, hogy tekintet nélkül a kisiparosoknak az ország területén való megosztására, a hitelszükséglet a fővárosban jóval nagyobb, mint a vidéken.

Ezt az igazságot azonban illetékes helyen is felismerték és éppen ezért a kormánynak is az a kívánsága, hogy a budapesti kisiparosok hitelszükségletének el látásához a főváros ugyanannyival járuljon hozzá, mint a kor-

mány, vagyis az állami pénzből a fővárosiaknak jutó 2 millió pengőhöz a főváros törvényhatósága leg alább kétféle millió pengővel járuljon hozzá, úgy amint azt a múltban is tette.

A főváros ilyen hozzájárulása esetén már négy millió pengőre rug a budapesti kisipari társadalom hitelkerete, amiből 50 százalékos veszteségi tartalékolás mellett is tízmillió pengős visszszámítolási hitelt vehet a kölcsönök szétosztásával megbízott Kisipari Hitelintézet igénybe, úgy hogy tulajdonképpen 10 millió pengős hitelkeret áll a főváros kisipari lakosságának a rendelkezésére, míg a vidéki iparosság ilymódon 15 millió pengő ipari kölcsönhöz juthat. Ezen az alapon az egész ország kisiparos társadalmának szükségletét 25 millió pengővel almentálják, ami a célnak megfelelő helyes felhasználással alkalmas arra, hogy az iparosok nyomasztó pénzügyi helyzetét nagymértékben enyhítse.

A visszszámítolási hitelkeretet minden valószínűség szerint a Pénzügyintézet Központ fogja nyújtani, de az sines kizárva, hogy a többi budapesti nagy pénzintézet is résztvesz a visszszámítolási hitel nyújtásában.

Akárminthogy oldják is meg azonban a hitellellátás pénzügytechnikai lebonyolítását, — kétségtelen, hogy a Pénzügyintézet Központ megfelelő ellenőrzést gyakorol nemcsak abban a tekintetben, hogy az állami hitelt a célnak megfelelően valóban kisiparosoknak nyújtják-e, hanem a bonitás szempontjából is, melynek kockázatát egyéb ként a veszteségi tartaléknak a hitelkeretből való elvonásával is ígyvekeznék kiküszöbölni.

A Kisipari Hitelintézet egyébként nem várta be a minisztertanács határozatot, hanem azt megelőzően már kerekén hatmillió pengő összegű kölcsönt folyósított a hitelt kérő budapesti kisiparosoknak s ebből az összegből 1.6 millió volt az állami pénz. A hitellellátásban tehát tulajdonképpen nem volt fennakadás.

A hitelkérdés egészségesebb rendezését szolgálja az a körülmény, ha azok az intézetek, amelyek kisipari hitelek folyósításával van-

nak megbízva, felhatalmazást kapnának s egyben külön hitelkeretet élveznének a középosztálybeli lakosság hitelszükségletének az ellátására is.

Eddig ugyanis az a helyzet, hogy a nem termelő intelligens középosztály ugyszólván ki van zárva a pénzhitel ellátásból és ha nagyobb befektetésre van szüksége, úgy azt áruhitel formájában kénytelen igénybe venni s ezzel lényegesen drágábban fizet mindent, mintha aránylag olcsó kamattal szerzett pénzen vásárolhatna. Ezidőszerint az iparosok és kereskedők veszik igénybe azokat a kölcsönöket, amelyeket a középosztály hitelszükségletének ellátására fordíthatnak úgy, hogy a középosztályi hitelek kreálásával tehát az ipari és kereskedelmi hitelek nagy mértékben csökkennének és az ország hitellellátása egészségesebb mederbe terelődne.

TULJEGYEZTEK AZ OSZTRÁK BERUHÁZÁSI KÖLCSÖNT.

Bécs, július 19. Az 50.000.000 schilling osztrák beruházási költségre vonatkozólag Juch pénzügyminiszter egy sajtóértekezleten közölte, hogy 67.9 millió schilling összegű jegyzé történt. Ezzel a hozzájárulási kötelezettséggel történt jegyzések száma 51.000.000 schilling.

SZÁZÖTVENEGY MILLIÓ LIRA TÖBBLET AZ OLASZ KÖLTSÉGVETÉS- BEN.

Róma, július 19. Az 1929—30. évi állami költségvetés 19.897 millió líra bevételt, 19.746 millió líra kiadást tüntet fel, vagyis 151 millió líra költségvetési bevételi többlettel zárult.

EGY PILÓTÁNÓ HOLTTESTÉT KIFOGTÁK A TENGERRŐL.

Danzig, július 19. A Rhone német gőzös ma reggel megérkezett a danzigi kikötőbe. Fedélzetén egy női holttestet hozott, amelyet a tengerben találtak. Megállapították, hogy az illető nő egy repülőgépszerencsétlenség áldozata, az ismert nevű Mortrop pilótánő. A pilótánő személyazonosságát egy nála lévő karkötő segítségével állapították meg.

kintettel van a magyarok nemzeti önértéke és becsületérzésére. A két félnek, mint egyenrangú tárgyalófeleknek kell szerződést kötnie, becsületes egyezkedéssel, a kölcsönös érdek szem előtt tartásával, mert Magyarország nem tűrheti el, hogy Csehszlovákia diktáljon neki.

Igy világította meg Szűllő Géza, aki annyi bátor és félelmet nem ismerő férfias harcot vívott a csehszlovákiai magyar kisebbségek érdekében, a csehszlovákiai magyarok helyzetét és a két ország közötti gazdasági közeledés lehetőségét. E nyilatkozat nem kíván kommentárokat, a maga leplezetlen, becsüle-

tes nyíltságában félreérthetetlenül beszél az magától is. De kötelességünk, hogy a legmelegebb elismeréssel adózzunk Szűllő Gézának hűs magatartásáért és szókimondásáért, mert valóban hősiességre kell a demokratikus Csehszlovákiában ahhoz, hogy valaki kertelés nélkül megmondja az igazat.



Az illatosított

FLY-TOX

a modern rovarirtószerek

királya

megöllegyet, molyt, szúnyogot,
poloskát, svábbogarat,
hangyát, bolhát, tetűt stb.
és azok potóit, illetve lárváit.

Nem hagy foltot! Nem mérgei!

Oszellen a határa meglepő!

FLY-TOX

gádjegye!

Mindentől kapható!

Prospektus kívánatra küld:
Révész Ernő és Társa
Budapest, V., Nádor ucca 30.
Telefón: L. 998-25MEGERKEZTEK
KONKOLY THEGE GYULÁNÉ SZÜLEI
BUDAPESTRE.

Budapestről jelentik: Bécsből repülőgépen Budapestre érkeztek a nemrég tragikusan elhunyt Konkoly Thege Gyuláné szülei, akik a Konkoly-családot meglátogatva, a Kerepesi temetőbe mentek leányuk sírját meglátogatni, majd a nap többi részében a Konkoly Thege család sírjait látogatták.

BORZALMAS EREJÜ
TÁJFUN DÜHÖNGÖTT
JAPÁNBAN.

London, július 19. Japánban Nagasaki környékén borzalmas erejű tájfun dühöngött. A szélvihar órák alatt 112 angol mérföld sebességgel haladt; 1600 ház egészen, 1200 pedig részben összeomlott. Sok ezer bárka a hullámokba veszett. Hír szerint százezer ember a tengerbe fullt. A szárazföldön történt balesetek száma is több száz.

Hortobágyi

juhturó

Felszvetkezeti Központ, Budapest, 4. postafiók 20.

A legjobbat a legjutányosabban kapja !!

**Asztal-
neműek**ebédlő, kávé, teás
készletek, a legjobb
gyármányok, nagy-
választékban.Alapítási év
1831.**KARDOS LÁSZLÓ**
DEBRECEN, KOSSUTH UCCA 9.

Egyszeri összehasonlítás meggyőzi

**Létrejött a megállapodás
a 15 millió dolláros kölcsön ügyében**

Magyarország külföldi kölcsöne egyelőre nem aktuális. A nemzetközi piacon elhelyezendő nagy magyar kölcsön az őszi hónapokra marad. A várakozást Magyarország számára lényegesen könnyebbé teszi, hogy a belső piacon sikerült két kölcsönt nyelbeütni: az Alamvasutak 30 millió pengős beruházási kölcsönét és a 30 millió utépítési kölcsönét.

A tárgyalások már előrehaladott stádiumba jutottak az egységes záloglevélkibocsátó intézet dögában. Közös záloglevélkibocsátó intézetet állítanak fel Budapesten, amelyben valamennyi záloglevél kibocsátó intézet helyet foglal. Ez a közös szerv

mintegy bázisát teszi majd a New-Yorkban megalapítandó záloglevélplasztirozó intézetnek.

A világ legnagyobb záloglevél-elhelyező intézetei koncentrált csoportot fognak alkotni New-Yorkban és feladatuk a budapesti központi záloglevélkibocsátó intézet által kibocsátott záloglevelek elhelyezése, a newyorki piacon. Ezen az úton tízenötmillió dollár összegű kölcsönt fognak kapni, 6 százalék mellett.

Ebből az összegből 20 százalékot háztulajdonokra, 80 százalékot pedig földbirtokokra helyeznek ki. A kölcsönt mindaddig prolongálják, ameddig megfelelő hosszú lejáratú kölcsönre át nem változtathatják.

**Borzalmas küzdelem a feleség és
gyermek életéért a hullámok között**

Győr, július 19. Tegnap este borzalmas itéletűdő vonult el Győr felett. A győri központi udvaron ma reggel 480 darab madarat szedtek össze; valamennyit a jég verte agyon. A villám több helyen lesújtott, de komoly tizedt csak a Győr melletti Szemere községben okozott, ahol felgyújtott egy pajtát. A pajtából áttért a tűz a felhalmozott gabonaneműre, amely elpusztult.

A vihar borzalmas helyzetbe hozott egy kiránduló családot: Kovács Gábor győri magántisztviselőt, aki feleségével és két gyermekével csónakkiránduláson volt. Hazafelé tartottak és a Rábcan utóltérte őket a vihar. Kovács csónakja felborult a

hatalmas hullámoktól s a bennülők mind kiestek a négy méter mély vízbe.

Izgalmas küzdelem indult meg a vaksötét éjszakában. Kovács a fellobbanó villámok fényénél előbb az egyik gyermekét, azután a feleségét hozta ki a partra. Hiányzott azonban még a 8 esztendő fiacskája. — Kétségbeesve ugrott niából a vízbe, de a sötétben nem találta sehol kis fiát. Végre egy elhaló kiáltásra lett figyelmes. Gyorsan odanszórt és sikerült a másik gyermekét is kimenteni. Gyalog vándorogtak be a városba. Szerencsére azonban, az ijedségen kívül egyéb bajuk nem történt.

**Vizsgálati fogságba helyezték
Kelemen és Duray termény-
kereskedőket**

A katonai takarmányszállításokkal kapcsolatban megindult bünyádi eljárás során Lühnzdorff Ferenc, dr Toplák és Korab nagykereskedőkön kívül tudvalévően előzetes letartóztatásba helyezték Kelemen Aurél és Duray terménykereskedőket is. — A királyi ügyészség néhány nappal ezelőtt rájuk vonatkozólag is elkészítette a vizsgálati indítványát és indítványozta a vizsgálóbíró előtt a vizsgálati fogság elrendelését is.

Nagy Pál dr vizsgálóbíró az iratok áttanulmányozása után ma délelőtt hozta meg végzését, mely szerint család és megvesztegetés büntette címén elrendelte ugy Kelemen Auréllal, mint Duray-jal szemben a vizsgálatot és a vizsgálati fogságot. — A vizsgálóbíró ma délelőtt vezettette maga elé Kelemen és Durayt és kihirdette előttük ezt a végzést, amely ellen mindketten felfolyamodást jelentettek be.

A lázadó román parasztság követelése

Középszkolai tanulók forradalmasítják Beszarábiát.

Bukarest, július 18. A romániai parasztlázadás következtében a hatóságok a legerélyesebb vizsgálatot indították meg a lázadás ügyében. A lázadók követelik a kormánytól, hogy a kamatlábat 10 százalékra szállítsa le, minthogy a hivatalos kamatlába a Nemzeti Banknak csak 9 százalék. Követeli továbbá, hogy

a tartozások kiegyenlítését legalább 3 évre fűgessék fel, a váltók érvényességét pedig 6 hónapra hosszabítsák meg és az adók behajtását bizonytalan időre fűgessék fel.

A hatóságok a legerősebb felkérésrel szállították meg a román falvakat és remélik, hogy ennek meg is lesz a kívánt eredménye. —

Képes katalógus díjtalan!

**VILÁG
HIRNEVÉT
AZ ANGOL****»IMPERIAL«**FOTOLEMEZ ÉS
FILM MINŐSÉGE
RÉVÉN SZEREZTE.

Kapható:

Berzéki fotobörze

Ferenc József-ut 38.

Az udvarban.

Telefón: 11-35.

Zelenda Codreanu, antiszemita vezér holnapra tervezte a Vaszgáda nevű alakulat bevonulását Beszarábiába, azonban a kormány a bevonulást betiltotta és intézkedéseket tett a könnyen végzetessé válható s megakadályozására.

A Prut folyó menti községekben ma erős katonai felkészültség helyezkedett el, hogy megakadályozza a hídon keresztül vezető úton a Vaszgáda tagjai nagyrészt felső kereskedelmi iskolai és gimnáziumi tanulók, akik fanatikus hittel indulnak Beszarábia forradalmasítására.

AUGUSZTUSBAN ELŐKÉSZÍTIK OTTÓ HAZATERESÉT?

Bécs, jul. 19. — A Neue Freie Presse brüsszeli jelentést közöl, amely szerint Ottó királyfi, Zita királyné és a királyfi két testvére, elhagyják Belgiumot és nyári tartózkodásra Spanyolországba utaztak.

A Neue Freie Presse brüsszeli távirata szerint arról is beszélnek, hogy augusztusban a steenockelzei kastélyban európai személyiségek gyűlnek majd össze, akik Ottó királyfi Magyarországra való visszatérésének lehetőségét akarják előkészíteni.

Debrecenben lakó
UTAZÓ VAGY ÜGYNÖK

aki jól be van vezetve a környéken is, fix és jutalék mellett cipőkrem eladására

kerestetik.

Ajánlatok Budapest 62, postafiók 221. küldendők.

**Dollár-
kölcsönt**

olesó kamattal, több évi lekötéssel ingatlanra, első helyi jelzálogos biztosíték mellett folyósítok. — Cim a kiadóban.

Fiókuzetünket

Ferenc József ut 22-24 sz. alatt

augusztus hó 1-ével

megszüntetjük és főüzletünkbe,

Kossuth-u. 15 szám alá

telepítjük át.

Kontsek Géza k. r. t.

A 200 méteres gyorsuszó stafétában a magyarok győztek Drezdában

Drezda, július 18. Ma folyt le Drezdában a Magyarország-Németország közötti uszómérkőzés első szakasza, a 200 méteres gyorsuszó staféta, amelyből Magyarország került ki győztesen.

A drezdai Arnholtz György uszodát teljesen megtöltötte az érdeklődő közönség, amely biztos német győzelemre számított. Ennek dacára a győzelem a magyarok javára dőlt el és a magyar közönség nagy lel-

kesedéssel ünnepelte a jó formát uszó magyar fiukat. A győzelemben nagy része volt dr. Márány Istvánnak, aki a bajnok Heinrichet, annak dacára, hogy az induláskor már 5 méterrel vezetett, a stafétában 4 másodperccel legyőzte és megszerezte a magyar győzelmet. Holnap kerül eldöntésre a 4x100 méteres staféta és a vízipóló. Mindkét számban biztos győzelemre számítanak a magyarok.

Könnyítések a gabonajegy rendszere körül

Budapest, július 19. A pénzügyminiszter a gabonajegyrendszerrel kapcsolatban kiadott kormányrendelet gyakorlati megkönnyítésére két intézkedést adott ki. Az egyik az, hogy a gabona feldolgozott állapotban való behozatala alkalmával nem szükséges gabonajegyet felmutatni, hanem annak értékét

pénzben is le lehet róni. A másik rendelkezés pedig az, hogy a gabona kivitele esetén a gabona-levelet a vámhivatalnál nem kell felülbélyegzés végett bemutatni, hanem elég, ha az exportőr a gabonajegy megtérítését igazoló jegyet a vámhivatalhoz beadandó ivhez csatolja.

Több millió leies sikkasztás a román földművelésügyi minisztériumban

Bukarest, július 19. Joan Negoescu földművelésügyi vezérfelügyelő ma hajnali 4 órakor Crajovban agyonlőtte magát. A vizsgálat megállapítása szerint a főtisztviselő azért követett el öngyilkosságot, mert vele kapcsolatban a felsőbb hatóságok különböző visszaélésekre jöttek rá. Már a napokban több feljelentés érkezett a vezérfel-

ügyelő ellen, aki több millió erejéig károsította meg az államot.

A vizsgálat megállapítása szerint Negoescu egyszerűen elsikkasztotta az építkezési alapokat. Hír szerint a panamába több előkelő politikus is belevan keverve. A vizsgálatot a legnagyobb titokban folytatják.

Hatalmas ciklon dulta végig az országot

Budapest, július 19. Tegnap este tíz óra tájban hatalmas vihar kerekedett Budapesten. A ciklon úgy a fővárosban, mint a vidéken nagy károkat okozott, különösen a Dunán dühöngő nagy erővel. A Bécsből tegnap reggel elindult „Budapest” nevű gőzös Komárom alatt került viharba. Elgömbült a kormányrudja. A hajót csak nagy nehézséggel sikerült visszavinni a komáromi kikötőbe. Amikor aztán segélyhajók segítségével újból megindult a főváros felé, a Budapest, Nagyvárosnál került bele az esti ciklonba, amelynek az ereje olyan nagy volt,

nagy a part mentén gyökerestől tépte ki a fákat. Elszakadt a segélyhajó kormányláncra, úgyhogy a Budapestnek két óra hosszat kellett vesztegelnie a nyílt Dunán.

Vácnál újabb láncszakadás akadályozta meg a hajó útját. A bécsi hajó péntek este félnyolc óra helyett szombaton reggel egynegyednyolc órakor tudott kikötni a Petőfi-téri hajóállomáson. Sehonnan sem tudtak segítséget kérni, mert a Duna mellett a telefonhuzalokat is elszakította a ciklon. Tatatóváros és Almásfüzitő között tizenkét darab távíróoszlopot döntött a pályatestre a vihar. Emiatt aztán három órát késett a tegnap esti prágai gyors.

Egész sereg felborult csónaknak az útasait kellett a motoros dunai rendőrségnek a Dunából kimenteni.

Nagy kárt tett a vihar az uccai fákban is, különösen Kőbányán és a Népligetben is. Többen megsérültek a lehulló cserepektől, tégláktól és törmelésektől.

A magyar fővárosban pusztító ha-

Nem alkalmi vétel

hanem állandóan olcsón árusítom a

Műselyem harisnyát saját gyártmány hibátlan P. 1.95, hibás 1.50

Bemberg selyem harisnyát kis hibával 2.50

Férfi strapa soknit páronként 40 fillér.
Prima selyem nadrág hibátlan P. 290.

Cipő osztályban
állandóan vannak egyes párok leszállított olcsó áron.

Benyáts Emil áruháza

Debrecen.

talmas vihar tegnap éjszaka végig szállgaldott Bécsen és Berlinen is.

A vihar válságos helyzetbe sodort egy személyvonatot.

Bécsből jelentik: A tegnapi vihar nagy veszélybe sodorta a Nussdorf és

Práter között közlekedő dunaparti vasút egy személyvonatát. A viharban letört súlyos faág több táviródrótot magával szakított és eltorlaszolta velük a síneket, úgyhogy a vonatot kislálás fenyegette, amit azonban az utolsó pillanatban sikerült elhárítani.

A békeszerződések revíziója már nem keltett izgalmat az interparlamentáris unió ülésén

London, július 19. Báró Sztérényi József az Interparlamentáris Unió londoni üléséről a következőket mondotta:

Magyarország a konferencián való szereplésével minden tekintetben meg lehet elégedve. Berzevicsy Albert mély gondolatokban gazdag beszéde, Lukács György és Gratz Gusztáv rendkívül értékes felszólalásai mély

hatást keltettek. A felszólalások gazdasági vonatkozásban érdeklődést keltettek, azonban politikai vonatkozású problémáktól, mint pl. a leszerelés, a szerződések revíziója, stb., amelyeknek felvetése máskor a legnagyobb izgalmat keltettek, most nem találtak érdeklődésre és a kisantant delegátusai sorjában minden indokolás nélkül elállottak a szavazástól.

A Spárta másodszor is legyőzte a Wiennát

Bécs, július 19. Ma másodizben mérkőzött a közép-európai kupáért a Spárta a Wiennával. A mérkőzést a Karrara olasz bíró vezette le, 18.000 néző jelenlétében. A Spárta másod-

izben is győzött 3:2, félidő 3:1 arányban. Így a Wienna kiesett. A bécsi publikum a második félidőben kifütyülte a Wiennát.

Rode híres orvostanár és felesége szörnyethaltak a folyóba zuhant autójában

Bécs, július 19. Rode Henrik dr., a híres orvosprofesszor és feleségét, Angelina Rode dr. orvosnőt tegnap délután halálos autókatasztrófa érte. A házaspár autótúrán volt Dél-Tirolban. Trient és Bozen között az ország úton a professzor sportkocsija, melyet ő maga vezetett, az egyik kanyarodónál nekiment egy vaskorlátnak, amelyet a Noce folyó partján állítottak fel.

Az autó a korláton át tíz méter magasságból a folyóba zuhant és a viz-

ből kiemelkedő sziklák között megakadt. Többen mentésükre igyekeztek de sikertelenül, mert a folyó annyira örvényes volt, hogy a mentési kísérlet életveszélyes volt. Végre egy nagyobb mentőexpedíció ment a szerencsétlenül járt professzor és a felesége után, ki is emelték az autót a folyóból, de már úgy Rode professzor, mint a felesége, halottak voltak.

az új ujlaki pala

MINŐSÉGE, GAZDASÁGOSSÁGA
FELÜLMULHATATLAN
NAGYBÁTONY-UJLAKI
EGYESÜLT IPARMŰVEK RT.
BUDAPEST, VILMOS-FCÁSZÁR-UT32

Képviselek: Grósz József fakereskedő, Debrecen. Lukács Vilmos és testvére, Tetőfedő vállalata. Engel Benze fakereskedő, Alsójózsa. Mayer Sámuel, fakereskedő, Nádudvar.

● Kézimunka szaküzlet és Csipkeáruház ●

Kossuth-u. 2. Városház-épület.

● GOBELIN, KELIM, PERZSA. ●

● Előnyös bevásárlási forrás Nagy választék hozzávalókban. ●

Rádiósok!

míg nyaral, készülékét átalakítjuk olcsón és szakértően hálózatra.

Tasnádi rádiólaboratorium
Piac-u. 21. kapu alatt jobbra.

Vendéglő megnyitás!

Külföldi falioraim P. 1. 1:20 és 1:80 árban.

Késes u. 54. szám alatti volt Erdődy-féle vendéglőt izlésesen átalakítva, kibővíve vasárnap, e hó 20-án megnyitom. Szeretettel meghívom barátaim és ismerőseim nagy taborát és a mélyen tisztelt nagyközönséget.

Tisztelettel: Némethy Lajos.

Molnár Zoltán hadházi lelkész munkája egyházi és szociális téren

MEGBECSÜLHETETLENÜL ÉRTEKES TEVÉKENYSÉGET FEJT KI UJJA
ÉPÍTETTE AZ EGYHÁZ ANYAGI HELYZETÉT ÉS LELKIELETÉT.

Néhány nappal előbb beszámoltunk arról, hogy Molnár Zoltán hadházi lelkészt meghallgatták a debreceni gyülekezet megbízottai és akkor az egyháztanács a legösszefogottabban sajnálattal vette a hírt arról, hogy kedves papjuk Debrecenbe pályázik, mert őreá Hadházon rendkívül nagy szükség volt és van. Molnár akkor ment Hadháza, amikor a háború és az azt követő zavaros idők rombadöntötték minden értéket anyagiakban és lelkieken. Nemcsak az egyháza javai voltak igen zilált helyzetben, de a hitélet is elcsúszott. Nagyon kellett az ilyen bátorított egyéniség, az ilyen fáradhatatlan, munkás, agilis lelkész, mint ő, hogy a szépművelő egyházközség nagymérvű lelképásztornai, Bartha Mihály és Szabó Lajos esperesek korához ismét méltó legyen.

Mostani cikkünkben — mint előre jeleztük — azt a munkát kívánjuk ismertetni, melyet Molnár Zoltán Hadházon végzett s azokat az eredményeket, melyeket ott elért.

Már említettük, hogy a templomot, melybe az eső becsorgott, rendbehozatta, az elvadult templomkert helyén szép parkot létesített és a hívek áldogatkészségéből pompás kerítést építtetett a templom köré. Önként ajánlottak fel a hívek a kerítéshez szükséges 18 vagon kő elszállítására fuvarokat és költséget. Két új harangot öntetett 24 mázsa sulyban.

Rendbehozta a tanfői lakásokat, új cserépfedőt rakatott. Ujjáépíttette az elavult lelkészi lakot is. Úgy, hogy a költségeket nagyrészt saját maga előlegezte, miáltal az egyház a kölcsönt észrevehető megterhelés nélkül visszafizethette. Ami az építkezésben a saját kényelmére szolgált, például a modern fürdőszoba, annak az árát nem az egyházzal fizettette meg, hanem saját maga viselte a költségeket teljes egészükben.

Az egyházi birtokon tanyaépületet emeltetett és a tanyát felkerítette, miáltal annak értékét növelte. Meg-

ujította az egyház szőlőjében a pajtát is.

Alaposan átjavíttatta az iskolák berendezését is. A használatatlan állapotban levő lelkészi irodát és ezzel kapcsolatban a magtárt és egyéb helyiségeket átalakította, modern, kényelmes és értékes épületekké tette.

Az újjáteremtett lelkélet.

De Molnár Zoltán nemcsak az anyagi javakat hozta rendbe, anélkül, hogy az egyháztanácsat feleslegesen, egyetlen fillérrel is megterhelte volna, de a hitélet terén is újjáteremtő, missziós munkát végzett. Gondja volt rá, hogy az áhitatot szomjazó hívek, — akiket ismét visszazoktatott a templomba, — a templomi istentiszteleteken, de azon kívül is megtalálják lelki épülésüket. Erre szolgálnak az általa megszervezett vallásos esték, melyeknek programja kielégíti a vallásos áhitatot, az ismeretszerzést és nemes szórakozást. Elsőnek hozta be és kedvelte meg az új énekes könyvet. Háromezer darabot hozatott mindjárt és külön énekesórákat szervezett a híveknek, hogy ott megismerjék és megszeressék. Ha valaki kifogásokat hozott fel, gondja volt rá, hogy a kifogásokat azonnal eloszlassa. Megajándékozta a kifogásokat egy-egy új zsolnárral, hogy azt megszeressék. Ezekből lettek aztán a leg-hívebb propagálók. Gondja van arra is, hogy a Biblia minden háznál ott legyen. Ennek az egyik módja, hogy minden új házaspárt egy teljes szentfrással ajándékozzon meg.

A téli heteknek minden napjára esik sokoldalú helmissziós munkájának egy-egy része, melyben áldott szelid-ségű neje a leghívebb segítőtársa. Talán legtovább értékelhető óriási tevékenységük közül az ifjúság fiú és leányegylete tömörítése. E két testvéregyletet vezetésük és irányításuk alatt valóban gyönyörű tevékenységet fejt ki és virágzó egyesületi életet él. Már olyan szépen megerősödött e két egyesület, hogy

szeretevendégség céljára 200 személy számára asztalokat, padokat, asztali készletet szereztek be 517 pengő értékben rádiót vásároltak, előadásokat rendeznek, s amellet minden egyházi ünnepély megrendezésénél tevékeny részt vesznek.

A rádió aztán a szintén beszerzett hatalmas vetítógéppel együtt jelentékenyen hozzájárult az ismeretterjesztő előadások sikeréhez. A lányok három és félmillió korona értékben erőt kereszteszközt szereztek be s az Urasztalára plüss és himzett terítőket készíttettek.

A lelkészpár szuggesztív, vonzó egyénisége a hívek áldozatkészségére is hatott. Az Urasztalát piros plüssterítővel, a kereszteszközt gyönyörű terítővel látták el és ugyanoda egy hatalmas díszszékelt ajándékoztak a nagylelkű egyháztagnak.

Molnár Zoltán a tanfőságnak is őszinte barátja. Megkívánja a kötelesség pontos teljesítését — amire a hadházi tanfőket nem is kell figyelmeztetni — de oldalukra is áll, ha segítségre szorulnak. Az infláció idején például visszafizettette a tanfői javadalmföldeseket s ezáltal is igyekezett keresztülsegíteni őket az akkori tisztviselőnyomoron.

A szegénység iránti jó szívét példázák az általa minden évben megrendezett karácsonyi akciók, melyek által évente legalább száz szegény gyermeket felruház.

Mindeme sokoldalú tevékenysége mellett a továbbképzésre is módot talált.

háromfőben volt tanulmányúton Olaszországban, Németországban, Bécsben és Ausztriában egy-egy helyein.

De nemcsak a hitélet, hanem a köz- és társadalmi élet terén is kiváló tevékenységet fejt ki.

Megindítója volt a polgári iskola felállítására gondolatának. S azáltal, hogy az elemi iskolában annak helyet adott, sikerült azt életrehozni. Minden kulturális egyesület lelkes támogatója talált benne. Megszervezte és létesítette a tanfői könyvtárt. Főző-, varró-, szabásztanfolyamokat szervezett. Kimódolta, hogy a leány ismétlőiskolákban a varrógéppel bánást megtanulják s azóta a szegény gyermekeknek varrnak ott fehérneműt. A fiatalok számára teniszpályát létesített.

Tevékeny részese a közéletnek. A közgyűléseken bölcs mérsékletével tü-

nik ki. Elnöke a Leventeegyesületnek, a népművelési egyesületnek, a Hangya szövetkezetnek, tagja a városi képviselőtestületnek és a vármegyei törvényhatóságának. ezek számos bizottságának.

Az egyházi közigazgatás terén is jelesen tevékenykedik. Egyházmegyei jegyző, az egyházmegyei belmisszió elnöke, az ORLE ügyvezető titkára, a Kálvineum igazgatótanácsának tagja és számvevője.

És ami őt, mint embert jellemzi, eme sokoldalú elfoglaltság mellett is módot talál arra, hogy hűveivel társadalmilag is a legkitünőbb érintkezést tartsa fenn, akik szeretettel veszik körül a szép papi családot, s méltán vesznek példát arról a gyönyörű családi életéről, mely őt nejevel, három remek kislánnyal és kisfiával összeköti.

Molnár Zoltán nemcsak egész ember és kiváló lelképásztor, de jó ember is, akinek mindenkihez van szives, meleg szava, barátságos készsorsítása s aki cselekedeteivel igazolja, hogy igaz barát és pásztor nemcsak az örömben, de a szomorúság idején is. Minden ember ember és testvér előtte, de arról sohasem feledkezik meg, hogy hivatalosa az Isten szolgálata.

A hadházi egyház nagyon sajnálja ezt a valódi papot, erejének virágában levő minden szépért, nemesért lelkes embert, akit igazán megszerelt s nagyon sajnálja áldott jószágú, galambszelid lelkű papját, a kedves kis családot, ahol az igaz szeretetet találni tanít s mindenki megvan győződve afelől, hogyha Molnár Zoltán úgy járnék Debrecenben, mint ahogy megismerték, a legnagyobb örömmel fogadnák kiváló lelkipásztoraink közé.

Pneumatik, tömör és légesatornás abroncs képviselőt keres agilis, lehetőleg jól bevezetett

Körzetképviselőt

Ajánlatokat kérem
„JÓL JÖVEDELMEZ”
jelligére a kiadóba.

Marika babája

— Mese. —

Írta: Székelyné Bészler Anna.

Falu végén, kicsi kunyhóban lakott özv. Juhászné három apró gyermekével, akik között a legkisebb Marika volt. Akkor csak, mint egy nagy eső kukorica. Csendes, magának való kis teremts, aki szívesebben eljárt az egy rongyokba öltöztetett fadarabba, melyet babának nevezett, mint két hátyjával, akik megmászák a fákat, meg a kerítéseket és mindig lármáztak. A kis parasztlánynak minden vágya az volt, hogy egyszer igazi babája legyen. Nagy szemekére nyílt, ha elképzelte, hogy valódi haja és szép, csillogó üvegszeme lenne. Dehát nagyon szegény volt az édesanyja, még kenyeret sem vehetett eleget a gyermekeinek, nemhogy babát.

Egyszer vasárnap délután fent balméskodott a faluban. A jegyzőék kerítésénél bekandikált. Fehér, csipkés ruhába öltöztetett leányka fésűvel tépte a gyönyörű babája aranyhaját. Megakadt a fésű a baba hajában s ilyenkor a jegyzőék Katója haragosan rángatta, tépte. A kis Marika nagyon

sajnálta a szegény babát és ha nem félt volna a jegyző urtól, bement volna, hogy megkerje a kisleányt, na bánjon olyan csunyan vele.

A jegyzőné is megsokalta már, hogy a kisleánya mennyire mérgeskedik, megszólította. Elkaptott teremts volt Kató, aki hogy ellenkezzék az anyjával, most már a földre dobta kedvenc játékát. A jegyzőné felvette és szólanul kivitte a rácsos kapunál leselkedő Marikának.

— Nesze, Juhász Mari, — mondotta, — Katóka nem érdemli meg pedig a Jézuska hozta neki. Legyen a tied a baba, vigyázz reá és jól bánj vele.

Marika nem hitte, hogy valóban az övé, hogy elviheti a babát. — A jegyzőné azonban megfordult, visszament a kislánvához, aki mégében a földre vetette magát. Aztán amikor bementek a házba s elesenedesedett a kert. — Mari még mindig ott künn állt s nézte nagy szeretettel a mestéppett hajú babát. Szegénynek hiányzott már a félszeme, az ujjai is letöredeztek, de Marikának mégis a legszebb volt a világon.

Egész napon át a babával játszott. Volt az udvaron egy istálló. Rossz, régi nádas épület. Juhászné nem használta semmire. — hiszen

nem volt lábasjószág, amit benne tartson. Marika a jászolban rendezett be a babának szobát. Téglalapból csinált ágyat, kis székot és még este is, amikor sötétedett, kiszökött, hogy betakarja és megcsókolja a babát.

Egyik éjszaka az édesanyja ijedt sikoltása ébresztette fel a kisleányt. Különös, vöröses fény áradt be az ablakon s a harangot félreverték. — Kigyulladt a szomszéd kamrája, s mire észrevették, már a Juhászné istállója is lángokban állott. Kétségbeesetten nyílt bele a gondolat a kisleány szívébe: — Megég a baba! Meghal szegény.

Fel akart kelni, hogy bemenjen az égő istállóba s megmentse kedvencét, melyet a Jézuska hozott a jegyző Katónak. — Kis szíve ugyvert, hogy szinte fájt bele. Lábai hidegek voltak, mint az üveg. — Nem tudott leszállni az ágyról. — Könnvei peregték az orcájára.

— Most már a Jézuska nem szeret engem többé. — zokogta, — mert nem mentettem meg a babát. A drága, szép királynő babát, kit az égből az ő angyalkái hoztak le.

Összekulesolta kis kezét és reszkető szájjal imádkozni kezdett: — Kis Jézuska! Te el tudtad küldeni onnan a magas égből a babát, gyere el hát, vagy küldi el

egy angyalkát és ne engedd, hogy megégesse a tűz az én drágámat. Hogy fájna szegénynek. Jézuskám én még soha, soha nem kaptam tőled semmit. Nem jöttél ide, pedig jó voltam. De én tudom, hogy egyszer ide is ellátogatsz, és én nagyon szeretlek téged a királynő babáért. És ha te is szeretsz, ne engedd, hogy megégyen szegény.

A testvére bejött a szobába. Lelkendezve újságot:

— Te Mari! Őszedőlt az ól! De azért még locsolják. Itt van az udvaron a fél falu. Vederrel, meg dézakkal hordták a vizet a szomszédokból. A kőszék szekere is itt van a nagy hordóval.

A kisleány alig figyelt rá. Még mindig könnvörgött:

— Jézuskám, ha szeretsz, ne engedd, hogy megégyen!

Alomba sirta magát. — Másnap későn ébredt fel. A szomszédok széthányták a falromokat. Egyszer csak az egyiknek a villáján megakadt valami fehérség az üszkők között:

Marika ujjongva kiáltott fel: — A babám, az édes, szép, királynő babám!

— Csodálatos, — mondta a szomszéd. — valamiképpen ráesett a kis kődmönke és még csak meg se perzselődött.

Uj!

34 filléres csomag

LUX

Selyemgyapjú és minden finomfehéremű mosására

elegendő **20** pár harisnyához

A közkórház halálraitélt épületei

Beomlott a közkórház mosókonyhájának mennyezete, mert nem volt pénz a kijavítására. — Sikr a kell szállani a város és megye érdekeiért.

Két héttel ezelőtt szóvá tettük ezen a helyen, hogy a Horthy Miklós állami közkórház renoválási, illetve építkezési munkálatai nem kielégítőek. Csodálkozásunknak adtuk kifejezést komoly orvosi körök felszólalása alapján, hogy ez az igen fontos építkezés, amely a kormányzó tíz éves országzásának emlékét is hivatva van örök időkre megőrizni, nem teljes munka, hanem csak egy kezdő lépés annak a nagy intézménynek létesítésénél, amely városunk és vármegyénk közegészségügyi intézményei élén a vezető helyet kell elfoglalja.

Nem tudjuk, hogy felszólalásunkat illetékes helyen figyelembe vették-e vagy sem s hogy az építkezések kellő mértékben való lefolytatása iránt folynak-e már a költségek tekintetében érthetetlenül gátat emelő pénzügyminiszteriumi illetékes ténnyezőkkel a tárgyalások. Ma azonban ennek az ügynek ismét nyilvánosságra kell kerülnie, mert

egy könnyen végzetessé válható esemény arra kényszerít bennünket, hogy az illetékesek figyelmét hívjuk fel arra, hogy itt sürgős és gyökeres segítségre, itt egész munkára van szükség.

A napokban ugyanis a hullaház mellett levő mosókonyha mennyezete, amely valószínűleg a tetőzet hiányossága és elhanyagoltsága miatt heázott és elkorhadt, hatalmas robajjal beszakadt.

Véletlen szerencse, hogy a mennyezet beszakadása alkalmával nem volt senki a közelben és így emberéletben nem esett kár.

Ez a mennyezetszakadás, amely a renoválásból kimaradt épületnél történt, egymagában nem lenne különös. Mindenki természetesnek tartaná, hogy egy beszakadt mennyezetet újra kijavítanak és megtesznek minden intézkedést arra nézve, hogy az épületben több kár ne essék.

Itt azonban nem ez történt. Elrendelték az egész épület lebontását, holott az épület maga kifogástalan állapotban van. A falak jók a tetőszerkezet minden kritikát kibír. Csak a leszakadt mennyezetet kellene helyreállítani és minden rendben volna, no meg az ablakok

pótlása lenne szükséges. A lebontás azonban ennek dacára nem történik meg, mert nincs fedezet a lebontás költségeire.

Most tehát itten áll egy halálraitélt épület, amelynek elpusztításához nincsen meg a pénz, de amelynek elpusztítása ellen az illetékes ténnyezőknek és magának a közvéleménynek erőlyesen tiltakoznia kell.

Szakemberekről fel sem tudjuk tételezni, hogy belemennének annak a lehetetlen tervnek a megvalósításába, amely a mosásnak az intézetben kívül való elvégzését kontemplálja. Ez közegészségügyi s gazdasági szempontból egyaránt helytelenítendő.

Lehetetlen ugyanis, hogy a fertőző beteg (bujakórosok, t. b. c. stb.) fehérműjét házon kívül mosva, a városba a fertőzés lehetőségének ezer veszélyét kihurcolják.

Másrészt azonban a mosókonyha rendbehozatalának és üzemeltetésének költsége elenyészően kis befektetés ahhoz az években keresz-

tül kiadandó hatalmas summákhoz képest, amit a mosásra elköltö-
nének.

Városunk tisztifőorvosa, akinek ilyen kérdésekben ismert meg nem alkuvása már sok kényes kérdésben döntötte el a város javára a dolgokat, bizonyára ezuttal is kel-
lő időben közbe fog lépni ennek a lehetetlen tervnek a megakadályozására. De éppen olyan fontos, mint a mosókonyha kérdése, a többi — általunk már szóvá tett kérdés — így a teljesen jókarban levő, de egyelőre renoválás alá nem vett épületek, az utak használhatóvá tétele, por és sármentesítése, a pincéknek az esőzés ellen való megvéde-
dése (a pinceablakok lejjebb vannak a járdánál, ahonnan a víz befolyik a pincébe) és mindazok a kérdések, amelyek elsősorban higiéniai követelmények s így ezek megoldása nélkül el sem képzelhető az, hogy a közkórház hivatásának teljes mértékben megfeleljen. Igy például teljesen lehetetlen állapott az, hogy a t. b. c. pavillon a bejárat és ucca közelében elkerítetlenül álljon. Ez inkább alkalmas lenne női belgyógyászatra.

A mosókonyha beszakadt tetőzetének robaja végre fel kell rázzon minden arra illetékes ténnyezőt a Horthy Miklós állami közkórház renoválási és üzembehelyezési ügyének kellő körültekintéssel, az indokolatlan szűkkeblűség mellőzésekkel való sürgős megoldására.

Bérlő-gyűlés a vármegyeházán

A gyűlés vasárnap délelőtt 10 órakor kezdődik.

A Debreceni, Hajdu- és Bihar-megyei Földbérletkés Egyesülete, a Tiszántúli Földbérletkés és Kisgazdák bevonásával nagyszabású gyűlést tart ma délelőtt 10 órakor, a vármegyeháza nagytermében.

A gyűlésen az Országos Magyar Földbérletkés Egyesület egy nagyobb küldöttséggel képviselteti magát.

A gyűlést Vásáry József elnök nyitja meg, aki ismertetni fogja a mezőgazdaság, közelebbről pedig a földbérletkés gazdasági helyzetét.

Dr. Pátkay Béla, az Országos Egyesület egyik alelnöke ismertetni fogja a bérlői jogállásnak törvényhozási rendelkezései, a magas hasznos-bér mérséklésére vonatkozó törek-

véseket.

Pásztor Ferenc, a helybeli Gazdasági Egyesület megbízásából az adóügyi sérelmeket tárja fel, a vágyon, a jövődelem és kereseti adó-kivetésekkel kapcsolatban.

Dr. Szabó Ferenc egyesül. ügyész a gabona értékesítéséről szóló törvényt ismerteti, a bérlők szempontjából.

A gyűlésen való megjelenésüket kilátásba helyezték: Bottlik József, dr. Szabó Sándor, az Országos Egyesület elnökei.

Az előjelekből ítélve a gyűlés jelentős lesz a tulajnyom részben kis-bérletkés álló tiszántúli bérlőtársadalom szempontjából.

Mentőszekrények

csészlőgéphez, automobilhoz és gyárakba a lego csőbban

Schön Sándor kőtszer- és orvosi műszertárban Debrecen
Fiac ucca 14. (Csapó-u. sarok). Telefon 11-55.

RITKA ALKALOM BALATONI NYARALÁSRA.

KIE Fiutábor Balatonszárszón.

Kis falvak, nagy városok ifjusága mindjobban kezdi felfedezni, milyen nagyszerű alkalmat jelent számára a nyári konferencia, balatoni tábor és külföldi tanulmányut. Bárki legyen is az, nagy szükség van arra, hogy kinyújtóztassa fáradt izmait, kiszakítsa magát a mindennapi élet gondjaiból és egy hétre teljesen az önmagáé legyen.

Aki már volt konferencián, bizonyára visszaacseng a fülében minden, ami ott történt. Aki még nem volt, azt meleg testvéri szeretettel várjuk erre a nagy, országos találkozóra, amely sok meglepetést, nagy élményt és szép órákat kínál mindenki számára.

A KIE Fiutábor július 23-27-ig tart. Részt vehetnek rajta 12-18 év közötti fiúk. A tábor vezetője Laky László, országos fiu-titkár, a debreceni KIE főtitkára. A tábor programja: előadások eszmecserevel, kirándulás (Thány stb.), sportversenyek és este táborúti stb. Jelentkezni lehet a KIE titkári hivatalában (Széchenyi ucca 4. szám), vagy este 6 órától az Otthonban, (Kandia ucca 15. szám). Részvételi díj a legminimálisabb. Féláru vasuti jegyet kap minden jelentkező.

A JAVÍTÁS VÉGETT RABIZOTT MOTORKERÉKPAR KEREKÉT RÁSZERELETE A SAJÁT GÉPERE.

Csalással vádolva állította tegnap a debreceni törvényszék elé a kir. ügyészség Varannai József volt debreceni ügynököt. Varannai eladott egy motorkerékpárt dr. Pohner István nádudvari orvosnak. Később a motornak valami hibája támadt és az orvos ekkor behozta Varannaihoz javítás végett.

Varannai hozzálátott a motor javításához, de kissé különös módon. Leszerelte az egyik kereket és azt a saját motorjára szerelte fel. Egyforma gyártmányu volt mind a két gép, így nem vette észre senki a cserét. Pár nap múlva Varannai jó áron eladta a gépet.

Az orvos azonban észrevette a machinációt és csalásért feljelentette Varannai Józsefet. Tegnap tárgyalta az ügyet dr. Tóth János törvényszéki bíró, aki a vádlott bünyösségét megállapította és egy hónapi fogházra ítélte. — Az ítélet ellen a vádlott perorvoslat-tal élt.

A SINGER VARRÓGÉPEK AZ A LEGJOBBAK!

Gyászrovat

Kun Sándor 70 éves korában elhunyt. Temetése folyó hó 20-án, vasárnap délután négy órakor lesz, Malomköz 3. számú gyászháztól a ref. egyház szertartása szerint a Kossuth uccai temetőbe. A temetést Gebauer temetkezési vállalat rendezi.

Köszönetnyilvánítás. Szeretett jó férjem és nevelő apánk elhunyt alkalmával velünk szemben nyilvánított meleg részvételt és kegyeletes megemlékezési koszorúért hálás köszönetet mondunk rokonainknak, barátainknak, jóismerőseinknek s mind azoknak, akik a temetésen való megjelenésükkel bánatunkban részvételt osztottak. Továbbá Alsó-Józsa község előjáróságának azon jóleső megítéléséért, hogy a meghaldogult 21 évi bírói működésének elismerésül temetése alkalmával kegyeletesen megemlékezni szívesek voltak. özv. Varga Imréné és gyermekei.

X Javitó és magánvizsgákra előkészít, egész évi korrepetálást és mindenemű tanítást biztos sikerrel vállal. tanárjelölt. Ugyanott nagyon olcsó házhelyek eladók.

**UJ HELYSÉGBE KÖLTÖZÖTT
A
JUBILALÓ JOSZT CUKRASZDA.**

A Joszt cukrászda, melyet igen előnyösen ismer a debreceni úri közönség, ebben az évben ünnepli fennállásának 25 éves évfordulóját. A Kossuth uccai helyiségében 17 évig volt, míg azelőtt Piac ucca 6. szám alatt nyolc évig működött. Most azután pompás, új helyiségbe költözött át, a Piac ucca 61. szám alá, melyet pompás, modern kiállításban tegnap adtak át a forgalomnak. Az új cukrászda berendezését Joszt Ferenc építész-mérnök tervei szerint építették át. Pompás kiállítás, remek elrendezés jellemzi ezt az új helyiséget, mely barátságos, meleg, otthonias jellegével bizonyára ismét kedvence találkozhelye lesz a debreceni úri társadalomnak. Alkalmunk volt megtekinteni az új cukrászdát, mely izléses berendezésével a világvárosok cukrászdáinak képét adja. Ugyanott nyert elhelyezést a cukrászda műhelye is, ahol pompás termekben készülnek az inyen mesterséges remekel. A jubiláló cukrászda még fokozottabb mértékben kívánja szolgálni a közönséget és az új 25. évét a legkedvezőbb előjelekkel kezdi meg.

Anyakönyvi hírek

Házasságok. Soós Gyula—Nyíri Eszter. Asztalos Imre—Bácsi Magdolna. Tóth János—Fábó Gizella. Kesseri János—Szilágyi Margit. Tanka János—Patai Gizella. Szabó Gábor—Takács Erzsébet. Varga Márton—Varga Julia. Szilágyi Sándor—Bertalan Erzsébet. Walkó Mihály—Bácsi Zsuzsanna. Bene László—Kiss Piroška.

Születések. Izsó Sándor bérnök, fiú József. — Darányi János földműves, leány Magda. — Kacsari István zenész, leány Éva. — Bakóczy István gazdálkodó, leány Ilona. — Berki I. gyümölcsárú, fiú József.

Halálozások. Wankó Andrásné rk. 57 éves, Vigkedvű Mihály ucca 18. sz. Kun Sándor ref. 71 éves, Malomköz u 3. szám. — Csige Sándorné ref. 37 éves, Eötvös ucca 34. szám. — Tóth János ref. 41 éves, Keresztési ucca 40 Horányi Lajos ág. ev., Nyíregyháza. Kerékgyártó Ilona ref. 8 hónapos, Timár ucca 35. szám. — Horváth Antalné ref. 42 éves, Galamb ucca 6. sz.

600 kat. hold

debreceni határban köves ut mentén sürgősen bérbeadó. Értekezés: Dr Csáthy ügyvédnél, hétköznap. Deák Ferenc-utca 9.

**Cukrászda-
Cáthelyezés**

JOST cukrászdáját július hóban Piac-u. 61. (Fischer-ház) helyezi át

Esik

A kezemre sűrű esőcsepp koppan,
kabátomat összeszorítom jobban,
esik.

Ujjaim közt gunnyaszt a fől mint tűzok,
nézem, fogom, de egy vonást sem húzok,
esik.

Fojem fölött most surrant el egy fecske,
láttam, csupa csuromvíz volt a teste,
esik.

Egymás után buknak földre az árnyak,
a fellegek sötét rajokban szállnak,
esik.

S míg szememre zizegve hull a fátyol,
monoton dal kezd hömpölyögni távol...
esik.

Grádó, 1930 július.

FENYES JENŐ.

**Szakál gratológus bucsuja
Debrecentől**

Hétfőn fogad utóljára.

Szakál Zoltán, a Debrecenben páratlan népszerűsége szert tett grafolog astrolog hétfőn befejezi háromszor is meghosszabbított debreceni tartózkodását.

Vasárnap és hétfőn, a Bika szálló halljában lehet irásokat leadni, részére és ott is lehet megkapni a választ. A „Debrecen” olvasói ezen

utolsó napon páratlan kedvezményben részesülnek. Jellemrajzért egy pengőt, astrologiai jóslásért, jellemrajzzal együtt két pengőt fizetnek. Mindenki igyekezzék tehát e kedvezmény igénybevételével grafologiai véleményt és astrologiai jóslást kapni a kiváló pszichiatertől.

**A Kossuth- és Péterfia uccai egyházzrészek is
egyhangulag Molnár Zolián megválasztását
ajánlják**

A Kossuth uccai egyházzrészt tagjai július hó 19-én tartott népes értekezletükön nagy érdeklődéssel tárgyalták a lelkészválasztás kérdését s Balogh István presbiter elnöke mellett, Nemes Sándor, Tóth Kálmán, Kiss Ferenc, Filep Endre és Csösz László egyháztagok hozzászólása után egyhangulag hozták meg határozatukat:

A Kossuth uccai egyházzrészt szavazásra jogosult egyháztagjai megértesedtek egyik debreceni lelkészi állásra megválasztandónak egyhangulag Molnár Zoltán hadházi lelkészt ajánlják.

A debreceni egyháznak úgy erkölcsös, mint anyagi ügyei olyan felkészültséget, olyan rátermettséget és különösen az egyházreformációnak olyan kvalitásait igénylik, amelyeket csak hosszú évek megedző tapasztalataiban elöltöt gyakorlati próbák és eredmények árán szerezhetnek meg.

Az egyházzrészek megindult új

életének medre csak válhatik gazdag jövőendő forrásává, ha a lelkipásztornak meg van a kellő élettapasztalata, amelynek alapján fel tudja viragoztatni a kicsiny mustármagot s biztos kézzel vezérelheti a gondjaira bízott hajót, amelyen ő a kormányos, ő a vezér, ő a példaadó, odaáldozván magát a szent ügy szolgálatára.

A hajduhadházi nagy és népes gyülekezet kormányzása és az ott életrehozott fényes alkotások, valamint a személyes tapasztalatok alapján megszerzett bizonyosságok mind meggyőztek bennünket arról, hogy a debreceni egyház legméltóbban akkor választ magának lelkipásztort, ha a Molnár Zoltán lelkész megválasztását biztosítani tudja.

Éppen ezért ez értekezletünkől kifolyólag, mi, mint

a Kossuth uccai egyházzrészt szavazatra jogosult tagjai, amidőn az ő megválasztását szívvel-lellekkel ajánljuk.

Fényképezőgépeket és fotocikket

amatőrök amatőriől

Szakál Géza Piac u. 34. sz.

alatti fotoszaküzletében vegyenek

„Takarékosságra!”

Révás má. e ással d. e. 11.-d. u. 6-ól vasárnap d. e. 11-ig kész. -- Képekerek feltűnő olcsó áron.

egyszersmind kérjük hittestvéreinket s általuk az összes debreceni református híveket, hogy felvilágosító szóval, jóakarattal és minden törvényadta tisztes jogaikkal odahatni szíveskedjenek, hogy az augusztus hó 11-ére kitűzött lelkészválasztás napján Molnár Zoltán lelkész neve kerüljön ki döntő győzelemmel.

A Péterfiai uccai egyházzrészt is most tartott ülést a lelkészválasztás ügyében. Köztudomásu, hogy ennek az egyházzrésztnek maga dr Baltazár Dezső püspök a vezető lelkésze és így ennek az egyházzrésztnek az állásfoglalása nagyobb sullyal esik latba.

Az ülésen Harsányi Gusztáv ny. kuriai bíró elnökölt.

A nagyszámban jelen voltak egyhangu lelkesedéssel kimondották, hogy a debreceni egyház érdekében szükségesnek tartják, hogy a megüresedett lelkészi állásra Molnár Zoltánt válasszák meg. Kimondták azt is, hogy Molnár Zoltán megválasztásáért minden egyházzrészi tag nagy lelkesedéssel küzdni fog.

**Anna-bál a Konyári
sóstótüredőn**

Konyári Sóstó fürdő igazgatósága ünnepélyes keretek között megnyitotta e hó 13-án a fiatalság által annyira várt strandfürdőt. Kevés alkalommal volt még ilyen nagy és szép közönsége a fürdőnek. Büvös, szép magyar est követte a megnyitást, amelyen kiváló műkedvelők vettek részt, nagy sikert aratva. — Most, e hó 26-án régi, hagyományos Anna-bált rendez a fürdő, amelyre már Bihar vármegye előkelő közönsége örömmel készül és hisszük, hogy Debrecen közönsége is örömmel fogadja a meghívást a Konyári Sóstó fürdő Anna-báljára s minél többen rándulnak ki arra.

**ÉRTEKEZLET
A NYÁRI IDEGENFORGALOM
LEBONYOLITÁSÁRÓL.**

Dr. Oláh Béla idegenforgalmi előadó vezetésével értekezletet tartottak a városházán és megbeszéltek azokat a tennivalókat, melyekkel a nyári egyetem hallgatóinak itt tartózkodását kellemessé kívánják tenni. Minden nemzet olyan idegenvezetőt kap, aki természetesen az illető csoport nyelvét beszéli. A Turul bajtársi szövetség a nyári egyetem tartamára állandó szolgálatról gondoskodik.

A családi kapcsolatok kiépítésére a MANSZ vezetőségét kérték fel.

Azok számára, akik nem csapatostól jönnek Debrecenbe és így előzetesen az idegenforgalmi irodának érkezésükről tudomásá nincs, a szállodákban német, francia, olasz, angol és eszperantó nyelven írt táblákat helyeznek el s így hívják fel az idegenek figyelmét arra, hogy a polgármesteri hivatalban az idegenforgalmi iroda bárkinck ad felvilágosításokat és támogatást a város megtekintésére.

**ötszáz pengő
előleggel**

állami és városi alkalmazottak ni házat vehetnek 25 éves adómentességgel, 350 négyzetööl telekkel, — Kassai ut és Mélyfürás között. — Hátraleköt lekötött lakbérrel törleszthetik. Értekezni tulajdonosnál. Vár-utca 10.

Ujfehértó határában leégett egy 1000 keresztből álló buzaasztag

Pipára akart gyújtani, miközben az asztag is meggyulladt. — A kár meghaladja az ötezer pengőt.

Csütörtök este veszedelmes tűz pusztított Ujfehértón. Este háromnegyed 9 órakor az Ujfehértó határában lévő Körtyvélyes dűlőn kiégett egy hatalmas buzaasztag, amelyben körülbelül 1000 kereszt volt. A föld és az asztag Fülep Mór téglási lakos tulajdona volt.

A hatalmas asztag mint valami óriási fáklya lobogott s fényét messzi vidékről is látni lehetett. A tűz eloltására még csak gondolni sem lehetett. Az asztag teljesen leégett. — A tűz által okozott kár összege meghaladja az ötezer pengőt.

Az asztagégés rendkívül veszélyeztette a nem messze lévő akácerdőt, mely gróf Dégenfeld Pál földbirtokos tulajdonát képezi. — Szerencsére a szél nem volt tulságosan erős s így a tűz nem terjedt át az erdőre.

A megejtett vizsgálat szerint a tüzet gondatlanság okozta. Antal Kiss Kálmán téglási lakos, mezőgazdasági munkás ugyanis pipára akart gyújtani, evégből az asztag végében ment, ahol kevésbé volt kitéve a szélnek. Közben a pipájából kipattant egy szikra s az felgyújtotta az asztagot.

Benzint lopott a benzinkutból — egy hónapi fogházra ítélte a törvényszék

A törvényszék előtt sokféle lopási eset fordul elő, de olyan körülmények között elkövetet tolvajlás, mint amelyet tegnap tárgyalt a debreceni törvényszék, még nem szerepelt a bíróság előtt. — Ifj. Varga Bálint benzinkut kezelő került a törvényszék elé lopással vádolva, mert vállalatától: a Debreceni Autóforgalmi Rt.-től, majd később az Alföldi Kereskedelmi Rt.-től 15 liter benzint, illetve 5 liter petróleumot lopott.

A tegnapi törvényszéki főtárgyaláson a vádlott azzal védekezett, hogy ő nem követett el lopást, csak az a maradék benzint

gyűjtötte össze, ami a csőben maradt, Vargával együtt a vádlottak padjára került Kalmár Dániel nevű társa, aki a lopott benzint továbbadta és az árával barátjának elszámolt. Ő azzal védekezett, hogy nem volt tudomása a benzint lopott eredetéről.

A bizonyítási eljárás befejezése után a perbeszéd hangzottak el. A törvényszék ítéletében Varga Bálint bűnösségét megállapította és egy hónapi fogházra ítélte. — Kalmárt ellenben bűnösség hiányában felmentette a bűnpártolás vádjáról. — Az ítélet ellen Varga felebbezést jelentett be.

A Magyar Amatőrfényképezők Országos Szövetsége nagyszabású pályázatot hirdet amatőrkiállításra

Debrecenkörnyéki képeket akarnak gyűjteni a külföldre szállítás céljából.

Debrecen városa a régebbi években arról is híres volt, hogy itt igen kiváló amatőrfényképezők működtek, akik nem egyszer szereztek dicsőséget Debrecennek. Az utóbbi években az amatőrök többé kevésbé visszavonultak, ha nem is a munkától, de a nyilvános szerepléstől. Az amatörgárda jeles tagjai közül néhány el is költözött a városból.

A Magyar Amatőrfényképezők Országos Szövetsége, melynek kebleiben világhírű magyar amatőrök foglalnak helyet, nem nézte

jó szemmel, hogy a debreceniek hallgatnak, holott a budapesti vezetőség meg van győződve arról, hogy itt most is igen kitűnő erők pihennek, csak felszínre kell őket hozni s munkára kell serkenteni a régiókat is.

Ez a magyarázata annak, hogy — mint Budapestről értesülünk — Debrecenben nagyszabású amatőr fénykép pályázatot fognak meg hirdetni. A Szövetség most vette munkába azokat a faktorokat, a melyek hivatottak arra, hogy díjakat adjanak ilyen pályázat ered-

ményes megindítására. Minden remény megvan, hogy a Szövetség munkája sikerre vezet s így a pályanyertesek értékes díjakat kaphatnak. Természetesen maga a Szövetség is tűz ki díjakat, plaketteket, érmekeket, stb., de lesz sok értékes és gyakorlati díj is.

Egyelőre csak annyit tudunk, hogy bizonyos „külpolitikai“ okból nemcsak táj és zsánerképeket, hanem főként néprajzi képeket kérnek a debreceniekől, mert mindenekfelett anyagot akarnak gyűjteni propagandisztikus külföldi magyar fényképiállításához.

Reméljük, hogy már a legköze-

lebbi napokban részleteket is közölhetünk a pályázat feltételeit illetően, de már most felhívjuk az amatőrök figyelmét arra, hogy táj, néprajzi és zsáner képeket igyekezzenek felvenni és kidolgozni, természetesen csakis Debrecenből, vagy Debrecen környékéről.

Magától értetődik, hogy bármilyen gyártmányu anyaggal lehet a munkát végezni. Régi képekkel nem pályázhat senki, mert minden pályázónak a Szövetség most bocsát ki majd a pályázat meghirdetésekor ingyen igazolványokat, melyek átvételének körülményeiről legközelebb hírt adunk.

Hétfőtől kezdve drágább lesz a kenyér

A sütőszakosztály mai napon tartott ülésén foglalkozott a bolti törvénnyel és a megdrágult lisztekre való tekintettel a kenyérrájakat hétfőtől kezdve a következőkben állapította meg:

Fehérkenyér 0-ás és 2-es lisztből kg. 44 fillér.

Fehérkenyér 4-esből 40 fillér, Félbarnakenyér magasórlésű

6-osból 34 fillér.

Rozs 1-esből 28 fillér.

7-es és 7 és feles lisztből, amely takarmánylisztnek számít, kenyéret nem sütünk s ha ez külön rendelkezésre mégis sütődne, úgy ez kötelezően jelzendő, hogy takarmánylisztből készült, mert e gyesekek ezzel a közönséget megtévesztették

Az Elnökség.

Meg kell hosszabbítani az Országos Kamaraszínház debreceni vendégszereplését

A közönség körében akció indult meg, hogy Alapi Nándorékát a vendégszereplés meghosszabbítására bírják.

Alapi Nándor Országos Kamaraszínháza minden este jobbnál jobb művészi előadásokkal szórakoztatja a debreceni közönséget. Minden előadás egy-egy emlékeztető élmény s a gondosan összeválogatott műsorban annyi sok értéket kapunk, hogy szinte be sem tudunk velük telni.

Az Országos Kamaraszínház már csak három napig szándékoszlik Debrecenben maradni, aztán folytatja útját. Mint értesülünk, a közönség, akárcsak a múlt évben, az idén is akciót indít arra, hogy Alapiékát debreceni vendégszereplésük meghosszabbítására bírja.

Az idei repertoáron ugyanis sok olyan darab volt, amely csak egyszer került előadásra, s így nem mindenkinek volt alkalma éppen akkor menni színházba, mikor valamelyik kedvence írójának a darabja ment. Például a „Róbert és Marien“ című Gerald-színművet csak egyszer adták, noha ezt a darabot még sokan szívesen megnéznék.

De nemcsak a darabok irodalmi értéke vonzza a színházba az intelligens publikumot. Szól az általános érdeklődés magának az előadásoknak és nem utolsó sorban

a színészeknek, akik megmutatták, hogy hogyan lehet és kell vidéki színházakban is művészi nivóju előadást produkálni.

Ennél a társulatnál, ahol nem ismerik az átkos sztárrendszert — mindenki minden szerepben a legjobb tudása, tehetsége szerint dolgozik.

Mi reméljük, hogy sikerrel fog járni a debreceni közönség akciója, mely dícséretes fényt vet intelligens publikumunk kulturnívójára. Reméljük, hogy Alapi Nándor honorálni fogja az általános óhajts a lehetőségig meghosszabbítja az Országos Kamaraszínház vendégszereplését Debrecenben.

FELAKASZTOTTA MAGÁT EGY 15 ÉVES LEÁNY.

Megdöbbenő öngyilkosság történt tegnap Furta községben. Az egyik furtai tanyán Hauser Ilona, 15 éves leány, mialatt szülei nem voltak odahaza, felakasztotta magát. Mire a szülők hazaérkeztek, már csak halott leányukat találták. Az öngyilkosság oka örök rejtély maradt, mert a kisa leányon soha senki sem észlelt semmiféle életuntagságot, vagy szomorúságot. Miután megállapítást nyert, hogy bűncselekmény nem forog fent, a hatóság a temetési engedélyt megadta.



A világ autógyártásának élén Ford művek

állanak

A SZÉP ÉS ANNYIRA PRAKTIKUS KAROSSZÉRIA, A HOSSZU VONALVEZETÉS ÉS AZ ALVÁZKERET SÜLYESZTÉSE A LEGUJABB JAVÍTÁS ÉS TÖKELETESÍTÉS AZ ÚJ MODELLEN

KÉRJEN AJÁNLATOT ÉS A KOCSI DIJMENTES BEMUTATÁSÁT A LEGKÖZELEBBI AUTORIZÁLT FORD KÉPVISELŐTŐL.

VEVŐKISZOLGÁLÁS / SERVICE / MINDENÜTT!

F O R D M O T O R C O M P A N Y A . G . B E R L I N W E S T H A F E N

A Kamara kereskedő tagjai egyhangulag Sesztina Jenőt jelölték az elnöki tisztségre

Kereskedő alelnöknek Békés Lajost jelölik, iparos alelnöknek pedig Zelinger Edét.

Szerdán délután fél 4 órakor ünnepteljesen fog lezajlani a Kereskedelmi és Iparkamara választásának: most alakítják meg a választások után a kamara új elnökségét.

Mint ismeretes, az elnökválasztást eddig azért nem tartották meg s ezzel együtt az egész elnökség újraválasztását azért halasztották, mert különböző, formai okokból bejelentett fellebbezések folytán a választás aktái felülvizsgálat alá kerültek. A megerősítés most érkezett le, a fellebbezéseket elutasították s így mi akadály a sines a kamarai elnökség újjáalakításának.

Dr. Vargha Elemér polgármester-nelyettes, dr. Radó Rezső kir. tanácsos, kamarai főtitkárral egyetértésben megtette a szükséges intézkedéseket az újonnan választott kamarai közgyűlés megalakulására s így a törvényes keretek szigorú betartásával szerdán délután alakítják meg a kamara új képviselői szervét.

Beszámoltunk már arról, hogy az iparosság néhány nappal ezelőtt Sesztina Jenő kormányfőtanácsos,

felsőházi tag, a kamara eddigi elnökének újra való megválasztása mellett foglalt egyhangú lelkesedéssel állást, míg az iparos alelnöki tisztségre Zelinger Edét jelölik újra. Ma este aztán a kamara kereskedő tagjai is összeültek és ugyancsak teljes egyhangúsággal annak a kivánságuknak adtak kifejezést, hogy Sesztina Jenőt öhajják ismételtlen a kamara elnöki székébe emelni. A kereskedő alelnöki tisztségre újra Békés Lajost jelölik.

Ugyancsak megtörténtek a kerület többi nagyobb városaiban is a jelölő értekezletek, amelyek mindegyike Sesztina Jenő személye iránt összontosuló bizalommal impozáns megnyilvánulást hozott.

Az eddigiek szerint tehát teljesen bizonyosra vehető, hogy a választások egyhangú közfelkiáltással mennek végbe és a kamara élére újra az a régi, kipróbált vezetőség fog kerülni, amely a múltban is a kamara kiváló tisztikarával együtt egy példás és lelkiismeretes munkával eltöltött működés eredményeire tekinthet vissza.

Nyári levél a Bükkből

Ujhuta, július hó.

Ilyenkor nyáron, mikor Debreczenben puhulni kezd az aszfalt és a nagy erdei strandon nem lehet helyet kapni a vízben — ilyenkor háryjános, aki azt mondja, hogy fázik. Tessék megbocsátani: szívesen lennék háryjános, mert szeretnék operai zenemű lenni, sőt humoros éposz is, ha arra gondolok, hogy az ősz miket tartogat számomra — szóval tessék megbocsátani, de én jelenleg fázom. Koradéltán van, a nap néha kibukik a felhőnyergok mögül és végigsüt az erdők alá bújó hegyek összehajló vonalain. Fázom, tessék elhinni. Itt Ujhután, a csónakország legmagasabb községében kerek 600 méterrel vagyunk magasabban, mint odahaza és bizony a szülői erőszakkal becsomagolt mellény meg pullover nagyon értékelhető ruhadarab. Nem hittem, hogy itt a klíma subalpin (az ember sohasem hisz a prospektusoknak és utikönyveknek); persze, a saját jófelfogott náthám meggyőződt azután. Tényleg subalpin klíma. Dunyhával takarózni és meleg teát szűröcsölni — hja, túl vagyunk a Basahalmán.

Tessék elképzelni egy hegyi falut, a mely csillag alakban fut szét a hegyek között, hosszú uccáival felkapaszkodik lankákra és belevész az erdőbe, amelyek itt titkolóznak, susognak körül. Hol hegynek fel, hol hegyről le; néha meg-megcsúszik az ember és az orrával ér oda, ahonnan elindult — de hát úgy-e, ki néz csekélységre. Ki törődik azzal, hogy a tehének miatt félórászárra kell az

árokban állani, hogy a háziasszony cipőkrém helyett kulimázzal kenje be a sárgacipőmet. Ugyan, ugyan. Kicsire nem nézünk. Eleinte még kihozott a scdromból, mikor a kutyát az ágyamban találtam. De most már — ugyan — hagyom őt. Alhatom a szénapadon is. Hiszen csak 50 pengőt fizetek a szobáért.

A tej mintha drágább lenne. Meg a tojás. Meg az ebéd. Meg — minden. Háton kell felhordani Lillafüredről olyan úton, ahol a debreceni ember hatvanhatszor megátokozza azt az elhatározást, hogy nyaralni megy. De hát ezek a tótok fel se veszik ezt a másfélórás kis inkvizíciót. Mert tótok ezek és tessék elhinni, majd leest az állam, mikor a szomszéd kisfia — Petőfi Sándornak hívják — nem értette, mit kérdeztem. Kinizsiek, Verbőczyek, Petőfiék, Telekiek — valami régebbi névmagyarosítás eredményeképpen — török a magyar nyelvet. Húsz kilométerrel Miskolcra északra. Üdvözlöm a magyar kisebbségi politikának.

De azért nem szabad csúfolkodni, — a levegő olyan, hogy hajnalban, mikor a csordás katonaindulókkal kíséri végig a teheneket az ablak alatt — mondom, hajnalban harapni lehet a levegőt. Igaz, hogy inkább este szeretném harapni, mert a tehénkolomptól és csordástrombitáktól harsogó hajnal — legalább szerintem — nem arravaló, hogy az ember a mezejezen mázskáló legyekben gyönyörködjön. A hajnal — szerintem

igen helyesen — arravaló, hogy a másik oldalra forduljak. De hát — úgy-e — nyaralunk. Így bizony nem ritkaság, hogy az ember esténként kiesik a saját száján. Már tudniillik ástás közben, mert ástani, azt lehet. Amilyet és amiért tetszik.

Oh, Álmaimban felmerül lecsukott szemem előtt a Bika kávéház terasza, ahol esténként fagyaltot lehet enni cigányzene taktusára — a Kertmozi is megnyitott, amint olvasom — a strandon csobog a víz — mikor pedig felébredek, kéjesen simogatom egyhetes szakállamat, megtapogatom az apacsingemet, megnézem a cipőmet, aminek láttára sűrűgörsöt kapnának a kollégák — nyaralok, bizony. És az se kutyra, hogy tizenkét órakor meg kell ebédelni. Viszont az este az enyém. Lehet menni az erdő felé, annak a reményében, hogy valamely árok alján virradok fel — lehet boszszantani az üvöltő komondorokat — avagy — igaz bizony: harapni a levegőt. Én mindig ezt választom. A borjúsültet nem lehet harapni. Legalább a levegőt. Az is valami.

Csodálkozom, hogy a holdvilág nem filléért sűt be az ablakon. Harapni nem szabad. Sok mindent nem szabad. Nem szabad például a hegyeken

közlekedni, csak turista-igazolvánnyal, amit csekély 24 pengőért ad a Magyar Bükk Egyesület. Nem szabad fürdeni a Hámori tóban, nem szabad uccai ruhában bemenni a Palotaszálló éttermébe, nem szabad a sziklafal tövében járni, a lejtőn nem szabad fékezni (sic!). Mit szabad? Egyebet mindent. Rendelhetek a Lillaszállóban hosszúlépést — úgysem hoznak. Ha nem adok borralót a fel-számított 10 százalékon felül, baj; ha adok, baj. Mert nem szabad.

Mégis csak jó itt. Néha még kaparászom a falon a villanytaszter után — megszokom, hogy nincs. Elnézem az égen álldogáló báránnyellegeket, hallgatom a szél sugdosását, ami az erdők felől jön le a faluba, szeretem ezt a csendet, mert nem zakatol a kocsi, nem ordít az autókürt, nem csenket a villanyos és a csend, ezt a megnyugtató, álmosító, furcsa, szokatlan valami besuhog a szobámba, körülveszi a lámpát, megsimogatja a homlokomat. Leteszem a tollat és hálás vagyok mindenért, ami van és azért is, ami nincs: látom a magyar hegyeket, érzem a magyar erdők illatát, ami olyan más, olyan jobb, mint a város „kulturszága”.

Negyven napig eső nélkül

A „Debreczen” hasábjain a múlt ősz folyamán egy tanulmányzámba-megő érdekes cikk jelent meg „A Nagy-Magyaralföld multja, jelenje és jövője” címen. A cikk frója rámutatott azon okokra, amelyen Alföldünk elsvatagadására vezetnek, ha kellő időben a megfelelő óvintézkedések meg nem történnék. Az élénk színekkel megfestett jövő szinte megdöbbentő képet nyújt Alföldünk s ezzel fajunk jövőjéről.

A folyó év nyara a jövőből már egy kis kóstolót is nyújtott. És ez a kis kóstoló belekerült szemesterményeink 20 százalékába, a kapáskövényeknek 30—40 százalékába. A multak hiáért tehát a jelen nemzedék fizeti a tandíját, a mi jóvátételi mulasztásainkért késő utódainkat a steppé fogja száműzni ősei örökéből.

Erre mutat az, hogy közvetlen szomszédságunkban egymásután negyven olyan nap telt el, amelyeken semmi eső nem esett. Ez a szárazsággal birkózó terület Tép—Berettyóújfalú—Konyár és Szovát községek között terül el. Ily nagy területen június 2-től kezdődőleg július 4-ig semmi eső nem esett, a július 4-től több részletben lehullott eső is mai napig alig tesz ki 6 mm-t. Az ezen a területen átfolyó Kállóban alig van egy kevés víz, a gyűjtőcsatornák pedig nemcsak hogy kiszáradtak, hanem fenekük mélyen megrepedezett.

A szántóföldeken 3—4 cm széles és 25—30 cm mély repedéseken párolog az általa még meglévő nedvessége. A kukorépa levele megsárgult, alsó levelei rég elhaltak, a dohány 3—4 leveles hajtással kinlódik, a bab a vetőmagot sem téríti meg, a len alig araszos növésű, a kukorica levele, amint a gazda mondani szokta, fűtyöl. A jú-

lius 4—5-iki eső még a tengerin segítt valamit. Egyik uradalomban, a melynek gazdasága a szobanforgó területre sik a csalonási düllőben, olyan expresszorsó volt, amelyen a magyar föld nem termelhetett. A rendkívül ügyes gazdatiszt büszke volt rá, hogy már májusban a borsója megszemelt. Csakhogy az érlelésbe a nagy hőszé beleavatkozott és alig lett öt-hat matzsás eredmény katasztrális holdanként.

A gabonafélék márcól-holnapra beértek s így a kései vetésekben igen sok volt a megszorult, a kései zabokat pedig szénának kellett lekaszálni. Szénatermés jó volt, sarju semmi, a legelő is kiégett.

Ennek a negyvennapos szárazsággal birkózó területnek a talaja fekete, iszapos vályog, altalaja lösz, telítve mészgöbcsékkel. A művelés alatti álló réteg kisebb-nagyobb mennyiségben szelvény és általános-ágban reakciója savanyú. Tehát olyan természetű, a mely nagyon is megkívánja a csapadékokat.

És ha a szárazságsújtotta ezen nagy területen végignézünk, alig látunk föl csoportosan, lépten-nvomon találko-zunk vízlevezető árokkal, de sehol erdősfésszel és öntözőművekkel. Adva van tehát a pusztulásra mindaz, a mire a Magyar Alföldről szóló közleményünkben 1929 szeptember 29-i számunkban rámutattunk. cs. P. J.

Sodrony ágybetéte

legjobb minőséget készít

Neumann Bétertia ucca 17

Mozgósínházak műsora :

Uránia :

Telefon: 12-51

Ma, 5, 7 és 9 órakor : György Mihály zenekarának kíséretével :

HINDU SIREMLEK.

A filmgyártásnak eddig utól nem ért remeke, 16 fejezetben.

The v. Uarhon regényéből rendezte Ivo May. A főszerepekben :

Conrad Weidt, Olaf Föns, Putty Lia és Mia May.

Vasárnap délelőtt 11-kor:

Husági előadás.

Vigszínház :

Telefon: 14-71.

Ma, 5, 7 és 9 órakor : (jó időben háromnegyed 8 kor és háromnegyed 10-kor, a kertben) :

VIDAM EFT.

Rendes mozi-helyárok mellett.

Fellépnek: Erekyv. Vig Miklós és társulatuk.

Kuplák, jelenetek, magánszámok, rádió dalok.

A szongoránál Urbach Pál ül.

Nem utazott el. Visszamaradt.

Még e héten fogad

Szakál, a világhíru pszichiater

grafologus, astrologus, jós, aki Debreczenben óriási népszerűsége tett szert. Fogad: Bika épület, József kir. herceg-u. feljára, 9—fél 1-ig és 3—fél 8-ig.

Táviratok

KITÜNTETETT

ELETMENTŐ CSENDŐRTISZTEK.
Szeged, július 19. A kormányzó Pogány Ferenc Gyulára beosztott csendőrszázadost, aki a Fekete-Kőrösben saját élete veszélyeztetésével egy lányt kimentett, dicsérettel elismeréssel tüntette ki. Ugyancsak kitüntette Daitz Ferenc Szentre beosztott csendőrszázadost, aki élete veszélyeztetésével mentett ki egy fuldokló férfit a Tiszából.

HINDENBURGOT

NAGY LELKESEDÉSSEL FOGADTÁK MAINZBAN.

Mainz, július 19. Hindenburg birodalmi elnök kísértével a nevét viselő gőzösnön ma este fél 8 órakor Mainzba érkezett. A mainzi főpolgármester fogadta a város nevében és lelkes éljenzéssel fogadták a birodalmi elnököt. Hajója elé több repülőgép repült. A birodalmi elnök körutat tett a városba, ahol a tömeg nagy lelkesedéssel fogadta. Este Mainz város vacsorát ad tiszteletére.

HASZONBÉRBEADÁSI
HIRDETMEY.

Vámospécs község tulajdonát képező és határában fekvő Villongó és Körises elnevezésű ingatlan hatszáz kat. hold, július hó 29-én, délelőtt 10 órakor megtartandó árverésen, hat évre bérbeadják. Árverési feltételek a vármegyei tisztii főügyész hivatalában, (Vármegyeiháza és a községi főjegyzőnél megtudhatók).

Vámospécs, 1930. évi július 14-én.
Hentes Sándor főjegyző.

1902—1930. Vh. szám.

ÁRVERÉSI HIRDETMEY.

A debreceni kir. járásbírósnak 1930. Pk. II. 42196. számú végzése folytán 202,30 pengő tőke a fizetett összeg betudásával, ennek megittelt kamatai, 16,25 pengő addigi és a még felmerülő költségek behajtása végett, dr. Borsosy Jenő helybeli ügyvéd által képviselt Takares ellen, 1930. évi július hó 23. napján délelőtt 11 órakor. Helyben. Hiac uca 87. számú háznál, 1180 pengőre becsült ingók, n. m.: férfi-divatru, bírói árverésen a legtöbbet ígérőnek, esetleg becsáron alul is eladtnak az 1881. évi LX. tc. 107. és 108. paragrafusai értelmében.

Debrecen, 1930. június 30.

Szilágyi Lajos,

bír. végrehajtó,

Lakása:

Vörösmart uca 9. sz.



METEORBAN vasárnap: „Mihály-gan gyermeke”. Játék az arannyal és a szerelemmel. Conrad Nagel és Renée Adorés főszereplésével. Megelőzi: „Denny és a nő”. Virjáték-attrakció, Reginald Dennyvel, hét felvonásban.

Előadások: 8, 5, 7 és 9 órakor.

Írógép

és javítás, kellék, leírás
kölcsonzés, legolcsóbban

HURAY

Telefon 17-03.
Iparkamara épület.

3 cikk:

1. Fischer nyulszőrkalap, egységár P. 14 80
2. Divatkalap, gyapjuból P. 7.50
3. Prima gyapjukalap P. 9.50

Nagy választék, gyönyörű színek, tökéletes formák

Frank Edénél, vármegyeiháza mellett

Román kormánykörökben nagy feltűnést
keltett a népszövetséghez benyújtott
magyar panasz

Bukarest, július 19. A brassói lapok híradása szerint a romániai magyar párt május 15-én a Népszövetséghez memorandumot nyújtott be, amelyben feltárja a romániai magyar iskolák sérelmeit. A memorandum felhívja a Népszövetség figyelmét azokra az iskolai sérelmekre és nevelési rendszerre, amelyek az erdélyi magyar kisebbséget sértik. A beadványt a napokban a Népszövetség megküldötte másolatban

a román kormánynak, hogy ismertesse hivatalos álláspontját.

A román kormány, valamint a közvélemény semmit sem tudott erről a memorandumról, amely most kormánykörökben nagy feltűnést keltett. Ez az első eset ugyanis, hogy a magyar párt igénybe vette a kisebbségek részére biztosított azt a jogát, hogy sérelmeivel a Népszövetséghez fordulhasson.

Ha elegáns akar lenni

nyaraláskor, úgy nálam készítesse el ruháit,
az ismert olcsó árúkból még kedvezményt adok.

Bálint Margit női szabó Péterfia u. 30.

A debreceni idegentorgalmi munka
programja

Mi mindent kellene tenni a város idegentorgalma fellendítésére. — Hozzászólás a debreceni idegentorgalom kérdéséről.

Irta: tokaji Oláh Béla dr.

Debrecen sz. kir. város idegentorgalmi előadója.

A „Debrecen” utóbbi számában (d-i) jelzés alatt érdekes cikk jelent meg, mely városunk idegentorgalmi kérdéséről foglalkozik, megállapítva főként azt a tényt, miképp az idegentorgalom legfőbb mozgatója a propaganda. Ebben tökéletesen igaza van! Annnyira, hogy oly sokszor hivatkozott idegentorgalmi memorandumomban már 1929 augusztusában a következőket szögeztem le:

„Az idegentorgalom irányításának legfőbb napi gondként jelentkező munkáját a mindent átfogó, tervszerű, céltudatos, eleven és ötletes propaganda tevékenység teszi ki. Ez a munka a lüktető élet munkája és feladatköre kimeríthetetlen. Mégis megkíséreljük néhány pontban — nem kimerítően, csak példázóan — összefoglalni a legfontosabb teendőket. Ezek a következők:

1. **Plakát propaganda.** Az egész országot, a megszállt területeket és a külföldet is el kell árasztani igen izléses, feltűnő és maradandó impressziókat keltő művészi plakátokkal, melyek Debrecen legjellegzetesebb részeit, a reprezentáns épületeket, a Csokonai és Kossuth szobrokat, a Nagyerdőt és a Hortobágyot tárják a szemlélő elé.

2. **Propaganda füzetekkel** kell Debrecenre és a Hortobágyra az

idegenek figyelmét felhívni.

3. Külön reklámfüzet foglalkozzék a hortobágyi vadászattal s a Nagyerdő nyaralási akciójával.

Mindenben nyomatványok több nyelvűek s az összes idegentorgalmi intézményeknél, konzulátusoknál, követségeknél, vasúti állomásokon, étkező- és hálókocsokban, a plakátok ezenkívül a bel- és külföld városainak közterein a lehető legnagyobb számban elhelyezendők.

4. a debreceni szállodák és idegenek részére kiadható magánlakások pontos katasztere és

5. az idegen nyelveket beszélő s idegenek kalauzolására szívességből, vagy díjazás elében vállalkozók katasztere elkészítendő.

6. Minden év idegentorgalmi programja jó előre elkészítendő — s végrehajtásához az összes elemzőmunkálatok foganatba veendőek.

7. „Három nap Debrecenben és a Hortobágyon” cím alatt az idegenek részére három napos változatos szórakozást nyújtó program és általánvrendszertű ellátás biztosítandó, budapesti és külföldi mintára.

8. Az összes bel- és külföldi idegentorgalmi irodákkal és egyéb hasonló célú szervezetekkel az állandó összeköttetés biztosítandó.

9. Intelligens, fömegjelenésű

egyének idegenvezetőkké kiképzendők.

10. **Essperantisták számára** permanens idegentorgalmi szolgálat létesítendő.

11. A „Debreceni Kalauz”-t, mely tudomásom szerint nemrég jelent meg, revízió után, legalább bő kiadványokban, le kell fordítani német, francia, olasz és angol nyelvre s az idegen nyelvű példányokat külföldön terjeszteni az idegentorgalmi akció elsőrendű feladata.

12. **Idegentorgalmi szakközlöny** indítandó.

13. Minden elképzelhető összeköttetés kihasználásával oda kell hatni, hogy *külföldi lapok Debrecenről és a Hortobágyról művészi fényképekkel illusztrált cikkeket, cikksorozatokkal minél gyakrabban hozzanak.*

14. A magyar hoteltulajdonosok országos egyesületének jóakaratu közreműködésével megegyezést kell létesíteni arra nézve, hogy *legalább az osztrák, lengyel, olasz, horvát, görög, bolgár és török szállodák a Közép-Európa keletét meglátogatni szándékozó idegenek figyelmét Budapestén kívül Debrecenre és a Hortobágyra is felhívják.*

15. **Gondoskodni kell kedvezményes áru vasúti jegyek rendszeresítéséről.**

16. **Fel kell venni az állandó, szerves összeköttetést:** a) megszállt területek, b) a külföld, c) Amerika magyarságával oly célból, hogy a trianoni határon kívül élő véreink Debrecen idegentorgalmi és intenzíven támogassák.

17. Külön, több nyelvű füzetben ismertetni Debrecen és a Hajdúföld mindama nagyságainak életét, működését és jelentőségét, akik a tudomány, az irodalom, a művészet stb. terén maradandó becsüt és általános emberit alkottak. (Maróthi, Hatvani, Dószeghy, Fazekas, a Debreceni-Kör, Boka Károly, a Magyarok, nagy színészek, Csokonai kivül Ady Endre, Debrecen hírneves főbírái, a debreceni és hajdusági származású nagy katonák, jeles pedagógusok, zenészek, reformátorok, predikátorok, hitvitázók stb.)

18. **Külön reprezentatív áru-csarnokot kell létesíteni a debreceni és a hajdusági folklorisztikus tárgyak forgalmazására.**

19. Idegentorgalmi propaganda céljából **állandó összeköttetést** tartandó fenn a budapesti rádió szolgálattal és a filmszakmával.

Ismétlem, a fentebbi pontokban foglalt feladatok csak mintául szolgálnak ahhoz a nagyszabású, intenzív és tervszerű munkához, melynek célja: **Debrecen városát intézményesen bekapcsolni az európai idegentorgalomba.** A felsoroltakon kívül még rengeteg kötelesség nehezül arra, aki a nagy alföldi város idegentorgalmi értékeit kibányászni és értékesíteni kívánja. A kitűzött cél elérése nem könnyű. Ámde minden fáradozás, minden küzdelem bőséges jutalmat talál azokban az eredményekben, melyek egy alaposan átgondolt céltudatos előrelátó akció gyümölcseként minden bizonnyal és rövid időn belül jelentkeznek.

Van azonban a dolognak anyagi oldala is. A propaganda-hoz igen csinos összegre van szükség és sajnos, idegentorgalmi szolgálatunk énnem ezen a ponton gyöngö. Ha látná a t. cikkíró, milyen leleményességet, mennyi energiát mozgósítunk a hiányzó anyagiak pótlása érdekében, meggyőződést szerezne arról, hogy Debrecen város idegentorgalmi ügyeinek irányítása hiséges, ambiciózus kezekben van és a program nem marad álomkép. Valóság lesz rövidesen abból.

Tűkönyváltás üvegciszolás, kirakatok tükrözése, autók üvegtézése, SIP-KOVITS BELA Nagyvárad (Sziv) u. 15. Telefon: 356

A magyar pusztai külföldi szerelmesei

Érdekes külföldi vélemény a Hortobágyról.

Nagy sokszor hangoztatott és kifogásolt tény, hogy a külföld számára Magyarország körülbelül azonos egy óriási pusztasággal, hol félvad csikósok — sőt a norvég tan-könyvek szerint félvad kecskepásztorok — élnek a maguk primitív életükkel, nomád, ázsiai kutyafejűkkel a vándor cigányok tizezeivel. Az okok és források mindannyiunk előtt ismeretesek.

Nem akarok most késői feljajdulással hiábavaló kirohanást sem csinálni a mult szócsókezelői ellen, akik ennek a paradicsomi szépségű országnak annyi meg annyi páratlan szépségű gyönyögtől nem csillogtatták meg a világjáró külföld előtt; egyelőre elég annyi, hogy ami a magyar föld egyoldalú leírása nyomán különösen érdekes és csalogató látnivaló Magyarországból a külföldiek előtt, az a mi Hortobágyunk, melynek — Szabolcska szerint is — nincsen párja hetedhét országon, sehol a világon....

Érvelhetnek a mi pusztamutogatásunk más egyebet háttérbe szorító káros voltával a mi Hortobágyunk ellen, egy azonban bizonyos: hogy, aki egyszer belemért az enné a „szép selyemkendőnek“ csodálatos hangulatába és szépet kereső lélekkel járta meg a Nagyhortobágyunk legalább néhány darabját, az rabja, szerelmese lesz ennek a tenger-sík világnak és lakóinak. Számátlan esetre hivatkozhatnánk ennek igazolására. En csak egy egészen friss virágot akarok hozzátenni ahhoz a csokorhoz, mely hetedhét ország csodálatának és szeretetének virágaihoz kövte a magyar pusztának, a Nagyhortobágyunk szől. Egy svéd hölgy bájos kis emlékvirágát....

Ella Nilson tisztviselő, Sölvesborgból, így ír:

„A sok érdekesség közül — melyet küldött nekem — legjobban megöröszendtetett az árvalányhaj-csokor és az a bájos mese, melyet ön a Verda Stelo-ban elmond róla, erről a gyönyörű pusztai növényről. Nem is tudhatja elképzelni, milyen örömet szerzett vele nekem! Ez a magyar pusztai legszebb és legdrágább üdvözléte.... Igen, engem minden, de minden végtelenül érdekel, ami kapcsolatban van a magyar földdel.... Az én szívem is fel van darabolva, mint a boldogtalan Magyarország. Egy darabját a magyar Dunán, a másikat Budapesten, a harmadikat Debrecenben s a negyediket a Hortobágy pusztán hagytam. (Ha akarnám, se tudnék hát többet odaadni belőle.) Szeretném viszontlátni a pusztát! Rám igen mély benyomást gyakorolt. Soha se fogom elfelejteni a hortobágyi kirándulásunkat. A halastavak még szenderegtek a reggeli nyugalomban. Egy golya áldogált medítálva a nádasban. Darvak húztak át a tiszta levegőben. A tavacsok szélén szarkaláb (magyarul írja le ezt a szót) és tölcesvirágos futóka álmódzott. — Köröskörül pedig a méltóságteles, grandiózus pusztai („la majesta, grandioza „pusztai“....). Tekintetünk elkalandozott messze, nagyon messze, de akadást nem talált. Szerettem a szabad horizontot! Oh, a tenger! Ezt szeretem talán a legjobban. Ezért is búvált el annyira a magyar pusztai! Igaz, hogy csak a

pihenő, az édesen alvó pusztát lát-tam....

Felejthetetlen emlékem marad ez örökre!”

Természetes, hogy a szép iránt kevésbé érzékeny, vagy éppen a mindenben csak a pénzt, a hasznot kereső lelkek más szemmel nézik a Hortobágyot is. De azt hiszem: a turisták, a külföldi látogatók nem az utóbbiak csoportjába tartoznak.

Erdemes hát, sőt nagyon is szükséges a Hortobágyot propagálni; idecsalogatni a külföldieket s egyúttal meg szervezett és megindított propaganda feltételül meg-hozná a kívánt és a jelek szerint nem is kétséges eredményt.

Ma délután lesz a DEAC bajnoki uszóversenye

A verseny iránt nagy az érdeklődés. — Vízipóló mérkőzés is lesz.

Nagy érdeklődés előzi meg a Debreceni Egyetemi Athletikai Club rendezésében lezajló Keletmagyarország uszóbajnokságait, amely vasárnap fél 5 órai kezdettel, a nagy-erdői városi uszodában lesz megtartva. A verseny legkiemelkedőbb pontja a két vízipóló mérkőzés lesz. Az uszószerzőkben a hatalmas mezőnyök indulása hatalmas küzdelmeket fog hozni. A férfiszámokat a hölgy és ifjúsági versenyek fogják tartani, amelyek során az összes debreceni hölgyuszók, névszerint: Sarkady Ica, Feldheim Detta, Weichinger Böske, Kiss Mária, Besse-nyei Böske, Végh Magda fognak starthoz állani. A férfi-számokban a DEAC főnöke fog kidomborodni, míg a hölgy-számokban a DUE hölgyei fognak több pontot szerezni.

A 100 méteres gyorsuszásban Farkas I. (DEAC) várjuk első helyre, 1.10 mp-en belüli idővel, míg a helyezésekért hatan fognak küzdeni. A 100 méteres hátuszásban Szappanos (DEAC) első helyre kétségtelen, ámbar Rosenberg, a tavalyi bajnok okozhat meglepetést. A 400 méter Bessenyei (DEAC) és Orosz (DEAC) küzdelmére hozza. A 200 méteres melluszás a legnyitottabb szám.

Csak ügyesen és — mint a Debrecen legutóbbi cikkírója megjegyzi — haladéktalanul munkához kell látni az arrahivatottaknak, még mielőtt „a gőzekék füstje és cséplőgépek bugása“ száműzné a délibábot a hortobágyi nagy rónaságról.

Svédországba pedig Ella Nilson eszperantista barátunkhoz küldjük a magyar föld, a magyar pusztavilág viszontüdvözlését s kívánjuk, — mint ahogyan hisszük, hogy a fel-darabolt Magyarország részei nem-sokára ismét összeforrnak integer Magyarországgá, — hogy az ő fel-darabolt szivét is mihamar for-rassa egészsé egy hozzá méltó, ne-mes svéd völegény s ajándékozza meg ezzel a finoman érző szívvvel, melyben — tudjuk — mindig marad a magyar föld s a magyar nép szá-mára is hely.

Mátyás József.

irodába (árosháza, földszint, 81. sz.) sziveskedjenek beadni.

Debrecen város nagybirtokosai le-vélben lettek felkérve, főként liszt és készpénz adományokra és hisz-szük, hogy a táborozásra induló le-venték főrekvése ott is megértő és adakozó szívekre talál. A további adományokat is a beérkezés sor-rendjében nyugtázni fogják.

A TIHANYI IV. KÁROLY KIRÁLY EMLÉKÜNNEPÉLY.

Az idei augusztus hó 10-iki Tihanyi Károly Király Emlékünnepély, mely az egész országban már eddig is nagyfokú érdeklődést keltett, előrelát-hatólag fényes keretek között fog le-zajlani, annál is inkább, mert egy-ben I. Ferencz József születésének centennáriuma alkalmából, nagy uralkodónk emlékezetének óhajt ál-dozni.

Az ünnepély kiemelkedő pontjai: a délelőtti 11 órakor tartandó főpapi tábóri miséből, a szentbeszédéből, dr. Czettler Jenő az országgyűlés alelnö-ke, egyetemi tanár emlékeszédéből, Zemplén, Nógrád-Hont, Borsod-Gö-mör és Kishont, Baranya és Vasme-gyék közönsége által adományozott Károly Királyi Kálvária hat utolsó ál-lomásának átadásából, majd az egyes vármegyék alispánjainak beszédéből és az alapító levelek átadásából fog-nak állani.

Erre az ünnepségre úgy a Magyar Államvasút, mint a Duna-Száva-Adria vasúttársaság hat napra érvé-nyes 50 százalékos kedvezményes uta-zásra jogosító igazolványokat bocsá-tott ki, melyek az ország bármely ál-lomásáról érvényesek. Ezen jegyek 1 pengő 50 fillér kiállítási díj beklüde-se ellenében a bizottság titkárságánál (Budapest, IV., Vámház körút 2. II em. Tel. aut. 844—11.) kaphatók.

A nagyfokú érdeklődésre való te-kintettel ezúton kéri a bizottság, hogy az ünnepélyen résztvenni szándéko-zók, már most jelentésük be részle-tüket, hogy megfelelő elhelyezésük-ről és étellemezésük-ről gondoskodás történ-hessen.

Kerti lócsák

vendégágyak, nyugszékek nagy választékban
NAGY VASÚZLETÉBEN
CSAPÓ UCCA 77. Kanyar-sarok.

Családi villa

művészi és elsőrangú kivitelben, emeletes, 7 szobával és mellékhelyiségekkel, családi körül-mények miatt, önkölt-ségi áron, eladó.
Cím a kladóban.

Poloskát

és svábot gyökeresen irt
Takarítási Vállalat,
Nap ucca 3. szám.
Telefon 17-55.

Irtószeris kapható 5 P. 1 liter.

Debreceni leventék táborozása

A testnevelési felügyelőség köszönete a társadalomnak.

A testnevelési felügyelőség engedélyével a debreceni leventék közül 35 kiváló magaviseletű, szegénysorsu ifju, vezető főoktatójuk vezetése alatt augusztus hó 1-től 21-ig, 3 hét tartamára, Zemplén vármegye leghegyesebb vidékére: Hutára, táborba megy. Ezen táborozás a debreceni kereskedő társadalom, a hentes ipar reprezentánsai, valamint a bankok nemes lelkű adakozásából biztosítottá életmiserkészetét.

Hogy a társadalom mily szeretettel és megértéssel vett részt a segítségkérésben, mutatja az, hogy a kibocsátott kére-ívekre rövid 5 nap alatt a következő adományok érkeztek be:

István gőzmalom, 85 kilogram 6-os liszt.
Kardos László cég, 12 darab töröl-ruha.
Vidon Testvérek és Társuk, 5 kg. prima szalámi.
Kontsek Géza, 5 kg. tarhonya, 5 kg. gríz, 5 kg. gersli, 5 kg. bab.

Sesztina Lajos, 1 darab 16 literes lábás, 1 darab galuskaszűrő, 1 darab levesmerő kanál.
Városi Takarékszövetkezet, 50 pengő készpénz.

Lindenfeld J. Jenő, 5 kg. kása, 5 kg. fehér bab, 5 kg. borsó.
Somlyai Károly, 2 darab tepsí, 1 darab egytemes reszelő.
Meinl Gyula Rt., 5 doboz kakaó.
Debreceni Hangya Fogy. Szöv., 20 kg. bab, 5 kg. cukor.

Dr. Szabó Mihály, 10 kg. zsir.
Kombos Gergely, 2 kg. sós szalonna, 1 kg. paprikás szalonna, 1 kg. zsir.
Alföldi Takarékpénztár, 20 pengő.
Tóth Gyula cég, 2 darab kanna.
Debreceni Első Takarékpénztár, 10 pengő.

Tekintettel arra, hogy 35 fő részére 21 napi táborozáshoz igen sok élelmiszer szükséges, ezúton is kérik a nemes szívű adakozókat, hogy élelmiszer és készpénz adományai-
kat folyó hó 25-ig a testnevelési

200 év óta fennálló ischiás, rheuma, női bajknál stb. nagyhatású gyógyfürdő,

a Konvári Sóstó

és a Strandfürdő is megnyílt.

Modern szobák, villanyvilágítás, állandó jó cigányzenekar. — Kifűtő vendéglő. — Napi teljes penzió 5.— pengőtől. — Kívánatra prospektus. — Iszap pakolás.

Weekend jegyek. — Kifűtő vasúti közlekedés.

Fürdőkádkak

fürdőkályhák, mosdók klosett csészék, klosett ülésdeszkák, pipercikkek és mindenemű vízvezeték be-rendezési tárgyak

Fülöp Miklós

vízvezeték szerelő mester, Debrecen, Csapó-u. 3. Telefon 9-17.

SZINHÁZ ÉS MOZI

Alapi Nándor Országos Kamara Színháza.

HETI MŰSOR.

Vasárnap délután: Topáz. (Harmad-

szor.)

Vasárnap este: Annuska. (Gárdonyi

Géza.)

Hétfő: Kacagó-est.

Kedd: Nóra. színmű.

Szerda: Válgunk el. Bohózat, Bucsu-

előadás.

Jegyek 9-től fél 1-ig, délután 3-5-ig

és este 7 óráig válthatók.

-00-

„EZÜSTLAKODALOM”.

Paul Gerald színműve az Országos Kamaraszínházban.

Szombaton este ismét egy Gerald-darabbal kedveskedett publikumának az Országos Kamaraszínház. Paul Gerald reprezentatív színművét, az „Ezüstlakodalmat” tűzte műsorra. — „A ki nem mondott szavak és érzések költője” ebben a darabjában is lírai hurokra hangolja át a drámai motívumokat, ezúttal azonban több drámai motívumokat, ezúttal azonban több drámai cselekményt, külső történetet ad, mint egyébkor.

Az „Ezüstlakodalmat” főmotívuma nem a szerelem. Ezt is találunk benne bőséggel, de a szerző most kiszélesíti az érzelmek horizontját, egyben a színmű-mesét is több szálba fűzi. Így azután több embertípust mutat be, több embersorsot görget elénk. Ezáltal a darab lüktetőbb, elevenebb lesz, a szimbólumok nem annyira elvontak, viszont az a bensőséges, tiszta líra, mely Geraldynak egyik legfőbb erőssége, semmit nem veszít varázsából. Itt is a szereplők lelkében, belsejében viharzanak le a drámák, amelyeknek kivételét azonban priméren érezzük. Eppen ezért az „Ezüstlakodalmat” joggal tarthatjuk a kitűnő francia író nemcsak legértékesebb, de leg-sikerültebb alkotásának.

A szülők fájdalmas resignációjával szemben a felnőtt gyermekek ösztönös, tudatalatti önzését rajzolja meg a szerző végtelen finomsággal és mégis tökéletes élet-hűséggel. A mondánivalókat sokszor csak fél szavakba, visszahullt gesztusokba sűríti, de így talán megindítóbb és meghatóbb a darab, melynek rendkívül finom és stílusos miliője mélyeséges hangulatot teremt.

A szombati előadás egyike volt a legjobbaknak, amit Alapiéktől kaptunk. — A szereplők szívvel, őszinte átéléssel játszottak. Jellemző a színészek művészi játékára, hogy a közönség minden felvonás után a szokottnál is lelkesebben tapsolt.

A női főszerepben Mihályi Mária excellált. Az anyát játszóttá azzal a tökéletes, azzal a lélekben gyökerező tiszta művészettel, a mely csak a legnagyobb tehetségeknek a sajátja. Megindítóan emberi, szívhez szólóan igaz és őszinte volt. Egy-egy gesztussal egész lelki életét, érzéseinek végtelen skáláját ki tudta fejezni. — Amit Mihályi Mária szombati este produkált, arról a legteljesebb elismerés hangján kell megemlékeznünk. — Hasonlóan értékes és tökéletes alakítást nyújtott Gyarmathy Anikó, aki ezúttal egy nagyon komplikált, de művészi egyéniségének megfelelő szerepben csillogtatta nagyszerű tehetségét. A szép elvált asszonyt alakította egyénien, sok színnel, majd pedig fájdalmas, fojtott rezignációval. Az utolsó felvonásban az anyával való jelenete klasszikusan szép és igaz volt. — Bánhidy László Hamelin-je nemcsak élet-hűségével és művészi elgondolással,

de eredetiségével, őszinte át-érzésével is magával ragadta a közönséget. A kiváló művész, aki két hét alatt máris kedvence lett a debrecenieknek, ismét meleg ünneplésben részesítették. — Hubai Klári a Jeanne szerepében nagyon tetszett bensőséges, finom és közvetlen játékkal. Vámos Sári egy kisit hangos volt, de sok színt és életet vitt Susanne alakjába. — Ihász László nagy ambícióval játszott s helyenkint jó is volt, de sokszor hamis hangot használt s a szeleburdisága valószínűtlenül hatott. — A kisebb szerepekben Pethő Zoltán és Szeessy Edit jeleskedtek.

(b. p.)

AZ ORSZÁGOS KAMARASZÍNHÁZ ELŐADASAI.

Két nagyszerű vigjátékot ad vasárnap az Országos Kamaraszínház. Délután 4 órakor, olesó hely-árrakkal, a szezon legsikerültebb vigjátékát: a Topáz-t, este 8 és fél órakor Gárdonyi Géza csodaszép, hangulatos vigjátékát: az Annuskát. Az Annuskában vendégként, — szerződtetési célból — fellép Fabinyi István. Hétfőn kacagó-estet rendez a társulat, amelynek műsorán szerepel a Nagy cipőben kis fiú, amelyet Budapesten több, mint kétszázszor adtak; Török Rezső, egy paraszt komédiája: a Lovásár és Zilnhy bohózata: A házasságszédelgő.



Művészt a Vigszínházban

Érezkővy és Vig Miklós Debrecenben.

Zsúfolt ház, tomboló siker: ez a tegnapi Érezkővy-Vig Miklós művészt debütje. Negyven napja járják az országot, voltak esonkabazán csaknem valamennyi városában és tegnap ellátogattak hozzánk is, — melyért csak hálaak lehetünk, mivel így alkalmunk nyílt és nyílik még a mai napon kivételes tehetségükben, nemcsak művészetükben gyönyörködni.

Érezkővyt és Vig Miklóst nem kell a debreceni közönségnek bemutatnunk, hiszen Érezkővynél ügyesebb, ötletesebb komikust alig tudunk megnevezni, Vig Miklóst pedig nagyon régen a szívébe zárta már minden rádiót hallgató páratlanul szép, édes-bűs nótáért.

A tegnapi estjük, — melynek műsorát a legteljesebb elismerést kiérdemlően állították össze, — olyan változatos, olyan szórakoztató volt, mely felért akármilyen más színházi estével és feltétlenül érdemes volt a megnézésre.

A műsort Váry Böske kedves prólogja nyitotta meg. A találatkónyan rimbe szedett bevezetőt sok közvetlenséggel mondotta el.

Érezkővy magánzáró következett ezután. Ötletekben gazdag strófái, melyek interpretálásában egyformán kifejezésre juttatta finom komikumát és profeszkuját. Óriási sikert arattak.

A közönség igen sokszor, szívesen tapsolta meg.

Kompóthy Lujza lépett Érezkővy után elének. Számái sikerültek és tetszést aratók voltak.

Vig Miklós volt a negyedik műsor-szám. Elsőnek a „Ki tudja mit siral az őszi szél” c. kellemes és fülbe-mászó melódiája, Szenes-Martsiner tangót énekelte el, melyet a Harmath Bachmann-féle „Kicsi falusi ház” követett. Általánosan ismert számok ezek, s hogy azok abban kétségtelenül a legnagyobb része Vig Miklósnak van a daloknak különös értéket jelent a Vig Miklós előadóművésze. Egészen különös módon énekl el Vig a dalait — egyáltalában nem túlozunk akkor, amikor az írjuk róla, hogy mint egy pompázó rózsa, úgy virágozik ki a dal szívéből. Hangjában van valami nagyon kellemes, melyért az ember kétszeresen szívesen hallgatja és hozzá olyan bámulatosan kezeli, hogy a hallgató másként nem tehet: mint vörösré tapsolja neki a tenyerét. Hogy ez tegnap este is így volt, az csak természetes, mert ha lehetne, így volna minden egyes alkalommal, amikor Vig Miklós a rádióban énekel. Fentemlített két tangón kívül bemutatta Erőss Béla aranyéremmel kitüntetett legszebb magyar nótáját a „Vannak el nem esőlt csókok”-at, óriási tapsal kísérettel. Anyos Lacinak az országoshírű dalból énekel „Az aki még nem szeretett” c. eddig még nyilvánosság előtt el nem énekeltemek dalát.

Ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be, használjuk a hazai

Mohai Agnes

ásványvizet,

(Dr. Gebhardt, egyetemi orvostanár.)

Vezérképviselet:

Ásványvizkereskedelmi-részvénytársaság Budapest, VI. Király-u. 12. szám.

Szünni nem akaró ováció közben lépett le a színpadról a szám után, — hogy helyet adjon a következő színpadon szellemes tréfának a „Ping-Pong”-nak.

Vadnai tréfáját Érezkővy kupléja, egy hosszú sor rendkívül szellemes poénnal rendelkező vice és egy duettje követte, Kompóthy Lujzával. Érezkővy a „vicces ember” e számaival sokakat könnyéig megkacagtatott. Nagy tapsot kapott a táncduettje után pártnerővel együtt.

A „Menü 1930.” c. Harmath bluet és legvégén az Érezkővy-Vig paródiák voltak a műsor kiegészítői, — melyet a közönség elejétől végig igaz gyönyörűséggel hallgatott és nézett meg.

A műsorszámok dalait Urbach Pál zongoraművész kísérette invenciózusan. (b.j.)

„Ha én egyszer az első csatát Pesten megnyertem: schasem adom ki a kezemből a marsallbotot!”

Érdekes interjú Ferenczy Mariennel.

Ferenczy Mariennről, aki tudvalevőleg hosszú éveken át volt a debreceni Csokonai színház tagja s a debreceni publikum kedvence, a fővárosi Király színházhoz szerződésével kapcsolatban a következőket írja a „Délihír” c. fővárosi folyóirat:

Mint minden évben, úgy az idén is egész sereg vidéki színészt és színésznőt szerződötnek a pesti színházak igazgatói az új szezonra. A tapasztalat azt bizonyítja, hogy a vidék sztárjai közül inkább a nők szoktak beválni, mint a férfiak. A legfrissebb operettszínésznőt Ferenczy Mariennnek hívják, aki e szezon végéig a debreceni színház szubrettje volt és akit Lázár Ödön, a Király Színház igazgatója szerződötett le ugyanezre a szerepkörre szeptember elsejétől kezdve.

A Király színház új szubrettje ebből az alkalomból a következőket mondotta el magáról:

— A színpályára ezerkilencszázhuszonötben léptem Kassán, ahol is mint egy elsőkelő, uri család gyermeke, a műkedvelő előadások primadonnaszerepeiben tűntem fel Faragó Ödön akkori kassai színgazgatónak. Mindig nagyon szerettem színházat játszani, de sohasem hittem, hogy komoly színpadon is felléphetek majd egyszer.

Felfedezém, Faragó Ödön azonban azt bizonyította, hogy nemcsak a műkedvelőknél, hanem a rendes színpadon is megálltam a helyem. Végre is sikerül rábeszelnie családomat — engem ugyanis nem nagyon kellett, — hogy adják beleegyezésüket színésznőségemhez. Mielőtt ez megvolt, azonnal szerződöttem.

—Két évig voltam ezután szubrett a kassai színházban, majd innen a következő évre a Buda-Miskolc-i társulathoz szerződtem. Ezerkilencszázhuszonkilenc óta pedig Debrecenben játszom, mint a Csokonai színház szubrettprimadonnája.

Hogy tudok-e valamit? Nagyon valószínű, hiszen színiiskolába sohasem jártam és ennek ellenére eddigi pályámon a közönség leg-spontánabb szeretete kísért végig. Ezt állítóan annak a teljesen egyéni játékszínességnek köszönhetem, amivel mindig élő embert tudtam faragni a szóvagyos operettfigurák keretein túl is.

No és hogy ezenkívül van-e még jó tudásom? Igen! Egy meghecsülhetetlen: a fiatalságom. A siker — ami ezután ezekből az összetevőkből fakadhat — biztosan nem marad el a fővárosban sem, ismerve a budapesti közönség jó ízlését.

— Lázár direktor ur leutazott Debrecenbe megnézni. Jött, látott és vitt! Ennyi az egész, amint eddig magamról mondhatok. Azt hiszem, okos kis fejemmel, hogy a színháznak éppen úgy, mint a direktornak eminens érdeke, hogy előnyös szerepben mutasson be a pestieknek. Ha pedig én egyszer az első csatát Pesten megnyertem, sohasem adom ki kezemből a marsallbotot.

Tűzifát, szenet

legjobb minőségben, legolcsóbb áron ajánl egy vagonfételben, mint felaprózva, házhoz szállítva

Békési és Löw

Debrecen, Bánffy ucca 4. („Hungária” malom mellett) Telefonszám 945.

A NAP HIREI

Milyen idő volt
és milyen idő várható

A Földrajzi Intézet jelenti július 19-én:

Időjárásunk a tegnapi nap óta teljesen átalakult. A ciklonális képződmény az éjszaka folyamán áthaladt felettünk, a mögötte jövő hideg levegő frontja ma hajnalban 1 óra tájban vonult át rajtunk, az est kisérő zivataros jelenségek már éjjel előtt jeleztek, hogy az időváltás küszöbön van. Sajnos, a hideg betörés ugyszólván jelentéktelen csapadékot adott csak, a mennyisége még az 1 mm-ert sem éri el. A hideg légtömegek beáramlása viharos erejű északnyugati szél kíséretében egész nap folyamatosan volt, a hőmérséklet nivója ennek következtében jóval a tegnapi alatt maradt, a mai maximum ugyanis még a 26 C-t is alig haladta meg, így a nivó esőcsökkenés 7 C körül mozog.

A hideg légtömegek, melyek egész Középeurópát ma már uralmuk alatt tartják, a további napok folyamán nyugodtabb anticiklonális időjárás kialakulását fogják elősegíteni.

Egyelőre még kissé felhős, nyugtalan idő várható erős éjjeli lehűléssel, később lassu hőemelkedés.

MILODIN

Jégor
lábizzadás ellen.
Közkedveltségnek örvendő,
1 drb 1 pengő.

— Személni hír. Surgóth Jenő m. kir. gazdasági főtanácsos, a m. kir. gazdasági felügyelőség vezetője, folyó hó 20-án, háromheti szabadságra, — Balatonhévizezre utazott.

— Istentiszteleti rend a református templomokban, 1930. július 20-án: Nagytemplomban délelőtt 10 órakor dr. Tóth Endre, délután öt órakor Kalas Ferenc. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor Nagy Károly, délután öt órakor Kovács József. délelőtt 11 órakor Szabó Gyula. — Kossuth ucaj templomban délelőtt 10 órakor Kalas Ferenc, délután öt órakor Baja Mihály. — Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor Uray Sándor, délután 3 órakor Magyar Bertalán. — Ispólyai templomban délelőtt 10 órakor Kovács József, délután öt órakor Szabó Gyula. — Homokkerthben délelőtt 10 órakor v. Szabó Endre. — Szegényházban délelőtt 10 órakor Lukács L. Csapókerthben délelőtt 10 órakor Halász András, délután három órakor Halász András. — Nyilastelepen délután három órakor Kalas Ferenc. — Egyeken Siposs Imre. — Wolaffkatelepen délután három órakor Bíró Béla. — Sámsoni úti iskolában délután négy órakor Halász András.

— A római katolikus templomban rendes vasárnapi szentmisered. — Misék, avóntatás, áldozás reggel hat órától. Nyolc órakor piarista mise. — Fél tíz órakor nagymise, utána szentbeszédet mond dr. Lindenberger János apostoli kormányzó, pápai főpap, prépost-plébános. Utolsó mise félegy órakor. Délután fél négy órakor szentolvasó, prédikál Kovács Sándor, — a Katolikus Figyelő szerkesztője. — Utána litánia.

— Az evangélikus templomban. — (Miklós uca 3. szám) vasárnap délelőtt 10 órakor istentisztelet. Végzi: Horczky Béla.

LIENER fényképész felvételeket személyesen eszközli. Csapó u. 1 Te'el. 17-22.

Egy magáról megfeledkezett iparos ellopja a Nyárfás csárda rádióját

A véletlen juttatta rendőrkézre a tolvajt.

Különös lopási ügyben folytatott nyomozást a debreceni rendőrség, amelynek eredménye egy megtévedt, magáról megfeledkezett iparost juttatott rendőrkézre. A Diószegi-úton lévő Nyárfás-csárdában, amelynek a tulajdonosa Németh Nándor, de a csárda bérbe van adva, a héten eltűnt a csárda ivójába felszerelt 600 pengő Standard gyártmányú rádiókészülék, amelynek értéke 600 pengő. A csárda bérelője még csütörtökön feljelentést tett a rendőrségen és a rendőrség a lopás ügyében meg is indította a nyomozást. A rendőri nyomozás azonban szombati nem tudott eredményt produkálni, szombaton délelőtt aztán a véletlen rendőrkézre juttatta a rádió-tolvajt.

Szombaton délelőtt egy ur kereste fel az Angol Királynő vendéglőben Németh Nándornét és közölte vele, hogy a Nyilas-telepen járt a K. Tóth Kálmán-utcaiban, H. Gy. fodrászmester üzletében, a hol egy nagy rádiókészüléket látott, amely teljesen olyan, mint a Némethék tulajdonában lévő Nyár

fás-csárdából eltűnt rádió. Németh Nándorné azonnal felküdte a sofért a rendőrségre, aki közölte a hallottakat a rendőrséggel. Azt is elmondta a nyomravezető ur, hogy a borbélymester említette, hogy a rádiót alkalmi áron vásárolta és azt sürgősen nagyon olcsón el akarja adni.

A rendőrségről Jencsó Lajos detektív küldték ki a borbélymesterhez, aki eleinte tudni sem akart a rádióról és tagadta, hogy neki eladó rádiója volna. Jencsó detektív azonban házkutatást tartott és a lakás egyik szobájában eldugva ráakadt a rádióra.

H. Gy. ezután megtört és bevallott mindent. Elmondta, hogy a Nyárfás csárdában iszogatót és nagyon megtetszett neki a jó rádió. — Pénze azonban nem volt, hogy rádiót vegyen magának, mire felhasználta azt a pillanatban, a mikor a csárdás kiment a helyiségből, hirtelen elvágta a rádió vezetékét és azzal bucsu nélkül elment. — A rendőrségen megindították az eljárást a magáról megfeledkezett iparos ellen.

— Dr. Baltazár Dezső püspök július és augusztus hó folyamán minden hét szombat napján, délelőtt 10—12 órakor tart kihallgatást, hivatalos helyiségében. Zelméri bírtokán senkinek sem áll rendelkezésére.

MILODIN

szappon

bársonysima arebőrt kölesönöz!
1 drb. P 0.10, 0.50, 1.—

— A görög szertartású róm. kath. templomban: Rendes vasárnapi szent misered. Reggel hét órakor reggeli istentisztelet. Nyolc órakor diákmise, kilenc órakor katonamise a görög és latin szertartású róm. kath. katonák részére. Tíz órakor nagymise, utána szentbeszédet mond Papp Gyula parochus, szentszéki tanácsos. Utolsó mise fél tízenként órakor. délután vecsernye.

X Könyvújdonságok: Fábán: Ezer ember asszony nélkül. Zane Grey: Texasi lovas. Ossendoushy Lenin, Kapus A tennisbajnoknő, Cholnoky Az ember drámája. — Ezen könyvek kaphatók Antalffy József könyvkereskedő cégnél.

— Tanonctartó iparosok figyelmébe. A tanonciskola igazgatósága átküldötte hozzánk a mai napon az elmúlt június hónap igazolatlanul másolt tanoncok kimutatását. Felhívjuk ennélfogva azokat az iparosokat, akik tanoncokat tartanak, hogy fenti kimutatást az iparostület hivatalában a hivatalos órák alatt tekintsék meg, annál is inkább, miután a másoltások — természetesen kellően indokolt esetben — folyó hó 26-ig még, a tanonciskola igazgatóságánál igazolhatóak. Iparostület.

Intézeti ruha és bluz anyagok, ágy és lehnemű vásznak óriási választékban.

— Debrecenben keresik egy hatvani betörés tetteseit. Hatvanban még július 14-én ismeretlen tettesek betörték Weisz Lajos ottani fakereskedő lakásába és onnan sok ezüstműt és ruhaneműt, mintegy 2500 pengő értékben, elloptak. A hatvani rendőrség országos körözést bocsátott ki a betörők ellen, akik pincsen kizárva, — hogy Debrecen felé vették az útjukat. A debreceni rendőrség is megindította a nyomozást a hatvani betörők után.

X Befőttes, uborkásüveg, fagyalt vajgép, jégsekretyv, legolcsóbb Debreceni Üvegkereskedelmi Részvénytársaságnál.

MILODIN

pu'ert

még a fiatal leányok is örömmel használják, igen szépen tapad és nem feltűnő!
1 dob. P 0.80, 1.60, 2.40

X Burkalap, strand-kalap, strand-szelence, fürdőruha, fürdőcipő és öv legolcsóbb Antalffy sportházában. — Varga uca 1. szám Telefon: 612

— Tolvaj legények a bíróság előtt. Ez év telén betörés történt Nagy Bálint. Bellezelei gazda tanvárában. Sári Lajos és Harangi Sándor fiatal földművesek feltörték a tengeri görét és mintegy tíz mázsa csöves tengerit elloptak. A csendőrök csakhamar megállapították a tettesek kiletét és a tolvajok tegnap a debreceni büntetőörvényvezék elé kerültek. Miután a vádlottak töredelmes beismerő vallomást tettek, a törvényvezék Harangi Sándort egyhónapi, Sári Lajost pedig tizenöt napi fogságra ítélte. Az ítéletben a felek megnyugodtak.

Petrik Károly

rőzs és röv'dárú üzletében
Debrecen, Szent Anna u. 5. Telefon 12-44

Vendégszónok a Nagytemplomban

Vasárnap délelőtt 10 órakor a Nagytemplomban dr. Tóth Endre, a pápai theologia akadémia egyháztörténelmi tanszékének rendes tanára hirdeti az ígét. — Dr. Tóth Endre egyike a protestáns theológusok legkiválóbbikának. Theologiai tanulmányait a híres pápai főiskolán végezte, több évet töltött az utrechti egyetemen. — Egészen fiatalon érte az a kitüntetés, hogy a dunántúli egyházkerület pápai theologiajának helyettese, — majd miután theologiai m. tanári oklevelet szerzett és a debreceni Tisza István Tudományegyetemen egyik legmagasabb kitüntetéssel a szentes hit tudományokból doktori fokozatot nyert, — rendes tanárnak lett. A fiatal tudósnak több kiváló egyháztörténelmi dolgozata jelent már meg. Most rokonai látogatására tartózkodik Debrecenben, a mely alkalommal szólni kíván a debreceni gyülekezethez is. — Szeretettel hívjuk fel olvasóink figyelmét ez istentiszteleti alkalomra.

— Felhívás az iparosokhoz. Debrecen sz. kir. város elsőfoku közigazgatási hatósága felhívja a város területén képesítéshez kötött iparban alkalmazott iparos segédeket, hogy az iparostületi békéltető bizottság segédtagjainak megválasztására, folyó év augusztus hó harmadikán, vasárnap délelőtt 9 órára az iparostületi tanácsstermben, (Simonffy uca 1-2. első emelet) tartandó segédgyűlésen jelenjenek meg, a békéltetőbizottság 36 rendes és 36 póttag megválasztásához. Debrecen sz. kir. város elsőfoku közigazgatási hatósága.

X Bélyeggyűjtemények vétele, eladása. fényképészeti cikkek, fényképészeti cikkek, Gevaert, Agfa Hauff Imperial lemezek másolások, aznap, szakszerű fototanács, tankönyves-árgyűjtek ingyen, minden amatőrnek. Springer fotóüzletében.

— Gardák figyelmébe! Értesítem a város lakosságát, hogy a búzában két százalékos meghaladó idegen mennyiség (rozs, árpa, zab), mind tözsdés szokvány mind malom és sűtőipari szempontból kifogás tárgyát képezi. Kivételre egyáltalában nem alkalmas, ezért magán és közgazdasági érdekből figyelmeztetem a gazdákat, hogy a búzavetések rozsolását okvetlenül végezzék el. Dr. Vásáry István polgármester.

MILODIN

arckenőcsöt

használjon. — Reszerezhető mindenütt!

1 tégely P 0.50, 1.—, 1.50

Nappali használatra 0.80, 1.20

JESZENSZKY ANDOR

Debrecen, Kossuth-u 1.

X Orvosi hír. Dr. László Béla orvos, fogorvos, rendelését Batthyányi uca 1. szám alatt újból megkezdte.

Pan'anok és matrácok készen és rendelésre mére' szerint a legolcsóbb árban Nyári occsio, harisnya és nyakkendő vásár. Szolid, szabott szav.

Salyó vize folyik csendesen . . .

A „Méliusz“ cserkészek táborából.

Immár három éjszaka szállt el felettünk komor, fekete szárnyá, val. Három napja áll táborunk egy bájos, kedves völgy kelles közepén. Keletre és nyugatra tekintve lombkoronás fák beszélnek sutogva százasok multáról, dicsőséges, majd gyászos, heje-hujás és sirva kesergő időkről. Most nyugat felé ingatja komor, zöld fejét, amerről csaknem ide látszanak a cseh határőrök kerek kalapjai, csu pán egy falun kell keresztül menni és ott a megszállott csonka magyar határ. Északnyugat felől Bánréve húzódik, állomásán nagyon meglátszik, hogy határállomás, kint áll a magyar cemes és cseh tányérsapkás vámőr egymás mellett. Északon a hegy lábánál folyik a Sajó vize, alig 40 méter átmérőjű. — Észak-keleten Putnok néz át hozzánk a Sajón.

Magában a „Méliusz“ fiuk táborában 21-en vagyunk. Egész nap sem fogy ki a jókedv. Hangos nótázás és vidám kacagás zaja mindenfelé. De ezen a téren mégis a kis Benke Karesi viszi a rekordot, körülötte bezzeg nem lehet unatkozni, állandóan folyik belőle a frissebbnél-frissebb ötlet és józan humor.

Táborunk kb. 250—300 m. magas ságban áll; az üde, tiszta hegyi levegő már 3 nap alatt is rózsákat esalt a fiuk arcára (na meg a jó tábori koszt is). Hogy a kosztra terelődött a szó, hadd áruljak el egy pár intimtást. Laci a főukta borzasztó szerelmes lehet, vagy azt gondolhatja, hogy Aggteleken, a mely 36 km-re van ide, igen olcsó a só, csak bizony szózsa borzongató módon a levest. De még ez semmi, mert tegnap hozzáfogott bablevest főzni és uram fia kolbász-főzelék lett belőle. De meg ennél egy kissé érdekesebb dolog is történt vele. — U. i. épen tegnap délután, míg a fiukkal a Sajón lübboltunk, feltévedt a táborba egy ózdi munkás fiatalember, akinek utközben a biciklijé megunt utasát cipelni és leeresztett. A táborban csak a főukta ur, Laci és néhány segédükta szorgoskodtak, nokedlit akartak délre gyártani. — A vendég fiatalember pedig szorgalmasan javígtatta megalkodott gépjét, csavart húzott, bontott, nézegetett, ragasztott, olajozott. Lassanként mégis 3 órára kész lett az ebéd. Ebéd alatt odaszól a kis Jenő Lacinak: „a főszakács ur adhatott volna a bácsinak ebből a nem tudom miből, legálább megragadt volna a bicikli kerekét“.

No dehát így egész a tábori élet, a fiuk nem válogatnak, esznek, mint a farkasok, ugrálnak mint a mókusok, és alusznak mint a mormoták. Reggel fél 7-kor, amikor az ébresztő szava elhangzott, az örök sorba járják a sátrakat és kezdődik az egyéni ébresztés. A kis Jóska pl. ma reggel előbb felállították a lábára, aludt tovább; edes szóval keltegették, tovább alszik... végre azután egy kulacs vizet a nyakába öntöttek, s akkor nagysokára felnyitotta szemét és nagyot ásítva érdeklődött a reggeli után. — Hát ilyen az alföldi gyermeknek a hegyes-völgyes tábor-élet

Még csak annyit, hogy esténként a táborfőnök bizony csak hazaszáll a fiuk lelke a csendes családi körbe, áll az a régi közmondás: „mindenütt jó, de mégis legjobb otthon“.

Sajónémeti, 1930. júl. 17.

Nagytakarításhoz kölcsönzők:

fél napra P. 2.50, 1 napra 4 pengőért

porszívó és parkettgépeket.

Soltész L. Hatvan-u. 1. II. kapu 25. szám. Telefon 12-59

Dalaimból

TEMETEK..

Vágyakat temetek...
Emlékezés szirmot hullatgatok rája.
Csalódásból fonott
Apró koszorúkkal lesz tele fejtája.
Koporsója lesz az
Ezersebtől vérzett — megkínzott —
Kicsi sirhantomat
Feledésvirággal ültetgetem hiven.

Hiába temetem...
Mégis visszajárnak — álmodok szárnyán —
Csalogatják szívem
Hítegetik folyton, mintha való volna.
S hogy ne legyen olyan
Keserűen könnyes minden ébredésem...
A vágyaim mellé
Az álmaimat is eltemetem szépen!

GAYN. . .

A szerelmes legény éjszaka indult v. z. z. re ideáliához, akinek az apja megszurkálta

A debreceni törvényszék pénzbüntetéssel sújtotta.

Erdekes ügyet tárgyalt tegnap a debreceni törvényszéken dr. Tóth János, egyesbíró. Karaszegi Imre, hajduböszörményi leány és Simon Imre gazdálkodó kerültek a vádlottak padjára; az első magánlakserítéssel, a másik súlyos testisérítéssel vádolva. Az eset részletei a következők:

Karaszegi Imre már évek óta udvarolt Simon Imre csinos leányának. Tagadhatatlanul komoly szándékai voltak; el akarta venni feleségül a leányt, de ebbe a szülők nem mentek bele. Miután pedig a legény ugyancsak állhatatosan kitartott szándéka mellett, emiatt állandó volt a perpatvar a szülők és a leány között.

A télen történt, hogy a szerelmes legény alaposan felöntött a garatra

és ilyen állapotban elindult ideálja meglátogatására. Váratlanul azonban annak apjával találta magát szemközt, ki távozásra szólította fel az éjjeli vendéget. Ez azonban nem hátrált meg, hanem erőlyesen követelte, hogy adják hozzá a leányt feleségül. Szóbeli szó lett, végül is a férfiak egymásnak mentek és a verekedés hevében a gazda késével megsebesítette a kérőt.

A tegnapi főtárgyaláson a legény részegségével védekezett, míg Simon azt adta elő, hogy ő önvédelemből szurta meg a kérőt, mert az fojszét fogott reá. A törvényszék a vádirat értelmében mondta ki a két vádlottat bűnösnek és Simon Imrét 60 pengő, Karaszegit pedig 30 pengő pénzbüntetéssel sújtotta.

— Országos postagalambverseny és kiállítás. A „Columbia Postagalamb Sport Egyesület“ vezetősége, tervbe vette, hogy 1930. július hó 25—27-én az összes magyar galambtenyésztők bevonásával országos postagalambversennyel kapcsolatos kiállítást rendez Budapesten. Július hó 28-án a „Német Postagalamb tenyésztő Egyesületek Szövetségének nagyszabású versenyfeleresztése is lesz, mely alkalommal 15—20 000 galamb lesz feleresztve. A kiállításra felútzók a Máv-tól félárú vasúti kedvezményt, az egyesület megkérve nyerte. Eddig Miskolc, Diósgyőr, Szombathely, Debrecen, Szeged, Pécs és Székesfehérvár jelentette be részvételét. Minden

vidéki csoport külön lesz elbírálva és díjazva, tiszteletdíjakkal. Nevezési díj páronként 1 pengő. Benevezni egy párt is lehet. A nevezés levelezőlapon is beküldhető a Columbia P. S. E. Budapest, VIII. Népszínház ucca 15. sz. alatti címre, július hó 25-ig.

— Eszperantisták figyelmébe! — Hétfőn este félhét órától társalgó összejövetel, a klub helyiségében, (Széchenyi ucca 13. szám). Soros előadó: Dr. Józ István elnök. Okvetlen megjelenést kérünk.

X Áldott állapotban levő nők és ifjú anyák, a természetes „Ferenc József“ keserűvíz használata által rendes gyomor- és bélműködést érnek el.

Szalonzenekar.

Ha még nem hallotta, föltétlen hallgassa meg a **Rova Etteremen** udonnan megszervezett **női zenekart.** Puskás Ottilia cimbalom-művész nő vezetésevel közreműködik Danó Jancsi a híres cigánvprimás. Minden este

magyar nótá-est

Szolid árak. Figyelmes kiszolgálás. Állandóan frissen csapolt sör.

Retikült bőröndök, aktaláskák a készítőnél **Feuermann bőröndös** vegyes Piac-u. 26. szám (Gambinus Aljáról)

DUGULÁS ÉS ARANYERES BANTALMAK.

gyomor- és bélzavarok, máj- és lép-dűzzadás, hát- és derékfájás ellen a természetadta „Ferenc József“ keserű víz, naponként többször bevéve, határozott segítséget nyújt. Tudományos megfigyelések beigazolták, hogy a Ferenc József víz alhasi megbetegedések eseteiben gyorsan és mindig enyhén hat. A Ferenc József keserű víz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Költemények prózában

Irta: Ceglédi István.

I. Sokrates mondaná manapság.

Holt betűk közt eleven szívvel,
Kesernyésen, kortól zúzottan
En mal köllő, bús, hitetlen
Ki jól tudom már minden semmi.
Ki nem szlovok már posvány titkot
Ópiumot szines szavakból,
Nem labdázok játszi rímekkel:
Csak bohóe lárvás arecal sírv:
befelé. Nesztelen könnyekkel
Hajlongok én, areokat vágyva
Korszellem nagyságos úr előtt
S várom, hátha kibuberálna
zsebémből néhány ritka garast.
Tudom: a tehetség utalvány,
melyet hosszú húzólás után
egy nap talán majd mégis, mégis
bevált kaján Flet bankár úr.
S akkor pezsgők és asszonyok köz
szines lázak vad mámorában
fűtülök rád Halhatatlanság.
Hiszen valamikor: tudom jól
pergamentre pazárolt lelkeim
sőtét könyvtárszobáknak mélyén
undok, éhes patkányok rágják.

II. Csendes hajnalvárás.

Valamire még mindig várok
valamire, talán csodára
valakire: talán egy lányra
Talán csak egy halk, esendes szóra
mely belevág, mint egy fűzecsóva:
ebbe a szörnyű, vad sötétbe
és éj-kárpított széjjeltépve
megmutatná végre a Hajnal!

* A „Ciklon“ c. sorozatból.

X Foghúzás, foglömés, műfogak, aranykoronák, aranyhidak, részlet-fizetésre is, Magyar Ferenc fogműtermében, Piac ucca 28. szám.

X Mielőtt helyben, vagy vidéken kályhát venne, vagy cserépkályhát átrákná, keresse fel cserépkályha rak táramat. Nagy választék, olcsó és kifogástalan munka. Debrecen, Ferenc József út 89. szám. (volt Piac ucca). Telefon: 12—18. szám. Krisch Károly kályhámester.

— Még kapható, Gayné, Édy „Tavaszi“ című verseskönyve, a szerzőnél, Simonffy ucca 2-b. szám alatti elektrotechnikai üzletben.

— A homokkerti ref. olvasóegylet és a kebelében alakult dalárda s sport klub tagjainak folyó évi július hó 20. napján, délután négy órakor tartandó családi összejövetelének műsora: 1. Nyitány az egylet zenekara által. — 2. Énekel a homokkerti dalárda. — 3. Mese herceg, vigjáték egyfelvonásban. 4. Kuplázik: Krecz Mihály. — 5. Tánctrió az Obsitosból. — 6. Marink felmondtak. Vigjáték egyfelvonásban. Irta: Kiván. — 7. Grand Kafféban. Magánjelenet. — 8. Lavotta szerelme. 9. Rajta-rajta, vigjáték egyfelvonásban. — 10. Énekel a homokkerti dalárda. — Belépődíj nincs. Műsor ára: ötven fillér. Minden kortagot családjával és ismerősvél szeretettel elvár a Rendezőség.

Fehértói Dániel

Dégenföld-tér 4. sz.
Telefon: 11-85.
Ismerkezési vállalatának
temetéseit.

Jonc Béla kereskedelmi alkalmazott, életének 38-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 20-án, délután öt órakor lesz a Szent Anna uccai temető kápolnájából a róm. kath. egyház szertartása szerint tartandó beszéltetés után a Szent Anna uccai róm. katolikus temetőbe.

Tóth János, életének 42-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 20-án, dél után öt órakor lesz a Keresztési ucca 40-ik számú háztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Vossuth uccai temetőbe.

Major János életének 78-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 20-án, dél után hat órakor lesz a Várad uccai temetőháztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Várad uccai temetőbe.

A legelősből butort is felelősséggel adja a Fainar.

Kinevezés. Hadházy Zsigmond dr. főispán, behelyettesítette Király Tibor ismert nevű író a Városháza írodaszékhelyére. Király Tibor kinevezése ismerősei körében osztatlan örömet szerzett és a Városháza is értékes munkaerőt nyert vele. Király tegnap tette le az esküt.

A Fainar butorüzlete a Rákosi Jenő-utca 4. sz. alatt van. — volt Király-utca.

Cipész- és cipőfelsőrész készítő mesterek figyelmébe! A debreceni Ipartestület cipész, cipőfelsőrész-készítő szakosztálya, folyó hó 22-én, kedden este hét órakor az ipartestület kisdancstermében, szakosztályi ülést tart. Tárgysorozat: a kisipari kölesönél kapcsolatos szervezetek létrehozása. Tekintettel az ülés fontos voltára és a tárgyalandó ügynek a szakmát érintő nagy jelentőségére, a tagok teljesszámú és pontos megjelenését ezúton kéri a Szakosztály Elnöksége.

Butort bizalommal a Fainarnál vásárolhat.

Hentesmesterek figyelmébe! A debreceni Ipartestület hentes szakosztálya, folyó hó 21-én, hétfőn este félnyolc órakor az Ipartestület kisdancstermében, szakosztályi ülést tart. Tárgy: A megjelent miniszteri rendelet szerint a forgalmiadó engedély mibenállása és más fontos ügyek. Tekintettel arra, hogy a tárgyalandó ügy minden hentesiparosra nézve rendkívül fontos, a tagok teljes számú és pontos megjelenését ezúton kéri a Szakosztály Elnöksége.

Háló, ebéd, triszobák, a legelősből is a Fainarnál.

X Hrabéczy plüssében is vezet. — Külön plüss-osztály.

Hatvanegy Calmette halott. Lübeckből jelentik: A lübecki szenátus tegnap felfüggesztette a csecsemőotthon három orvosának működését, mindaddig, amíg a megejtett hatósági vizsgálat véget nem ér. A halottak száma hatvanegy. A csecsemőotthonban még ötvennyolc gyermek fekszik súlyos állapotban. Az orvosok sem bíznak már a kis gyermekek felgyógyulásában, mert állapotukban az utóbbi héten sem állott be javulás és egyik-egyre fogytán van.



Ajánlatot adnak:
Magyar Waggon- és Gépjár Rt.
központi igazgatósága
Budapest, V., Deák Ferenc u. 18.
és
URBÁN ALFRÉD
és **Dr. BARNÁ FRIGYES CÉG**
Budapest, IV., Apponyi tér 1. sz.

Rába-Krupp

és

Rába-A. F.

magyar gyártmányu

teherautók * autobuszok

üzeme biztos, olcsó
és gazdaságos.

Conan Doyle szelleme ismét bizonyosságot tett létezéséről

London, július 19. Mary Henrosz, ismert médium — egyik angol lap szerint — kijelentette, hogy bizonyítható módon beszélt Sir Conan Doyle szellemével, aki közölte vele, hogy özvegye az elmúlt esztendőben délelőtt 11 órakor, az úgynevezett „kis szobában” járt, ahol az elhunyt író hátrahagyott papírjait rendezte.

Conan Doyle állítólagos szelleme hozzátette még, hogy ő maga is jelen volt özvegyével a szobában. A médium utján a szellem azt üzent az özvegynek, hogy vigyázzon a papírokra. Az üzenetet megtáviratozták az özvegynek, aki kijelentette, hogy ő tényleg ott járt abban az időben a jelzett helyen és a megjelölt iratokat rendezte.

X Varjas énekel minden este a „Kispipában”.

Felhívás az iparosokhoz és a kereskedőkhez! A folyó évi Nagybaldogasszony-szapi országos vásár alkalmával az ipari és kereskedelmi kirakodóvásár augusztus hó 10—11 és 12-én lesz. Felhívom a vásári árusításban érdekelt helybeli iparosokat s kereskedőket, hogy árusítási helyük kijelölése végett iparjogosi tájékoztatóval a városi elsőfokú közigazgatási hatóságnál. (Kossuth ucca 20. szám, földszint, 43. számú szoba, augusztus hó 4, 5 és 6-án jelentkezzenek annál is inkább, mert későbbi jelentkezés esetén helyet biztosítani már nem lesz módomban. Vidéki iparosok és kereskedők részére jelentkezési határidőként augusztus hó 7, 8 és 9-ik napjait jelölöm meg. Jelentkezés hétköznapokon délelőtt 8—12 óráig a fentebb említett hivatalos helyiségben. Elsőfokú közigazgatási hatóság.

Helyfoglalás a vásárrkor. A vásárok és nyílt piacok tartása tárgyában alkotott 313—16401—1903. bkgv. számú szabályrendelet 5 és 11 paragrafusai alapján a vásári rend fenntartása érdekében a folyó évi augusztus hó 10-én kezdődő kirakodóvásár alkalomával a helyfoglalás és sátorverés kezdő időpontját, folyó évi augusztus hó 9-én, szombaton déli 12 órában állapítom meg. Ez a rendelkezés nem vonatkozik a vásáron megjelenő mutatóványosok és lakónyhások sátorépítésére. Figyelmeztetem a vásári árusítókat, hogy a jelzett időpont előtt árusítóhelyeiket el nem foglalhatják és sátraikat sem verhetnek. Az ez ellen vétőkkel szemben a hivatkozott szab. rendelet 52 paragrafusa alapján, kihágási úton leszek kénytelen eljárni. Elsőfokú közigazgatási hatóság.

Kugliverseny. Apaffy ucca 111. Értékse díjak.

A világhírű újságíró és római levelező, dr. Gustav W. Eberlein tollából egy mesteri leírás jelent meg a külföldi nagy újságokban arról a szenzációs eseményről, midőn a pápa ösztönsége Rómában átvette a német katolikus társadalom részéről neki ajándékként felajánlott Nürburg típusu, nyolc hengeres Mercedes-Benz speciál gépkocsit. A szentatyának átadott gépkocsiról úgy Eberlein, mint az egész német és olasz sajtó megállapította, hogy az nemesek motorikus szempontból tekinthető az autotechnika egyik legkiválóbb alkotásának, de mint ösztönsége egyéni igényeinek megfelelően elkészített Pullmann-Limousine, a német karosszéria-építés csodás mesterművének is minősíthető.

Felkérem a Homokkerti SE. játékosait, hogy vasárnap délután félkét órára Akáca ucca 1. szám alatt megjelenni szíveskedjenek, mert a csapat Derecskére megy. Intéző.

Ujonnan tekercselt egyenáramu, Ganz-gyártmányu egyenáramu

dynamo

7,5 kilowattos 110-160 voltos, 12 lóerős, eladó, vagy becsereleendő ugyancsak garantáltan használható állapotban lévő 6 kilowattos 110-160 voltos egyenáramu dynamóra. Cim: **Okány Schwarz József gazdasága Okány.**

HOTEL AUGUSZT

Abbazia.

Központi fekvés. Kurpark. Strandfürdő.
Hajóállomás tözsomszédságában. oo
Magyar konyha, magyar vendéglős.

KÖZGAZDASÁG

Terménytőzsde

A határidőpiac hivatalos árfolyama.
Buza októberre 19.60, 19.55, 19.72, 19.62, 19.80, 19.70, zárlat 19.70—19.71, márciusra 21.40, 21.35, 21.48, 21.40, 21.60, 21.55, zárlat 21.50—21.52.

Rozs októberre 12.55, 12.50, 12.82, 12.77, zárlat 12.75—12.76, márciusra 14.00, 14.20, 14.10, zárlat 14.10—14.11.

Tengeri júliusra 15.65, 15.55, aug. 15.30, 15.48, 15.38, 15.30, zárlat 15.30—15.31.

A Budapesti Árú-tőzsde hivatalos árfolyama: Buza (6) tisztai 77 kg 19.30—19.30, 78 kg 19.40—19.70, 79 kg 19.60—19.80, 80 kg 19.70—19.90, felső tisztai 77 kg 18.80—19.15, 78 kg 19.00—19.30, 79 kg 19.30—19.50, 80 kg 19.30—19.60, fejmegyei 77 kg 18.60—18.80, 78 kg 18.80—19.00, 79 kg 19.00—19.20, 80 kg 19.10—19.30, tisztai (uj) 77 kg 19.50—19.65, 78 kg 19.65—19.80, 79 kg 19.85—20.00, 80 kg 19.90—20.05, felsőtisztai (uj) 77 kg 18.90—19.05, 78 kg 19.05—20.20, 79 kg 19.25—19.40, 80 kg 19.30—19.45, fejmegyei (uj) 77 kg 18.75—18.85, 78 kg 18.90—20.20, 79 kg 19.10—20.20, 80 kg 19.15—19.25.

Rozs pestvidéki (uj) 11.50—11.60, egyéb rozs (uj) 11.50—11.60, tak. árpa I. (6) 13.75—14.00, tak. árpa II. (6) 13.25—13.50, tak. árpa (uj) 13.00—14.18, repce 26.00—26.50, tisztai tengeri 15.70—15.85, egyéb tengeri 15.40—15.60, zab I. 16.20—16.50, zab II. 15.90—16.10, korpa 9.00—9.20.

A termény- és magpiaci felhívatalos árfolyama: fehérbab (6) 36—38, borbore 38—44, Viktória borsó 15—18, express borsó 12—14, lenmag 33—37, szöszös búkköny 28—34, tökmag (6) 30—32, mák 70—72, muhar 1—13.

DEBRECENI PIACI ÁRAK.

Zöldségárak: bab 40—50, tök 15—50, retek 2—10, tengeri 8—12, paprika 1—6, paradicsom 50—60, uborka 2—6, kalarabé 4—10, saláta 4—8, teherkáposzta 15—40, kelkáposzta 10—25, zöldség 8—15, karfiol 20—80, hagyma 4—12, burgonya 8—10 fillér kilója, csomója vagy darabja.

Baromfiárak: tojás 8—9 fillér darabja, csirke 150—500, kacska 600—400 fillér párja.

Gyümölcsárak: alma 25—70, ringló 70—90, barack 90—120, zöldszilva 40, meggy 110, ősi barack 200, ribizlis 70—80 fillér kilója.

A MÉSÁROS SZAKOSZTÁLY JELENTÉSE.

Levágott: Nagy marha 74 darab, növendékmarha 22 darab, borjú 226 darab, juh 7 darab, 16 és csikó 3 darab, összesen 337 darab. **Bőrárak:** Nyers magyar marhabőr 0.95, nyers farka marhabőr 1.05, borjubőr 1.90. **Húsárak:** I. rendű marhahús 1.80, II. rendű marhahús 1.40, I. rendű borjúhús (12 héten alul) 2.40, II. rendű borjúhús (12 héten alul) 2.00, I. rendű borjúhús (12 héten felül) 2.00, II. r. borjúhús (12 héten felül) 1.60, juhhus 1.40.

NYILT-TÉR

*E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

Katona Vincze fűszerüzletét átvetttem, hitelezők három nap alatt jelentkezzenek.

Tökés István.
Szabó K. u. 22.

SPORTHIREK

A Bocskai szenzációs győzelme Ungváron

10:1 ARÁNYBAN GYŐZTE LE AZ UNGVÁRI TK CSAPATÁT.

A Felvidéken turázó Bocskay csapata szombat délután játszotta első mérkőzését Ungváron a jóképességű UTK csapata ellen. Az utazás még se játszott a debreceni csapatot, mely már az első percekben magához ragadta a vezetést s gyönyörű játékaival azonnal meghódította a közönséget. A csatársor különösen brillirozott s egymásután rúgta a gólokat az UTK kapujába. A 6:0-ás félidő után a Bocskay 10:1 arányu megérdemelt győzelmet aratott az ungváriak csapata fölött.

Az első félidőben a góllövők: a 4. percben Bobák, a 19. percben szintén Bobák, a 21. percben Teleki, a 29.

percben Bobák, a 42. percben Vincze.

A második félidőben tovább tart a góllövés. Az 5. percben azonban előbb az UTK jut egy tiszteletgólhoz Markovits révén, majd a 7. percben megkezdődnek a Bocskay-rohamok. A 7. percben Vampetics, a 24. percben Mór, a 31. percben Teleki, a 38. percben pedig Mertin rug gólt az ellenfél hálójába.

A második félidőben Bobákat pihentették. Helyette a balszélső posztján Mór játszott, míg a centerhalf Szolárszky volt.

A mérkőzést Dobrovoczy bíró hibátlanul vezette.

UJPEST MILANOBAN

mérkőzik vasárnap az olasz bajnokcsapat Ambrosianával a Közép-európai Kupáért. Ismeretes, hogy kedden az Ambrosiana Budapesten 4:2-re győzött Ujpest fölött és Ujpest most csak akkor nem esik ki a Kupa küzdelemből, ha legalább 3:0-ra győz. Erre azonban aligha van remény a fanatikus olasz közönség előtt. Ujpestnek különben nagyon jó formát kell kijátszani, ha jól akar szerepelni és ki akarja reparálni keddi vereségét.

A kupaküzdelmek során a Vienna a második mérkőzését játsza Bécsben a Spárta ellen. Az első mérkőzés a Spárta nyerte 2:1-re.

A HUNGÁRIA

Mexico Cityben mérkőzik az America ellen. A Hungária a mérkőzés után Kubába utazik.

AZ ORSZÁGOS AMATŐRBAJNOKSÁG küzdelmei során a Budapesti Török és a Szolnoki MÁV ellen játszik Budapesten.

A BOCSKAY

vasárnap második mérkőzését játsza Ungváron a SK Russzinszko ellen.

ATLÉTIKAI VERSENY

AZ EGYETEMI SPORTTELEPEN. A DEAC atlétikai versenye ma délután 4 órakor kezdődik az Egyetemi Sporttelepen. Résztvesznek a keleti kerület versenyzőin kívül a budapesti egyesületek közül a MAC, MAFC és BEAC versenyzői. Belépő-díj nincs, csupán a program megváltása kötelező.

ORSZÁGOS

ATLÉTIKAI VERSENYT RENDEZ A DTE.

A Debreceni Torna-Egyesület által 1930 július hó 27-én a nagyverdei sporttér rendezendő országos atlétikai verseny feltételei:

Versenyszámok a) szeniorok részére: 100 m. síkfutás, sulydobás, diszkoszdobás, gerelyvetés, magasugrás, helyből magasugrás; b) ifjúságiak részére: 100 m. síkfutás, 400 m. síkfutás, 1000 méteres síkfutás, 4x100 m. stafétafutás, 200 m. gátfutás, sulydobás, magasugrás, távolugrás; a) levették részére: 100 m. síkfutás, 400 m. síkfutás, sulydobás, diszkoszdobás, gerelyvetés, buzogánydobás.

A c) alatti versenyszámokban indulnak ifjúsági levették ne indulhatnak a) b) alatti ifjúsági számokban és viszont a) b) alattiakban kiírt számokban nem versenyezhetnek a c) alattiakban.

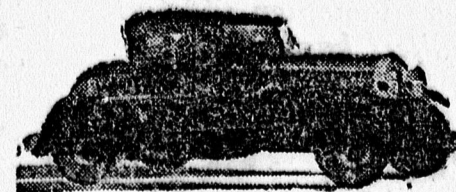
A verseny a MASz szabályai szerint rendezetik. Kezdeté pontosan délután 3 óra 30 perckor. Nevezést a MASz központi irodájához Budapesten V. Do-

rottya ucca 3. legkésőbb július hó 24-én este 6 óráig, a nevezési zárlatig elküldendő. Tét személyenként és számonként 50 fillér, mely az egyesület titkárságához dr. Való Antal polgármesteri titkár címén Debrecen város háza nevezési zárlat idejére eljuttatandó. Díjazás az a) alatti szeniorszámokban: I. díj ezüst, II. díj ezüstözött bronz, III. díj bronzérem, b) és c) alattiakban I. díj ezüstözött bronz, II. és III. díj bronzérem. A verseny sorrendje: 100 m. előfutatok, sulydobás, helyből magasugrás, 100 m. síkfutás, döntők 1000 m. síkfutás, magasugrás, 400 m. síkfutás, távolugrás, buzogánydobás, 200 m. gátfutás előfutamai, diszkoszvetés, 200 m. gátfutás döntő, gerelyvetés és 4x100 m. stafétafutás. Résztvehetnek a MASz-hoz tartozó egyesületek, továbbá a magyar királyi honvédség, csendőrség, rendőrség, vámőrség tagjai — a sportegyesületek tagjait kivéve —, még abban az esetben is, ha nincsenek a MASz által igazolva.

A TTAC ORSZÁGOS BAJNOKI VERSENYÉN DEBRECENI AUTÓSOK ÉS MOTOROSOK IS INDULNAK.

A Tiszántúli Automobil Club jövő vasárnap országos bajnoki versenyt rendez, melyen az ország valamennyi ismert versenyzője részt fog venni. Az országos bajnoki verseny két részből áll. egy turából, mely Debrecenből tart a rakamazi tizedik kilométerközig és aztán a rakamazi gyorsasági versenyből. Július 27-én reggel öt órakor az Angol Királynő-szálló előtt indulnak Rakamaz felé a kocsik és kerékpárok, melyeket háromperces időközönként enged utnak a verseny intézősége. A rakamazi gyorsasági versenyt azon 10 kilométeres nyílegenes pályán futják le, melyet az elmúlt évben nagy költséggel autóversenyek számára építettek át.

Az országos bajnoki versenyen Debrecenből is nagyon sokan vesznek részt, így a többek között indulni fog pompás kocsijával Vecsey Zoltán, Wolff Ferenc, a TTAC motorospályának elnöke, Bozóky Mihály és még



Pataky Garage, Erzsébet-u. 32.
Telefon: 12-52.

Csepel, Atlasz, Opel



készpénzért --- részleire
legolcsóbban

Soltész L. Hatvan ucca 1. II. udvar 25 sz.
Telefon 12 59.

számosan. A verseny lefutása után a nyíregyházi Korona dísztermében lesz a díjkiosztás és a bankett.

IFJUSÁGI ÉS CÉGCSAPATOK EREM-MÉRKŐZÉSÉNEK II-IK FORDULÓJÁNAK SORSOLÁSA.

Július 27. Homokkert—Vargakert, Jókai—Vasas, Testvériség—Műkőgyár, Pihen: Pincér.

Augusztus 3. Vasas—Homokkert, Jókai—Műkőgyár, Testvériség—Pincér, Pihen: Vargakert.

Augusztus 10. Vasas—Testvériség, Vargakert—Jókai, Műkőgyár—Pincér. Pihen: Homokkert.

Augusztus 17. Homokkert—Pincér, Jókai—Testvériség, Műkőgyár—Vargakert. Pihen: Vasas.

Augusztus 24. Pincér—Vargakert, Jókai—Homokkert, Vasas—Műkőgyár. Pihen: Testvériség.

Augusztus 31. Jókai—Pincér, Testvériség—Homokkert, Vasas—Homokkert. Pihen: Műkőgyár.

Szeptember 7. Testvériség—Vargakert, Vasas—Pincér, Műkőgyár—Homokkert. Pihen: Jókai.

A Turul megváltoztatta a nevét Vargakertre és a Törökvis visszalépett az érembajnokságtól.

FELHÍVÁS

A DEBRECENI LEVENTÉKHEZ.

A DTE július 27-iki országos atlétikai versenyén levette számkok is kerülnek eldöntésre. A DTE elnöksége felhívja a helybeli levetteket, hogy a jövő héten kedden, szerdán és pénteken délután közös tréningben teljes számban vegyenek részt. Kezdeté délután 6 óra.

FELHÍVÁSOK.

Felkérem a Turul FC alant felsorolt játékosait, hogy a Hunyadi FC elleni barátságos mérkőzésre délelőtt fél 10 órára jelenjenek meg: Petermann, Szekeres, Radácsi, Hubják II., Kerégyártó, Kertész, Fülöp, Ogrincs, Rácz II., Nagy, Kerégyártó I., Kigyós, Szabó II., Fekete, Erdős.

Felkérem a DISE összes játékosait, hogy vasárnap délután a DKASE pályán jelenjenek meg: Bakos, Sipos, Kelemen, Rosenberg, Király, Herskovits, Grosz, Fehér, Pac, Klein, Tata.

A Testvériség és a Műkőgyár csapatai ma délután a DKASE pályán fél 6 órai kezdettel barátságos mérkőzést játszanak.

Felkérem a DTE alant felsorolt játékosait, hogy vasárnap délután háromnegyed 1 óráig jelenjenek meg az Árpádtéri templomnál: Hidvéger, Wurbrand, Gencsi, Klein, Kálmán, Rosenfeld, Tamássy, Nagy, Fisch, Vincze II., III. és I., Takács, Gutfreund. Intéző.

Felkérem a Műkőgyár és a Törökvis összes játékosait, hogy ma délután 4 órára a DKASE pályán a Testvériség ellen szíveskedjenek megjelenni. — Intéző.

Felkérem a Testvériség alant megne-

vezett játékosait, hogy ma délután fél 5 órára a DKASE pályán szíveskedjenek megjelenni: Tury, Budán, Varga, Fehér, Bodó, Kovács II., Váry, Palotay, Kovács III., Kovács I., Egry, Ferenczi, Nagy. — Intéző.

Felkérem a PIFC összes játékosait, hogy f. hó 21-én, hétfőn este fél 8 órára a Kis-Debrecen vendéglőben megjelenni szíveskedjenek azok a játékosok is, akik utoljára nem voltak igazolva. Az igazolásokra való tekintettel az összes játékosok pontos megjelenését kéri az intéző.

Felkérem a DUE versenyzőit, hogy a megbeszélte találkozón: ma délelőtt fél 11 órakor a Dery-kertben mindenki jelenjen meg. Acél.

Felhívom a DISE összes alatti játékosait, hogy vasárnap délután háromnegyed 2 órára a DKASE pályán szíveskedjenek megjelenni a Csigekert elleni mérkőzésre: Bakos, Kelemen, Sipos, Klein, Heimann, Rosenberg, Rácz II., Herskovits, Fejér, Gáti, Tata, Fried I. — Intéző.

Felkérem az alábbi Székgyár FC játékosokat, hogy folyó hó 20-án, vasárnap délután legkésőbb 1 órára a gyár udvarán megjelenni szíveskedjenek: Pintér, Bíró, Tóth II., Fekete, Serdül, Kun, Fényes, Tóth, Fülöp, Németh, Tóth I. Tartalék: Plávicz. Kérem a Pontos megjelenést. Utirány: Nádudvar. — Intéző.

Felkérem a Jókai FC játékosait, hogy ma délután legkésőbb 2 órára a nagyallopnánál jelenjenek meg pontosan: Kónya, Leitner, Soltészki II., Horváth, Révi, Szilágyi II., Benkő, Uhász, Szabó, Szilágyi I., Jenei és Tóth. Intéző.

Felkérem a Wolaffka-telepi FC 15-vezető játékosait, hogy vasárnap délután 3 órára a szokott helyen a tréningben megjelenni szíveskedjenek: Kiss I. és II., Rácz I. és II., Gál, Sipos, Rudnay, Nagy, Fazekas, Wagner, Nuszer, Bartha, Sarus. — Intéző.

Felkérem a Hunyadi FC alant megnevezett játékosait, hogy folyó hó 20-án, vasárnap délelőtt fél 10 órára a DKASE pályán okvetlen jelenjenek meg a Turul elleni barátságos mérkőzésre és délután fél 3 órára Kurucz u. 7. sz. alatt a Honti FC elleni barátságos mérkőzésre: Varjas, Gyarmati, Szabó, Szatmári, Némethi, Zaka, Tarr, Bujdosó, Ujtaki I., Ujtaki II., Sipos II., Sipos I., Balogh, Réti, Bruckner. Pontos megjelenést kér az intéző.

Felkérem a D. Vasas összes játékosait, hogy folyó hó 20-án, azaz vasárnap délután legkésőbb fél 4 órára a DKASE pályán okvetlen jelenjenek meg: Szabó I. és II., Tolnai, Kerek, Gergely, Gál, Juhász, Tene, Timár, Juhász, Kállai, Tóth, Katona. — Intéző.

A HAJDUBŐSZÖRMÉNYI IFJUSÁGI VÁLOGATOTT

folyó hó 20-ikán a Debreceni Vargakerti Sport Club csapatát látja vendégül. A hajduböszörményi ifik felállása a következő: Szűcs, Kovács, Cseh, Máthé, Oláh, Szabó, Karácsonyi, Tóth, Mező, Rácz, Farkas. Az ifjúsági válogatott több gólos győzelme valószínű. Bíró: Vedres.

Weisz kelmepestő
Arany János-u. 7.
fest, tisztít.
Gyászruhákat 24 óra
alatt festek.

Tájékoztató a gabonajegyőről

Hirdetmény

689—1930. eln. ü. o.

Folyó évi július hó 16-án életbe lépett a gabonajegy-törvény.

1. Mi a gabonajegy?

A gabonajegy olyan értékjegy, amelyiknek 3 P értékű szelvényét a termelő az általa eladott búza, rozs és kétszeres minden métermázsája után kapja.

2. Mi a gabonajegy-törvény célja?

A gabonajegy-törvény célja az, hogy segítsen a termelőn azzal, hogy az eladott búza, rozs és kétszeres minden métermázsája után a mindenkor eladási áron felül — még egy 3 pengő értékű gabonajegy szelvényét is juttat neki. Arpa, tengeri, zab és többi gabonaműek után gabonajegyszelvény nem jár.

3. Hány részből áll a gabonajegy?

A gabonajegy két részből áll és pedig a gabonalevélből és a szelvényből. A szelvényre rá van nyomtatva a „szelvény” szó, a bélyeg pedig a jobb felső sarkában van elhelyezve.

4. Ki kapja meg a gabonajegyszelvényt?

A gabonajegyszelvényt az a termelő kapja meg, aki búzát, rozst, vagy kétszerest elad. Az ilyen termelő mm.-ként 3 pengőt érő gabonaszelvényt kap, az illető gabonamű rendes forgalmi (tőzsdei helyi piaci, vagy szerződés szerinti kikötött) áran felül, tehát azon az áron felül, amelyet a termelőnek kapnia kellene, akkor is, ha a gabonajegyszelvény nem volna. A gabonairból a gabonajegyszelvény értékét levonni nem szabad.

Termelőnek számít az mezőgazdasági munkás (esetleg arató stb.) is, aki a járandósága fejében kapott búzából, rozsból vagy kétszeresből a felesleget eladja.

4. Kivel kapja a termelő a gabonajegyszelvényt?

A gabonajegyszelvényt az köteles a termelőnek átadni, aki a termelőtől az illető gabonaműt megvásárolja.

A termelőnek vigyáznia kell arra, hogy nem a gabonalevelet, hanem a szelvényt adja át neki, — mert csak a szelvény használható be készpénzre a gabonalevél nem.

Annak a termelőnek, aki f. évi július 16-ika előtt búzáját, rozszát, vagy kétszeresét már eladta, de még nem szállította, gabonajegyszelvény szintén jár.

5. Milyen esetekben jár még a gabonajegyszelvény és milyen esetekben nem jár?

A gabonajegyszelvény a termelőnek nemcsak akkor jár, ha a búzát, rozst, vagy kétszeresét eladja, hanem akkor is, ha ezeknek a gabonaműeknek a tulajdonát más módon ruházza át, például haszonbér stb. fejében.

Nem jár a szelvény a termelőnek a következő esetekben:

a) Hányadrészes (feles, harmados stb.) haszonbérlet esetén az átadott terményhányadrész után;

b) azután a gabona után, amelyet a mezőgazdák egymás között mezőgazdasági, vagy háztartási célra ruháznak át;

c) azután a gabona után, amelyet a mezőgazda a gazdasága részére végzett munka teljesítményért szolgáltat ki, pld. eselédjének konvenciója, arató, eselédrésze, summásának, esordásnak, kanásznak, pásztornak, bakternek, mezőőrnek és más efféle személyeknek járó illetmény fejében szolgáltat ki;

d) azután a gabona után, ame-

lyet a mezőgazda a lelkésznek, tanítónak, az egyház más alkalmazottjának, vagy a községi alkalmazottaknak javadalmaszás címén szolgáltat ki;

e) azután a gabona után, amelyet a vámörlésre jogosult vámörlés fejében a malomnak átad.

6. Haszonbérlet esetén mikor jár a gabonajegyszelvény?

Ha a haszonbér természetben jár két esetet kell megkülönböztetni, aszerint, hogy a haszonbérlet termel-e annyi búzát vagy rozst, — hogy abból a haszonbér is kitelik, vagy sem?

Az első esetben, vagyis ha a haszonbérlet a saját termésű búzából, vagy rozsból fizeti a haszonbért, a haszonbérbeadó a haszonbér fejében átvett búza vagy rozs után köteles métermázsánként egy egy 3 pengős szelvényt a haszonbérletnek átadni, ha csak a felek másként meg nem egyeznek.

A haszonbérbeadó a szelvény átadását arra az időre halaszthatja, amikor a haszonbér fejében kapott búzát vagy rozst eladja, a haszonbérlet erre a célra haladékat köteles adni, de ez a haladékat nem lehet több mint egy félév, ha csak a haszonbérlet önként több haladékat nem ad.

Ha csak másképp nem egyeznek meg, ilyen halasztás esetében a haszonbérlet a haszonbérletből annyi búzát, vagy rozst visszatarthat, amennyi a neki járó szelvények értékének megfelelő.

A másik esetben, vagyis, ha a haszonbérlet vagy semmi búzát és rozst nem termel, vagy nem termel annyit, hogy abból háztartása és gazdasága szükségletének fedezésén felül még a haszonbérlet fizetésére is teljen, úgyhogy a búzát, vagy rozst, amit haszonbérbe fizet, gabonajeggyel együtt vennie kell, akkor a haszonbérbeadójától kívánhatja, hogy a gabonajegy fordított költségéből egy méltányos részt magára vállaljon. Ha a haszonbérbeadó ebbe nem egyezik bele, a haszonbérlet búza, vagy rozs helyett annak a helyi piaci árát készpénzben fizetheti a haszonbérbeadójának.

Végül ha a haszonbérlet természetben, hanem a búzában vagy rozsnak tőzsdei vagy piaci ára szerint igazodó pénzügyben jár, a haszonbérlet úgy kell fizetni, mint ha gabonajegy egyáltalában nem is volna.

7. Mire használhatja fel a ter-

melő a gabonajegyszelvényt?

A termelő a tulajdonába került gabonajegyszelvényeket a községi előljárásnál (városi adóhivatalnál) előírt állami, vármegyei és községi (városi) köztartozásának (adóinak stb.) kiegyenlítésére — használhatja fel.

8. Milyen esetben lehet a gabonajegyszelvényt készpénzben beváltani?

A gabonajegyszelvényt a termelő készpénzre akkor válthatja be, ha a folyó évre a községi előljárásnál (városi adóhivatalnál) előírt köztartozásait (adóit stb.) és az esetleges hátralékait kiegyenlítettte.

9. El szabad-e adni a gabonajegyszelvényt?

A termelő a kapott gabonajegyszelvényeket másnak el nem adhatja, sem egyéb formában át nem ruházhatja.

10. Mi történik azzal, aki a gabonajegy-törvényt rendelkezéseit megszegi?

A törvény rendelkezéseinek megszegését, vagy kijátszását a törvény bünteti.

Ennélfogva azt, aki a törvény rendelkezéseivel ellentétben a gabonajegyszelvényeket a termelőnek nem adja át, fel lehet jelenteni. A termelő ezenkívül a bíróság utján kérheti a szelvényeknek részére való átadását.

11. Miképp védi meg a törvény a gazdát, aki a termelést még a betakarítás előtt eladta?

A törvény azt rendeli, hogyha a termény piaci ára a termény átadásának idejében magasabb, — mint a kikötött ár, az eladó követelheti, hogy a vevő a vételárát megfelelően emelje fel, ha a vevő erre nem hajlandó, az eladó gazda csak annyi terményt köteles átadni, amennyi a kialakított vételárösszegnek, az átadáskor piaci ár szerint számítva, megfelel, amire a vevő legfeljebb még a vételár-előlegnek a szokásos kamatját számíthatja hozzá.

Ha vita támad a felek között, a járásbíróhoz kell fordulni, — hogy az a vételárát, vagy azt a terménymennyiséget megállapítsa, amit az eladó gazda a vevőnek átadni köteles.

Debrecen, 1930 július hó 19-én.

Dr. Varaha Elemér sk.
helyettespolgármester

Heti 100 pengőt

kereshet lakhelyén, háztartási cikkek eladásával. Dímentes ismeretű, — Steiner, Rudanest, Szövet-ség-utca 29. sz.

Rádió műsor

VASÁRNAP, JULIUS 20.

BUDAPEST. 9.00: Ujsághírek. — 9.45: Egyházi zene és szentbeszéd a budavári koronázó főtemplomból. Szentbeszéd mond P. Bende Szaniszló Szt. Ferenc-rendi plébános. — 11.15: Evangélikus istentisztelet a Deák téri templomból. Prédikál Raffay Sándor püspök. — Utána: Időjárásjelentés. — Majd: Kálmán Imre hangverseny. Az Operaház tagjából alakult zenekar hangversenye. — 2.00: Gramofonhangverseny. — 3.30: A földmivélségi minisztérium rádióeladása sorozata. — 4.00: Rádió Szabad Egyetem. — Utána: Időjárásjelentés. — 5.15: Schwartz János, az Operaház tagjának és 14 éves fiának hangversenye. — 6.00: Az 1. honvédegyalozgerved zenekarának hangversenye. — 7.30: Petőfi dalok. — 8.10: Részletes sport- és lövésversenyeredmények. — 8.25: Békessfyest. — Utána: Időjárásjelentés. — Majd: Banda Marci cigányzenekarának hangversenye a Baross kávéházban.

BERLIN 5.05: Fuvószenekar. — 6.25: Északi dalok. — 7.00: Gramofon. — 8.00: Népszerű hangverseny. — Utána: Tánczene.

KASSA 8.00: Orafités, haragszó. LIPCSE 8.00: Fall: Floridai rózsák operettje Münchenből.

PRÁGA 8.30: Karlsbadi fürdőzenekar. — 10.15: Gramofon. — 10.30: Markovics Péter dalszóló népdalokat énekel. — 11.00: Sétahangverseny. — 8.20: A prágai fuvósötös játéka.

RÓMA 5.30: Ének- és zenekari verseny.

MÜNCHEN 8.00: Fall Leo Floridai rózsák háromfelvonásos operettje. — 10.15: 12-ig kávéházi zene.

WIEN 11.05: Az 1820—1848-as romantikus bécsi idők zenéje. Közreműködnek: Kiurina Berta kamarazenekező, Zopi zongoraművész. — 4.15: Délutáni zene.

Mindenkinek

érdeke, hogy ruhái olcsón és dívtosan legyen elkészítve. — ezt meg találja Keresztessy úri szabónál, Varga utca 1., a Piarista vendégházal szemben.

Új kedvezmény vendégeinknek

Ezen lap előfizetőinek megelégedésére nyújtott

20%|o

kedvezményt szobaárainkból

10%|o

kedvezményt olcsó éttermi árainkból (menü kivételével) mindenütt van az UJSAG kiadóhivatalával létesített megállapodás alapján kibővíteni a

Magyar kir. Operaház
Nemzeti Színház
Kamara Színház

előadásaira szóló mérsékelt áru jegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük szoba- és színházjegy rendelését lehetőleg három nappal előbb velünk közölni.

Park-szálloda
Budapest

szemben a keleti pályaudvar északkeleti oldalával. — (Nincs kocsikötés.)

Cséplésre faiboraim

kihordásra 60 fillér

Nagy József bormérő és pincészet Rákóczi u. 3.

Rádió kölcsön kapható!

Okvetlen hallgassa meg
a Magyar Orion gyár Fenomen rádióját
Havi kölcsöndijért kapható.

Földes Sándor cégnél

Piac-u. 43. (Svetits bérház.)

keleti pályaudvar szembe a keleti pályaudvar északkeleti oldalával. — (Nincs kocsikötés.)

ASSZONYOKNAK LÁNYOKNAK

Pályaválasztás előtt

Őn azzal a kérdéssel fordult hozzám, útbiztosító szavakat adjak pályaválasztása előtt. Amilyen megtisztelő ez a kérdés, olyan nehéz is. Ma, amikor minden pályára bizonytalan, minden útválasztás kilitálatlanságot ígér, igazán nem vállalhatja az ember a pályaválasztás tanácsadásának ódiomát. Egy azonban bizonyos: minden pályára jó és tisztességes, ha azt a jó lelkiismeret ajánlja.

Ami pedig ezen jóbarát ajánlatán kívül esik, az nem pályára, főleg nem életpályára, legjobb esetben kenyérkereseti lehetőség, mi az omlós kalácsot is megkeresíti az ember szájában. Valamikor nyitni állott a nagyvilág a munkára éhes, tanulni vágyó fiatalság előtt. Szabadon választhatott mindenki kedve és hajlama szerinti pályát és becsületesebb küzdelemmel, munkával kihasználhatta lelke, szíve óhajtott életpályáját minden ember. Ma a kedv, hajlam csak másodlagos kérdés. Hol és mikor helyezkedhet el az ember, ez a fontos, mert olyan nagy az érdeklődés, hogy ne mondjam túlekedés az egyes pályák után, hogy szinte lehetetlen kedv és hajlam, tehetség szerint kilépni az élet küzdő porondjára. Más oldalról akkora a szegénység, a tisztas nyomorgás különösen a magyar középosztály életében, hogy pályaválasztás előtt elsősorban ezzel is számot kell vetni.

Hát hogy adjak én nyugodt lelkiismerettel tanácsot az Ön fiatal életirányítására. Hogy merjem én vállalni a mai kiszámíthatatlan időkért a felelősséget, mikor pályára készült, diplomás emberek, tanárok, mérnökök, orvosok olyan kenyérkereső elhelyezkedésről álmodoznak hatedróról, gyárról, rendelőről, milyen elhelyezkedésről álmodni se mertek. Olyan kicsi, annyira túlszűkült ma Magyarország, hogy örülni kell a lehetőség szerint megszerzhető tisztas barna kenyérnek is.

Visszont Önnek a képességei, kilátásai, főleg a fiatalsága még annyi előnyt nyújthat, hogy a szebb jövőbe vetett hitét, reményeit az idő meghozhatja. Vessen számot önmagával, környezetével, anyagi helyzetével és ha a számvetés után úgy érzi, hogy mégis meg tud birkózni az élet küzdelemével, akkor kövesse lelke vágyát. A becsületesebb, nagy lelket két diplomával a villanyosvezetésben is elsőnek lesznek, s Önnek kisasszony az érettségi után még annyi, de annyi kilátása van a szebb életre, elérhető reményekre, amennyit az Isten csak a 18 esztendő embereknek adott meg. Mi nem mondhatunk mást: sok szerencsét és áldott munkaközpont!

Sz. R. I.

KOMOL

párisi hajfestőszerrel festett haj szebb mint az eredeti.

Kezelése egyszerű, kényelmes és gyors. Ez az oka, hogy rövid idő alatt példátlan népszerűsége tett szert. Okvetlen próbálja meg. — Vezérképviselő: Budapest, Rákóczi-ut 14. Főlerakatosunk Debrecen részére: Kántor Ernő és Tsa, Városházánál.

Postás

Mit bánja ez az ember,
De miért is bánna,
Hogy kezében kinek mit visz,
Hiszen a csatorna se bánja,
Ha arany nektárt,
Forrásvizet,
Vagy zavaros, áradt patak-vizet
Boesátanak rajta keresztül.

Nagy darab ember,
Minden levelet mosolyogva hoz,
Mert ő talán életben sem kapott
Messziről jött, terhes levelet.

Mindig másnak viszi,
Egyre másnak adja
Az örömet, a szomorúságot
Mosolygós kedvvel,
Vidor arccal,
Mert ő semmiről se tehet,
Hiszen ő csak a víg és hűs levelet
Jókedvű,
Mosolygós,
Fogadott,
Napszámos levélhordója

Szalacsy R. Imre.



Divat, kézimunka

Rovatvezető:
Varga Ilus iparművész

A keleti népek toalette titkai

A görög-római műveltség Ázsia nyugati részén erős nyomokat hagyott, Kis-Ázsiában, Perzsiában, Indiában terjeszkedtek, harácsolnak vagy építettek. Az öltözködés terén azonban nem tudtak dikálni. Perzsia, India népe követte sajátfantáziáját. Ez az igazi, bübajos mesevilág! Perzsia, az „Ezeregyéj” hazája és India a kincsei-vel. Az ékszer itt úgyszólván a legfontosabb ruhadarab. Mi szegény emberek fel se tudjuk fogni, mi érték volt egy herceg — hétköznapi ruháján. A turbánján, a nyakában mesés gyöngyök, mindenütt csattok, boglárók, csüngők, aranykarikák, szikrázó drágakövek, gyűrűk a lábujjakon, hiszen a paloták hűs gyékényein ők is mezítaláb jártak. A ruha selyem, bársony, aranyszövet. Kényelmes, bő, egészséges. Az előkelők oly tiszták, hogy minden étkezés előtt fürödnek, fürdő után sáfránnyal festik sárgára a ruháiból kilátzó testrészeket és szantálfa porával illatosítják magukat. A nők hennával vagy cinóberrel festik körmeiket és szemüket fekete festékekkel rajzolják körül. India a hazája annak a csodálatos fátyolnak, amelyet gyűrűn át lehet húzni, dióhéjban elfér, füreteritve nem látszik — és mégis egészen bele tudja burkolni hajlékony testét a táncosnő, — hogy aztán egy gyors mozdulattal megszabadljon tőle. Az asszony majdnem olyan elzártan él, mint Kemál pasa uralkodása előtt a török nők. A félhold országának romantikája a múlté, de azért nem feleltük el a rácsosablakú háre-

mekek, a fátyolosarcu odaliszkokat, a szultán sok rabnóját, akiket a kalifa „kalifa ezüst papucsainak” is neveztek. Az óriási turbánok, himzett káftánok sokáig uraskodtak a magyar várakban, s a szegény kolduló derviseket is megemlíthetjük, akik követ költöttek a nyomrukra — mintha ezzel elmulna az éhség. Színes világ volt ez és ma is él még a középkorszaki mohamedán népeknél. Bokhara, Turkesztán, Afganisztán csupa színes ruha, keleti hangulat. Mégis a legtöbbet Kína izgatja fantáziánkat. Ez a kiismerhetetlen, ősi kulturájú ország most forrongásban van, de az új áramlatok nem tudják alapjában megváltoztatni.

Ha felületesen nézzük, — a ceremóniák országának nevezhetjük. Oly fontosak a formák, hogy a lényeg sokszor elsikkad. Temetések például külön szolgál viznek párnákat a gyászolók után, hogy arra rá-ráajulhassanak időnként, mert így kívánja az etikett. Ki csodálkozhat azon, hogy addig senki sem tehet fel a nyári kalapját, míg a tartomány főnöke erre példát nem ad? A hivatalnoksereg rangfokozatai, jelvényei pontosan és szövetvényesen vannak előírva. A polgári tisztviselők ruháján madarak, a katonai előjáróknál négylábú állatok vannak kihímezve. A sárkány lehet három, négy, és ötkörmű, ez valami olyan, mint nálunk a gallérsillagok. A kalapon viselt gomb jelzi a rangot, a legmagasabb a vörösgombos mandarin, utána a kék, fehér, kristály és aranygombok változatai. Kitüntetés jeléül pávatollat vagy róka farkat viselhetnek a sapka gombja mellett. A nőknek nincs kalapja, de annál díszesebb a frizura. Kékesfekete hajukban frágakövirágok, lepkék és ezüsthajtók vannak. A szépségflastromot is ismerik, — sőt merem állítani, hogy a rokokódivat tőlük vette át a felvilágosodás filozófiájával együtt. Csakhogy ezek valódi selyemlegyek, kis, gyöngyvágó csócsok. Milyen szépen reze-

tek minden mozdulatra! Hát a ruhák — hisz a selyem hazájában vagyunk! Be is van úgy burkolva, hogy éppen csak az arcuk látszik: még a kézfejet se illik mutogatni. A nőideál a „fő-lénk egér”, a „fiatal szomorúfűz”. — ahogy a kínai költő megénekli őket. Ideális a kövérség, mert a jólét és egészség jele. A ruhák bővek, kényelmesebbek, színesek. Hogy a copf milyen hatalom, mutatja a papok sapkája. A kínai papok ugyanis valódi, vagy hamis copfot eresztettek kis kerek sapkájuk alól, amelyben a szertartásokat végezték. A nép annyira fontosnak tartotta ezt az istentiszteletnél (hisz a formák hazájában vagyunk), hogy a kath. missziós papok pápai engedéllyel ilyen sapkában miséztek...

Na, de talán elég. Repüljünk haza, a távoli Keletről, de érintsük utunkba a bájos Japánt, a virágok, a kimonók, a gésák országát. Itt veszedelmesen hódít az európai kultúra, de azért, hogy már a gésáknak is töltőtolluk van, lehet még romantikát találni a szigetország belsejében, ahol a régi mesevilágban élnek. És ne is muljanak el Kelet csodái, ne jözzön el mindent a modern túlekedés, hiszen hová menekülne az a szegény lelkek, akik a Szépet és a Nyugalmat föléje helyezik a Haszonnak és a Törtetésnek...
Varga Ilona.



Testápolás

Rovatvezető:
a Therápia orvosa

Ebben a rovatunkban főleg azt szeretnénk olvasóinknak adni, ami leginkább érdekli a ma embert, mikor a sportnak és testápolásnak valóságos kultuskorszakát éljük. Szakorvos adja meg a kérdésekre a felvilágosítást, aki mindenkinek készséggel felel, akár az üzenetekben, akár levélben, ha mellékelt felbélyegzett borítékkal juttatják el olvasóink címünkre a leveleket.

TESTÁPOLÁSI ÜZENETEK.

Aggódó. Alapos oka lehet az aggodásra s minél előbb szakorvoshoz kell fordulni, mert minden késedelmes perc nagy veszélyt rejthet.

Előfizető anyja. Ezen a helyen nem ajánlhatunk orvost már csak azért se, mert el kell kerülnünk a reklámnak még a látszatát is. A klinikán minden esetre biztos felvilágosítást tudnak adni, esetleg levélben mi is adhatunk címet.

Strand. Minden napozásnál előfordul az efféle, ha nem ügyel az ember és nem megfelelő mértékkel kurázik, különösen eleinte. A vazelines bedörzsölés föltétlenül jót tesz, ha azonban komoly égési sebek keletkeznek, azonnal orvoshoz kell fordulni.

Egés. A fenti üzenet Önnek is szól és az csak természet, hogy felégett testtel egvelőre nem folytathja a napozást, legalább is addig nem, míg a felégés meg nem gyógyul, aztán pedig mértékkel kell ismét elkezdenie.

Az újságírás és a nők

Mikor a különféle foglalkozási agak igájukba fogták a nőt, ez sietett elfoglalni helyét a szellemi munkálkodás terén is. Az irodalomnak szerteágazó útjain egyre-másra találkoznak velük és nemsokára ott találjuk őket az újságírás göröngyös országútján is. Elnézés, jóakarattal viszi először előre a lelkes uttorok apró zászlaját...

Es ma hogyan is áll a helyzet? A mosolyok, a gunyos, elnéző, jóakaratu vagy intrikus mosolyok végérvényesen eltűntek azoknak az arcáról, akik hívtattak a nőnek specialisan a zsurnalisztika terén történő szereplésével foglalkozni. Az előtétet labilis alapon épült fala összeomlott. Feltűnt a tehetség és a tudás Kaffka Margitnak szerkesztésében. Ez a két tulajdonság diadalmaskodott.

A százeleji Kaffka Margitnak, ennek a zseniális tehetségű, első magyar újságírónek a nyomdokain ma már nemesak egy, de több jónévű írónő halad. És mint ahogyan egyenrangú munkatársa volt ő kora férfi újságíróinak és teljes mértékben honorálták is őt, ugyanúgy a mai jó újságírónek a munkája olyan becses és értékű, mint a férfiatársáé.

Csak a közelmúltban hagyta el egyik neves vezető államférfi ajkait a kijelentés, hogy az újságíró munkája a történelemnek legfontosabb sarkalapja. A pillanatot rögzíti meg és vetíti tovább kortársai szemébe elé, ugyanakkor pedig maradó nyomot hagy az utókor számára. Tehát felbecsülhetetlen értékű munkát végez. Ebben a rendkívüli jelentőségű munkásságban ma már mindkét nem részt vesz. Ha viszont nem is tekintjük még most a nő újságírói pályáján végzett munkáját historikus jelentőségűnek, — már az a kétségtelen tény, hogy abban részt vesz, többé-kevésbé egyenrangúvá teszi a férfivel.

A nő működési tere az újságírásban ma még talán korlátozott, noha a színes riportok, hangulatos tudósítások, bémulatos megfigyelés, finom részletek tökéletesen kidomborító útleírások a nő kezében mestertükre találunk. És még valami. — Ahol bejárul minden ajtó az újságíró kutató szemébe előtt, oda még mindig bejuthat a nő; az újságíró-nő. A XX század robogó forgatagában még áll ez az előnye. Az udvariasság, a lovagiasság szava olykor még kötelez és a kis szemfüles riporternő diszkret, halkszavú asszonként pompás megfigyelést tesz, hogy reggelre a világ elé dobhassa ügyes leleményességének színporkázó rakétáját.

Napjainkban tehát már beszélhetünk a nők újságírói működéséről, mint foglalkozási ágról. Az újságíróknak, akik éppen olyan hivatásos munkások, mint férfikollegáik. Akik hasonlóan javadalmazottak és hasonlóan tagjai az újságírói szövetségnek. Akiknek munkája sokkal nehezebb, felelősségteljesebb, mint bármily más foglalkozású nőé.

Csak pillanatok állanak rendelkezésükre, hogy kidolgozzák azt a munkaprogramot, amit az előző pillanat dobott a felszínre.

Az újságíróknak gazdag szellemi és testi kvalitásokkal kell rendelkezni. Széles látókör, eleven, gyorsanváltó ész, komolyság, energia, kitartás, megnyerő, lebilincselő mód, és még hozzá kellemes megjelenés is szükséges a független és önálló munkatér elnyerésére.

De, ha mindez együtt megvan: egy büszke és elégedett nőtipust tisztel benne a társadalom.

Nagy Matild.

Konyha-, előszoba-, leány- és gyermekszoba

butorok

vásárlása előtt nézzen szét Strauszmänn asz a os raktárban, Bethlen ucca 14. sz m.



Szakácsművészet

Rovatvezető: **Biszák Károly**
az Angol Királynő étterem
konyhafőnöke

Gyümölcsfélék berakása.

A gyümölcsök télire való elrakásánál többféle módozatot ismerünk. Ezek közül szeretném megismertetni a leghelyesebb eljárást, hogy a gyümölcsök a fehér színüket megtartsák, mert a gyümölcsbefőzésnél is, úgy mint az ételek elkészítésénél is, szigorúan szem előtt kell tartani az izletesség mellett a szépséget.

Igy a magam részéről mint jól bevált módszert, igen ajánlom a gyümölcs kénezését és forrázását.

A gyümölcsöt mikor hámozzuk, citromos vízbe tesszük bele, hogy míg meghámozzuk az ne barnuljon meg. Ha meghámoztuk, kiszedjük egy tiszta asztalra, egy rakásra tesszük; közepére a tetején egy kis tányéron egy félrudként helyezünk el, melyet meggyújtunk és egy nagy tállal leborítjuk. Alatta hagyjuk 15—20 percig. Ekkor a tálat levesszük és egy fél forr (50 fokos) vízbe beletesszük. Hagyjuk bent 10 percig. A forróvízből kiszedjük lyukas kanállal bő hideg vízbe tesszük egy óráig, mely hideg vizet 2-szer vagy 3-szor is felfrissítjük a gyümölcsön.

A kénezés által a gyümölcs fehér marad, a forrázással és a hideg vízben való áztatással pedig, elveszük a kén szagát és ízét.

Ezen eljárást mindenesetre a hámozandó gyümölcsökre értem, úgy mint alma, barack, körte, és őszibarack.

A hidegvízbe kiszedjük egy fehér abroszra, hogy a víz lepergessen és szépen belerakjuk egy hosszú vékony pálcikával a befőttesüvegbe. 28 fokos szirupot öntünk rá leköttjük és a közismert módon kifőzzük, még pedig a forrástól számítva 5—6 percig.

A 28 fokos szirupot úgy értjük el ha 1 kgr. cukorhoz 1 liter vizet adunk és azt a felforrástól számítva 8—10 percig hagyjuk főzni. — Ezen idő alatt a szirupon képződő feketés habot egy evőkanállal leszedjük, mert ez a hab is megbarnítja a gyümölcsöt.

Receptek

Csirke krémleves (6 személyre.)

Nagyobb csirkét 2 kg ritka marhacsonthallal ép úgy megfőzzük zöldszaggal és fűszerezéssel, mint a húselevet. Ha a csirke jó puhára főtt, a levesből kivesszük, a húsát a csontról tisztára leszedjük és finomra ledaráljuk, vagy összevágjuk 10 dg vajból egy sárga rántást készítünk, melyet a főtt húllevelel felkenedünk, de úgy, hogy a rántás vagy a leves teljesen ki legyen hülve, nehogy megcsomósodjon. Ha felengedtük, a ledarált csirke felét beletesszük és hagyjuk jól felforrni, egy csöpp szerecsendiót reszelünk bele. A ledarált csirkének másik feléből apró kis gombócokat készítenek, még pedig egy negyed fej vereshagymát szép sárgára pirítunk egy kevés zsírban és ráöntjük a megdarált csirke húsról. Kevés sót, töröltborsot, kis vágott zöldpetrezselymet, egy egész tojást tesszünk bele és annyi zsemlemorzsát, amennyit ezen gombócmassza felvesz. Ezt összegyúrjuk és a levesben apró gombócokban kifőzzük. Ha kifőtt, tálalás előtt 2 deci tejszínt, 1 tojássárgájával összekeverünk és a

levesbe belekeverjük, vagyis a levest lezsirozzuk.

Beküldte: W. R.

Paradicsom egyszerűbb befőzési módja.

A paradicsom csutkját kivágjuk és jól megmosva, edénybe téve összevagyunkodjuk. Utána jól megfőzve hagyjuk beforrni, amjd áttörjük szítán (a kézi passzírozó géppel), újra tiszta edénybe téve főzni hagyjuk lehetőleg jó sűrűre. Kevés szalicilt teszünk bele és jó forró üvegekbe öntjük és légmentesen leköttjük, meleg helyen hagyjuk letakarva, továbbá száraz helyen tartjuk.

Őszibarack befőzése.

A nem egészen érett őszibarackot meghámozza kettévágjuk és a magját kivesszük és vízberakjuk. abroszon leszárítjuk, szita alá rakjuk és az abroszt ráterítjük és kis darabként meggyújtva alá tartjuk (így nem barnul meg a gyümölcs) 28 fokos szirupot teszünk rá.

Körtekompót befőzése.

A körtét meghámozzuk, a magját kivágjuk és megmosva, leszárítva, letakarva szita alatt szintén megkénezük és cukrot főzünk és megpároljuk, s azután üvegbe rakva, levét forrón reáöntjük és késhegynyi szalicilt reá-téve, leköttözve légmentesen, elrakjuk. Beküldte: Kónya Kálmán, szakács.

Heti déli és esti étrend

Hétfő déli: Pörköltleves sertéskörömmel, borjuborda Florentine-módra málna habtekeres, sajt, fekete.

Hétfő esti: Frankfurti tokány pirított burgonyával, rakott palacsinta, fekete.

Kedd déli: Husleves metélt tésztával, főtt marhahús paradicsom mártással, pirított burgonyával, Pozsonyi kocka, sajt.

Kedd esti: Rántott borjúláb citrommal, barackkrém, fekete.

Szerda déli: Tüdővagdalké leves pirított zsemlyeszalattékkal, sertés dió favorit módra, epertorta, sajt.

Szerda esti: Borjúcsülök Boulangermódra, sajt, gyümölcs.

Csütörtök déli: idei szem, bableves csipetkével, Párolt vesepecsenye Eszterházy-módra, párolt rizszel, sonkás kocka, gyümölcs.

Csütörtök esti: Szegedi gulyás csirke, gyümölcsrizs, fekete.

Péntek déli: Csontleves finom árpa gyöngykárával. Süllőszelint gombamártással, pirított burgonyával, turós bukta, gyümölcs.

Péntek esti: Marinírozott ponty, piskótaszalét horsalóval, sajt.

Szombat déli: Hamisleves finom daraguskával, borjú dió hercegnő módra, csokoládé puding, sajt.

Szombat esti: Borjúpörkölt galuskával, Linzerkoszorú, sajt, fekete.

Vasárnap déli: Erőleves velős galuskával, főtt marhahús fokhagymamártással, idei ropogós libasült párolt káposztával, alma köntösben, sajt, fekete.

Vasárnap esti: Párolt libamáj pirított burgonyával, cukrászsütemény, sajt, gyümölcs, fekete.

Szerkesztői üzenetek

Egy előfizető. A legnagyobb sajnálatunkra kérésének nem tehetünk eleget, mert mi elvből nem ajánlunk se vállalatokat, se cégeket, de még olyan természetű közvetítések címét se. Az ilyen természetű dolog kizárólag a lap hirdetési rovatához tartozik és ettől az elvünkől nem tekintünk el. De kevés utánjárásai sikerülne Önnek megtudni a kért nevet, talán éppen magától a tulajdonosától. — Kérem, írásaira csak azt mondhatjuk, hogy egy, két munkából még senkinek a tehetségét nem lehet megállapítani.

A beküldött két frása nyújt valamelyes reményt, de persze attól még messze van, hogy komoly tehetség művének minősíthetnénk. — Szívesen. Ma már igen ritka eset, hogy erre a pályára komoly felkészültség nélkül is szerencsésen bevezessen valaki. Kivételesen nagy tehetségének kell annak lenni, akit az ismeretlenség homályából kiemel egyszerű próba után valamelyik színigazgató. Rendszeresen iskolákban képezik a színészeket is, mely iskolákban erős tanulás és tanítás mellett készülnek erre a pályára. A beiratkozáshoz nem föltétlenül szükséges magasabb kvalifikációjú iskolának az elvégzése, de mindenesetre jobb, ha azzal megy neki.

Választ kérek. Tessék csak egész nyugodtan beküldeni a jelzett dolgokat annál is inkább, mert mi igen szívesen vesszük, ha olvasóink ilyen irányban is érdeklődnek munkánk iránt. Ha csak stílusbeli hibája van a recepteknek, azt mi kijavítottuk itt nem az a fontos, hanem a recept helyessége.

Gimnazista. Természetesen ez a rovatunk az Önök problémája is szívesen közvetíti, hiszen azért neveztük el „Asszonyoknak, Lányoknak”. Mindenkor figyelemmel és megértéssel szolgálunk, mert nekünk is örömet okoz, ha valakinek vagy valakinek segítségére lehetünk.

Leányos anya. Mindenekelőtt le kell szögeznünk azt a tényt, hogy az Önök kérdése nem egyedülálló a világon. Csaknem minden anya megéri egyszerű ezt a szomorú pillanatot, mikor úgy érzi, hogy eltávolodik tőle a gyermeke. Emberileg megérthető, megmagyarázható, hiszen akitől a leánya azt teszi, az Önnek is gyermeke, ha mindjárt képtelen is. Hogy is mondja az Irás: az asszony elhagyja apját, anyját és férjéhez ragaszkodik. És majd eljön az az idő, mikor a megváltozott leány ismét az édesanyjához, mint legszembetűnőbb bizalmasához fog fordulni, mikor már majd a lángoló szerelemből megértő szeretet lesz a családi tűzhelyen.

Dr. K.-né. Bejelentésével forduljon a Nyári Egyetem igazgatóságához, Ferenc József út 14. Egyetemi Földrajzi Intézet, ahol kérése szerint járunk el.

Muzáron. Jólesett elismerő sorait olvasni. Mivel saját bevallása szerint sokat olvasott, de nem válogatta meg eléggé olvasmányait, úgy a jövőre azt a tanácsot adjuk, hogy igen erős kritika alá vegye olvasmányait. Az igazán nem sok a szegénykezésre, hogy ismételtlen felkeresett bennünket, hiszen mi mindenkinek az írását igen szívesen vesszük és elmondjuk a véleményünket és a kérdésekre megadjuk a feleletet. Ez tehát ne aggassza a jövőben. Mostani írását se tudjuk még használni. Teljes őszinteséggel megmondhatjuk, hogy ilyen stílusbar ezelőtt ötven esztendővel írtak. Föltétlen modern, maj frók munkáival kell komolyabban foglalkoznia. Legsikerültebb frása: Virágos uccákon Rajzát is várjuk, hogy megbírálhassuk. Üdvözlétét viszonzozzuk.

Lábizzadás

ellen egyedüli biztos szer a
SZEKELY-FELE FORMIN CRÉM
á 1.— P és HINTÓPOR á —.80 fil
HÓNALJ ÉS KÉZ IZZADÁS
ellen legfőképesebb a kellemes
illatú Székely-féle
FORMIN LIKVID
á 1.20 P. kapható a
SZEKELY PATIKÁBAN
a nagyalomás mellett.

A keresztből való cséplés gyors módja

Irta: Baltazár János.

Odakint a természet fenséges színpadán felgördült a függöny, műsoron a gabonatermelés munkálatainak végső felvonása: a hordás és cséplés.

Sietünk az aratással, míg csak egy szál is lábon van, addig az nyugtalanít, milyen megnyugvás, mikor keresztben tudjuk, pedig az aggodalom ezzel sem szűnik meg mindaddig, míg csak az utolsó kereszt is be nem jön, mert esők jöttével így is óriási kár lehet benne; csirás kereszték soraira, megromlott garmadák tömegeire gondolni sem jó.

Minden gazdasági munkánál a kivitelnek azt a módját igyekezzük használni, melyikkel hamarabb célt érünk, más szóval főtörekvésünk annak minél gyorsabb elvégzése.

A türelmes, az áldott jó idő hallgat, soha nem vádol, pedig, hej, de hányszor használják mezőgazdasági mulasztásokra takaróköpenyegül. Szó sincsen róla, sokszor hiába az igyekezet, de viszont, — hogy nagy hibáknak igen gyakran a gazda az oka, ez le nem tagadható szomorú valóság.

Igen nagy érték marad kihasználatlanul azon a címen is, ha a gazda kényelmes, nem kuriózus, hiszen kísérletekről vont tanulságok alapján lehet megállapítani, hogy egyes munkálatoknál a kivitel milyen módja a legcélszerűbb és hasznos.

Tudom, hogy a gazdálkodásról írni, szerkeszteni, átírni, beszélni, mind sokkal könnyebb, mint teljes

odaadással kísérletezni, nem is sokan foglalkoznak vele, de nem csoda, mert az egy igen-igen nehéz és bizonyos tekintetben hálátlan dolog.

Már ott kezdődik a baj, hogy sok ifjú gazda hamarabb és szívesebben beszél, sőt vitatkozik köz- és nemzetgazdasági kérdésekről, mint a gyakorlat látszólag egyszerű, de nagy hasznot adó fogásairól. Tudom azt is, nem lehet követelni senkitől, hogy nézetét egy szerény cikk elolvasása után megváltoztassa, de annyit — úgy vélem — lehet várni, vagy inkább úgy mondom, szívesen kérem, — hogy saját javára — annyival inkább, mert közérdek is — ne zárkózzék el a kísérlettől. Nem képelek maradi kisgazdát, aki legalább gondolkodóba ne esnék, ha látja, hogy újabb tapasztalatok által micsoda jelentős haszonhoz juthat.

Habár örömmel lehet megállapítani, hogy a pátriárchális gazdálkodás is tudományos formák közt mozog, de azért görcsös ragaszkodás is észlelhető a mult szokásaihoz. Pedig hát semmit sem könnyebb belátni, minthogy a munka terén való haladásban a gazdálkodás sem maradt utól.

Bizonyos elfogultságból, vagy nem is tudom miből, követni azt, ami apáinknak jó volt, igen sok esetben nem lehet: hálás kegyelettel adózunk emléküknök, nagyon sok szép, jót, hasznosat tanultunk tőlük: de hát ha csak annyit említek, hogy akkor a repülésnek a gondolatát is kinevezték és hogy rádió hulláma sem rezgett be ősi

kúriák ablakain, meg amint mondják, hogy akkor még a kő is lágy volt, azért nem csináltak utakat belőle, — nem szükséges többet felhozni, előttünk a megváltozott világ. Ezt a haladást gazdasági téren tovább segíteni, minden lelkes gazda kötelessége, a hozzá való jutás legbiztosabb kulcsát éppen a kísérletek adják.

Bocsánat a hosszú bevezetésért, de azért voltam ennyire hátor, — hátha több pártoláshoz juthatnék így. Pedig most kapok észbe, mikor már késő, hogy sokkal inkább az történhetik, míg a nyájas olvasó a tulajdonképpeni tárgyhoz ér, addigra beleún, akkor nem érem azt el, mit szándékom célozott, mert figyelmetlenségemnél fogva nagyon lehetséges, hogy a kedves szemlélő a fától az erdőt nem látja meg. Most már mindegy, sorsára bízom igyekezetemet.

Idáig csépeltem a szót, ezzel ráterek a gabonára.

Ősi szokás és a bevett gyakorlathoz híven, a keresztből való cséplés oly módon történik, hogy állást hordanak, a cséplő mellé áll a szekeréről az állásra, onnan pedig a gépbe adják a kévét. Ezzel szemben azt a módot ajánlom, hogy a cséplő és állás közt hagyunk annyi távolságot, mint egy rakott szekér amilyen esős ide állanak be a szekerek, tehát a kévék nem az állásra, hanem egyenest a gépbe adatnak, ennek pedig mindent legyőző óriási haszna az az időmegtakarítás, hogy a kévék nem az álláson hajtának keresztül, hanem — mondom — a szekérről egyenest a cséplőbe jutnak; de az időbeli nyereség főképen abban áll, hogy a kévék egészben jutva az etető kezére, ezáltal szaporán munkát végezhet, míg amott

az álláson keresztül való hanyásvetéssel sok kibomlik és mint össze vissza kuszált gaz jut az étetőhöz, ennek pedig tudjuk, milyen nehéz és időtrábló a dobba juttatása. — Embert is spórolunk, mert ahol állásról dolgoznak, ott több kell, emitt csak kettő, egyik a szekérről hányja a kocsis vagy béressel, a másik az álláson van, a felesleges szekérről segíti az odarakást. Az nagyon fontos, hogy a szekren mindig két ember legyen, így van folytatásban egyenletesen ellátva az etetés, ami különösen attól kezdve nagyon szükséges, mikor már a szekérről kopik s felfele kell dolgozni. Állás itt is feltétlen szükséges több okokból: ha kevés eső van míg odakint felszárad, csépelünk ebből, továbbá hajnali induláskor, ha esetleg a fogatok késnek, — bár ennek nem szabad megtörténni — vagy ha úgy jön be szekér, hogy a gép munkája e nélkül is be van biztosítva, az ilyenről is az állásra rakjuk, végül szükséges az állás azért is, ha véletlenül szekér nem volna bent, akkor szinte ebből dolgozunk, egyszerűen úgy, hogy egy munkás a földre eresztí a kévét, a másik feladja a gépbe, ez azonban gondos beállításnál ritkán fordul elő.

A kévehányó munkás, hogy sok időt ne töltsön, a gép mellé állott szekérré való felkapaszkodás által egy kis létrát tartunk az állás tövében, amelyen egykettőre feljut.

Hogy mennyi fogat szükséges a gép ellátásához, könnyű meghatározni, az a távolságtól függ, ahonnan hordunk és a gép munkaképességétől, mindenesetre úgy kell számítani, hogy a gépnél mindig legyen, mert a feleslegesről az állásra rakható. Ne féljünk attól

24 pengőért vegyen

nálunk finom burett
vászonöltönyt v a g y

12 pengő és nyolcvan

fillérért vegyen nálunk lenvászonból készült

KÖNNYŰ STRANDKABÁTOT

MAGYAR RUHAIPAR

Bika Szálló épületében.

sem, hogy az igavonó állat a működő gép és állás közé kerül, semmi baj nem lesz, tanulatlan csikót, töretlen ökröt mindenesetre ne használjunk.

Míg a leürült szekér tovább megy s helyébe áll a másik, e párányi idő ne keltsen aggodalmat, minden, de minden busásan visszatérül abban, hogy az összes csépelni való nem az álláson keresztül vándorol, hanem a szekérről jut egyenest a gépbe. A másik módnál az állás keményre taposódik, a sok szem kihull, ott felgyűl, utoljára hosszadalmas a felforgatása és körülményes a szemes törmeléknek gépre juttatása; ez is rovására irandó.

Ha valamikor, ez idén volna helye, az itt ajánlott cséplési módnak most ugyanis a kévék nagyok és gyengén kötve.

Nem könyvből, se nem hallomásból, hanem hosszú tapasztalat után ajánlom ezeket.

Igen, egy fáradságos élet, egy munkás mult, melvre, ha visszatekintek s felette kielégült lelki nyugalommal jólesően elgondolkozom, önkéntelenül az jut eszembe, hogy ha a verejtéket, mely a farlót megelőzi, ismerné, a sok fáradságot, mely azzal jár, mindenki próbálná, aki a kenyeret fogyasztja, egész bizonyos, hogy hamarabb egy akaratlan lennének, nem húznánk úgy széttel, mint Babel tornyának építői.

Előkelő magyar iparvállalat keres azonnali belézésre vidéki eladási szervezőt részére, megyei székhelyekre, motorok és egyéb gépek kezelésében és felülvizsgálataiban jártas, jó megjelenésű

gépész mérnököt

Fényképpel és curriculum vitae-vel ellátott ajánlatok „Gépész-mérnök 10” jelűre Blockner J. hirdető irodájába, Budapest, VI., Városház u. 10. küldendők.

Export! Export!

NAGYBAN ÉS KICSINYBEN!
Jumperok, trikóruhák, bluzok, koszfűzők, kombinék, fürdőtrikók és köpenyek, szweterok, kötött sapkák, harisnyák, sálak. Eredeti modellek! Saját műhely! Magyar s német nyelven levelezés.

CAROLA ORSZÁG
Wien, IX., Roten Löwengasse 5.
(Ausztria.) Telefon: A 13-4-93.

Bugyi Sándor talyigás, debreceni hejjes pógár alakja keletkezésének története

A BUGYITÖRTÉNETEK ÍRÓJA, SIMON ISTVÁN IGAZGATÓ, AKI BETÖLTÖTTÉ 70. ÉVÉT, TIZENKÉT ELŐ GYERMEKE ÉS 23 UNOKAJA VAN. MA ALLANDÓAN DOLGOZIK AMERIKAI MAGYAR LAPOKNAK S ÉRDEKES DOLGOKAT BESZÉL A RÉGI DEBRECENI DIÁKELETRŐL, AZ ELHALT TÓTH ÁRPÁDRÓL ÉS ÉLETÉRŐL.

A régebbi Debrecen közismert alakjai közé tartozik Simon István nyugalmazott igazgató, az országosan ismert Bugyi történetek írója, aki az irodalom mellett tudományos kísérletekkel is foglalkozott s főként az elektromosság elméleténél végzett kutatásaival szerzett általános elismerést. Bugyi történetei, melyek a józsu debreceni humor és nyelvjárás speciális kifejezői ma is állandóan meg-

köt közismertté lapokban megjelent írásaimban és Bugyi kötetekben s ma is én from az amerikai lapokban. Egyik ilyen művem címét Adorján László pesti hírlapíró átvette Bugyi mozi-szkecshez, amiért pert indítottam ellene. A pert megnyertem két fórumon s jelenleg a Kúria előtt van felahhozás folytán.



A Simon-család 41 tagja.

jelennek az „Amerikai Magyar Népszava” hasábjain. — Pedig már betöltötte a 70. évét, öt éve nyugalmába vonult s Debrecen egyik külsőségen fekvő szőlőjében él. Itt kerestük fel s kaptuk az alábbi érdekes adatokat.

Legelőször a Bugyi-alak keletkezése felől kérdezzük az öreg urat, aki korához képest feltűnően friss és kedves közvetlenséggel diskurál el a régi dolgokról.

— A Bugyi Sándor alakja először Kerekes Géza régi debreceni vicelapjában: a „Döngő”-ban vetődött fel. A lap megszűnésével Kerekes átruházta írásbelileg egyedül rám a Bugyi írások folytatásának jogát. En tettem ezt az ala-

AZ „ÉN MEG A LÚ”-TOL
MÉLYHEZ TÓTH ÁRPÁD
RAJZOLT ILLUSZTRÁCIÓT,
A „BIKEKÖTÉSIG”.

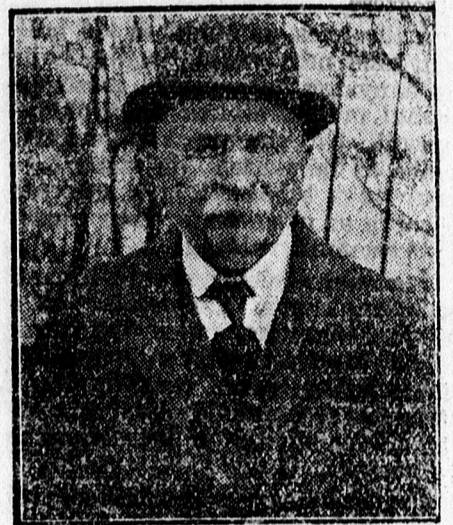
— Első könyvem az „ÉN meg a lú” volt, amelyhez szegény megboldogult Tóth Árpád, a költő, aki fiatalabb éveiben mindig festőművészek készített rajzolt illusztrációkat. Az édesapjával, Tóth András szobrasszal nagyon jó barátok voltunk. Tóth Árpád már akkor beteges, vézna gyerek volt, magában hordta a tuberkulózis csirait. Késesuccai lakásukon, ahol az öreg Tóth András szeretett eliszogatni, gyakran összejöttünk. Tóth Árpád később is tartotta az

ismerettségünket.

— Én 1860-ban születtem Gáborján, Bihar megyében. Hat gimnázium után segédjegyző lettem, de innen csakhamar eljöttem és a tanítóképződ elvégezve, tanító lettem 1877-ben. — 1894 óta, tehát már 33 éve egyfolytában Debrecenben vagyok. De már előzőleg az iskolai éveimet is a vén Kollégiumban végeztem. Sok régi jó diákepipizód tarkasága motoszkál néha a fejemben. Ezekből való az öreg Hamula tót fiának az esete is, amelyik szintén tanuló éveim alatt történt.

DEBRECENI DIÁKTÖRTÉNETEK A RÉGI IDŐKBŐL.

— Az öreg Hanula tót származású ember volt. Nem is tanult meg jól magyarul, pedig ötven esztendeig lakott Debrecenben. Mindig a Dárasos utcán. Én már az öreget nem ismerem, csak a fiát, akit Csuszáknak hívogattunk, pedig az ő becsületes neve



Simon István,
a Bugyi történetek írója.

is György volt, mint az apjái. Erről a Csuszákról nem maradt fenn semmi nevezetes dolog, nem is maradhatott, mert a nagy évésen kívül semmit sem értett. Még a tőszomszédjának, Halmi asztalosnak abban sem tudott segítségére lenni, hogy egy nagy hitelt patkányt közös erővel szorítsanak meg az uccán egy szép, tavaszi napon. Még beszaladt a szörnyű állat előtt az udvarára! Halminak magának kellett végeznie a patkánnyal. De végzett vele. Úgyesen leütötte egy szeges léccel, ott, ahol legközelebb volt az útszéli porcsin, aztán olyat rögtön rajta, hogy majdnem felrepült hozzánk a kollégium elsőemeleti ablakába, ahonnan többen néztük ezt a szép gyephokkival kevert futballjátékok.

Megtapsoltuk és megéljenzettük Halmit a győzelem után, Csuszákot pedig megabucogtunk.

Mint hogy ilyen jelentéktelen ember volt Csuszák, vissza kell térnem az apjára, az öreg Hanulára, akinek már voltak szép esetei. Ezeket az én diákoskodásom idején még szelvényben beszélték. Ilyen szép eset volt a következő is.

Diákok laktak nála, akikkel sokáig nem volt semmi baja. Nagy egyetértésben éltek velük, még tanult is tőlük. Örömmel hallgatta, mikor ezek a leckéjüket mondogatták vagy verseltek. Igaz, hogy sokáig nem állta a túlmányokat, mert estenden hamar elaludt s a legszebben csengő hexameterbe is belehorkantott, ha már túl esett a vacsorán. Le is kellett aztán fektünie, mert ha a fia nagyevő volt, ő meg a nagyalvók közé tartozott. Ágyúzhattak őfelőle, ha egyszer elaludt.

De szép volt ez a békességes együttélés így is.

Egyszer azonban valami csinyei nagyon megbosszantották s akkor minden diáknak felmondott. De maga is hánta, mert addig az ő udvaráról

Harminc perc alatt
talpalja, sarkalja, tisztítja és festi cipőjét.

Gépfestés 40 színben

Harminc perc alatt
talpalja, sarkalja, tisztítja és festi cipőjét.

Debrecen egyedüli szenzációja

az Apolló cipőgyár gyorstalpaló üzeme,
Simonffy-utca 7. szám alatt.

ahol cipőjét 30 perc alatt talpalják, sarkalják, festik tisztítják

Női talpalás, sarkalás P. 2.40

Férfi talpalás, sarkalás P. 3.---

a legjobb anyagból.

Harminc perc alatt
talpalja, sarkalja, tisztítja és festi cipőjét.

Gépfestés 40 színben.

Harminc perc alatt
talpalja, sarkalja, tisztítja és festi cipőjét.

Saját érdekében
tekintse meg.

Saját érdekében
tekintse meg.

nem veszett el semmi, ettől kezdve ellenben egyik fadarab a másik után vándorolt el onnan a diákok új tanyája felé. Örkdött pedig, de a diákokat sohasem tudta megcsipni.

Már nem is igen maradt az udvarán semmi, amit el lehetett volna mozdítani. Csak még egy rozoga, illatos faalkotmány ácsorgott ott, de a diákok észrevették, hogy ez sincs már a földdel szoros összeköttetésben, mert a szél olykor meg-megbillentette. Kitérték rá a célt s elhatározták, hogy a következő éjjel azt is elviszik.

Hanula valami neszt fogott és ő meg úgy határozott, hogy de most azt mégse engedí.

Az örkdésnek új módját eszelte ki.

A diákok erről nem tudtak semmit s nyugodtan másztak be a kerítésen, nyitották ki a nagykaput s hidegvérrel emelték ki helyéből a falalkotmányt. Könnyen ment a dolog, nem akasztotta meg őket a munkájukban senki és semmi. Nagy csendben és óvatosan dolgoztak. Koromsötét is volt s így elvihették a faalkotmányt a harmadik szomszédban levő lakásukra szerencsésen.

Ott szépen letették és elhatározták, hogy mindjárt fel is aprítják, nehogy reggelre valami áruló nyoma maradjon. Egy közülük a nagyfejével mindjárt bele is vágott, de tüstént abba is hagyta a munkát, mert Hanula nagyot ordított és úgy ugrott ki az izéből, mintha ágyuból lötétek volna ki.

Ezt ugyan elhozták ide vendégnek, de még jó, hogy agyon nem ütötték azzal a nagy bolond fejszével.

Hanula amint magához tért és átfalta a helyzetet, így kiabált: „Tolvajok, gazemberek, gyilkosok, feljelentelek benneteket!” Aztán futásnak eredt, rohant ki az uccára.

De a diákok utánairamodtak s rövid kergetés után elfogták. Kezdték azonban rögtön kapacitálni, hogy ne csináljon semmit, megtérítik minden kárát.

Hanula nagy örömmel bocsátott meg nekik és fogadta el az ajánlatukat. Mert hiszen mikor megragadták, ő volt nagyon megijedve, azt hitte, hogy elverik vagy még tán agyon is ütik.

Szent lett köztük a béke. A diákok visszacipelték a faalkotmányt, még akkor éjszaka vissza is költöztek Hanulához, mert nagyon hívta őket. Azt mondta nekik, hogy bízik bennük, mert míg nála laktak, semmi hiányosság nem esett az udvarában. Reméli, hogy ezután még jobban fognak örkdöni, mert tudvalevő dolog, hogy a betyárok közül kerülnek ki a legjobb pandurok.

A diákok ugyancsak köszönték a megtisztelő bizalmi nyilatkozatot s kijelentették, hogy úgy lesz.

Ugy is lett.

A TANÍTÓI MŰKÖDÉS ÉMLÉKEI.

— Tanítói éveimből is van pár humoros emlékem.

— Mikor még az elemi iskolai tanulóknak nem tudnak jól olvasni, az egyházi énekek szövegét s a hazafias verseket a tanító előmondása után tanulják meg.

A tanító a legjobb igyekezete mellett sem viheti keresztül, hogy minden szavát tökéletesen jegyezze meg minden tanítványa. Sok növendék bizony kitékeri a szavak nyakát, ami elég gondot ad a tanítónak, mert nehéz a gyermeket visszavezetni a szavak vagy mondatok hibátlan felmondására, ha egyszer hibásan vésődött be az elméjébe. Sokszor nem is a tanítótól, hanem a tanulóktól veszi át hibásan a gyermek a megtanulandó dolgokat. Ő például mulasztott, mikor azokat a tanító előadta s mikor felmegy az iskolába, hallja, hogy a tanulóitársai mondogatnak valami új dolgot. Ilyen esetben mindjárt kész a szavak kifizetésére.

Mulatságos szövegferdítések a következők:

Egyik zsoltárversben előfordul ez a sor:

„Te paizsodat ragedd elő!”

Ehelyett a tanuló ezt mondta:

„Tarpai Zsuzsát ragadd elő!”

Talán azért is mondta ezt, mert épen volt ilyen nevű tanulóitársa.

Egy másik énekvész így kezdődik:

„Álmélkodással csodáljuk...”

Ehelyett ezt mondta a tanuló:

„Állj meg kőndás, hadd csodáljunk!”

Egyik hazafias versnek ez a sora:

„Sírok, hogyha búban látlak!” így alakult át a gyermek szájában:

„Sír a kutya búbonvágta!”

Az apostolok neveit versben tanították meg régebben. Ez a vers így kezdődött:

„Péter volt az első, kit kövelet András.”

A tanuló így kezdte szavalni:

„Péter volt az első, k i k ö v e t e t t András.”

A tanító ezt jegyezte meg rá:

— Az a csoda fiam, hogy meg nem holt tőle.

Még a középiskolai tanulókon is megesik, hogy elcsúszik a szájuk, ha nem figyelnek. Ilyen eset volt az, hogy a tanár ugyancsak hosszadalmasan magyarázott az európai bölényről. Elmondta, hogy milyen nagy állat, hogy mennyire becézik, gondozzák és még is alig van már belőle néhány példány; kihalóban van a faj, pedig régebben sok volt belőle Magyarországon is. Most csak a visegrádi vadaskertben van nálunk egy-két példány. Ekkor hirtelen megszólalt az egyik tanuló:

— Tanár úr kérem, én tavaly fogtam egyet a kollégium udvarán.

— Mit fogtál te? — kérdi a meglepődött tanár.

— Görényt! — mondja a fiu.

Kiderült ebből, hogy hiába beszélt a tanár úr legalább tíz percig mindig bölényről, ez a diák mindig görényt hallott. De kiderült az is, hogy csak ugyan fogott egy görényt a kollégium udvarán. A tanulóitársai is igazolták ezt.

TIZENKÉT GYEREK. HUSZONHÁROM UNOKA.

— Acsaládom közben egyre szaporodott. Ma tizenkét elő gyermekem és 33 unokám van már. Ha régebben valami dübbenést hallottam éjjel a szobában, nem azt kérdeztem a feleségemmel, melyik gyerek esett le, hanem hogy hány maradt fenn az ágyon? — olyan sokan voltunk. Közben a szellemi gyermekeim is egyre gyarapodtak és nyolc Bugyi-kötet mellett három másik tudományos munkát is kiadtam, mellyel annak idején sokat foglalkoztak a lapok. Sokan felkeresnek még mai is a régi ismerősök, a Bugyi legutóbbi rádió előadása után sok üdvözlőt kaptam, most újabb dolgokat írok a Studiónak. Bodán Margit is lejött hozzám férjével legutóbbi Csokonai színházbeli szereplésekor.

Régi fényképeket mutogat még Simon István, kiváló írók leveleit, régi könyveket, régi írásokat. Valami patinás, halk, ódon hangulat ömlik el fölöttük s közöttük kedvesen, frissen mozog az öreg úr, — Simon István, aki felnevelt 12 gyermeket s a vidéki magyar tanító egyszerű életkeretét megtudta tölteni igazi, értékes tartalommal. (K. I.)

Jó minőségű téglák és cserép

Kapható Tóth és Sebestyén téglagyárából. Eladás Fűrdő utca 2. Telefon: 610.

Ingyen adok vevőimnek léggömböt!

Gumi fürdősapka

48, 58, 68 fillér

Gumi fürdőcipő

2.38 fill.

Juliusi sorozatos olcsóságok

Króh utóda Hegedüsnél

Degenfeld-tér 10.

Mosóselyem harisnya div. színekben 1.38 fillér.

Nehéz minőségű mosóselyem harisnya 2.48, 3.18, 3.98, 4.38 fillér.

Finomszálu főrharisnya 1.98, 2.98 fillér.

Frotír fürdőköpeny gallér 13.90 fill.

Frotír fürdőköpeny férfi és női 19.80 fill.

Női harisnya 59 fillér.

Féldelen sok minták mtr 95 fillér.

Műselyem, csodaszép minták mtr 1.88 fillér.

Szevilla műselyem mtr 3.28 fillér.

Felmayer műselyem, pazar minták mtr 2.48 fillér.

Férfi ing I. oxford 2 gallérral 8.80 fillér.

Gyermek trikó 2. szám 78 fill.

Gyermek fürdőtrikó 1.98 fill.

Divat férfi gallér 79 fillér.

Panama apacsing 3.98 fillér.

Pouplin mellü férfi ing 4.98, 5.38 fillér.

Férfi zokni 39, 78, 88 fillér.

Férfi mintás harisnya 88, 1.38, 1.98 fillér.

Törülköző 78 fillér.

Gumi öv 98, 1.98 fill.

Strand táskák 3.98 fill.

Konyharuha 78 fillér.

Nehézminőségű crepdehine mtr 5.38 fillér.

Fehérmű selyem mtr 4.98 fillér.

Tisztaselyem mongol mtr 9.90 fillér.

Tisztaselyem crepdesine mtr 4.98 fillér.

Nyári kelme mtr 2.38 fillér.

Flanell takaró 2.38, 5.98 fill.

Strand kabát 4.98 fill.

Strandkabát kelme mtr 1.98, 2.38 fillér.

Combiné 2.68 fillér.

Női ing 1.28 fillér.

Gyapjú uszórúha 5.98 fillér.

Egész finom gyapjú uszórúha 15.90 fillér.

A nő származása

Írta: A. Grabovszky.

— Eszperantóból fordította: Oláh Margit. —

Mikor a mindenható Mahadéva megteremtette a gyönyörű Judiát, letépett egy szál liliomot és beledobta azt a tengerbe. — A szél fehér hab-hullámot korbácsol a mőzdulatlan vízre, s a fehér habcsokorból nyíllott ki pillanat múlva a — nő. Finom volt. Jóillatú mint a liliom, könnyű, mint a szelvény és szépséges — mint a tenger. Teljesen szárazon jött ki a vízből a partra.

Ettől az időtől fogva kerülnek ki a nők mindig szárazon a vízből.

Nézegette magát a tenger tükrebe, és felkiáltott: — Oh milyen gyönyörű vagyok!! S aztán széjjel nézve a környéken, szólt: — De azért szép a világ is!

A nő sétálgatott az erdőn, a mezőn. A természet hallgatagon csodálta szépségét. Megelégedett volt, — de nem sokáig. — Oh mindenható Mahadéva, így kiáltott fel, — én nagyon szép vagyok, de mégse dícséri semmi az én szépségemet. Oh, borzalom! — Mahadéva meghallotta panaszát, s azonnal teremtet sok-sok madarat. A madarak dícséretet énekeltek a nő szépségéről, ki boldogan nevetgélve hallgatta. — De egy nap múlva már nagyon unta az éneket. — Oh mindenható Mahadéva, — ismételtén így kiáltott fel, — a madarak énekelnek szépségemről, de milyen szépség ez, ha senki nem akar simogatni magához ölelni?! — Akkor a mindenható Mahadéva megteremtette a kigyót, ki körülölelte s magához szorította a gyönyörű nőt.

Két napig megelégedett volt a nő, de aztán felkiáltott: — Ah! Ha valóban szép volnék, akkor mások is utánoznának engem. A fülemüle gyönyörűen énekel, s a tenglice utánozza őt. Hihetőleg én már nem vagyok olyan szép. — Hogy kielégítse a nőt a mindenható Mahadéva, megteremtette számára a — majmot. Az utánozta minden mozdulatát, és ő megelégedett volt — hát óra hosszáig. — Oh! én ilyen szép, ilyen gyönyörű vagyok! A madarak rólam énekelnek, a kigyó megölel engem, a majom engem utánoz, de, — óh jaj! az általanos csodálat irigységét fog keltetni, s akkor ki fog megvédeni engem a sértések ellen? — S akkor Mahadéva megteremtette az erős és hatalmas oroszlánt, hogy őrizze őt. — Az őrizte a nőt, aki megelégedett volt három óra hosszáig, de aztán ismételtén siránkozni kezdett: Valóban gyönyörű vagyok!

Nékiülőhetetlen

minden háztartásban



MINDENT VARR, STOPPOL ÉS HÍMEZ

Kedvező fizetési feltételek.

Alacsony havi részletek.

SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.

engem simogatnak — én, senkit! Engem szeretnek, én — senkit! Én nem szerettem ezt az óriás és borzalmas Oroszlánt, kivel szemben én csak félelmet érzek. — Néhány pillanat múlva megjelent előtte egy gyönyörű kis kutya. — Oh milyen bájos kis állatka! kiáltott fel a nő, és simogatni kezdte a kutyuskát. Oh, hogy szeretem őt. — Most már minden megvolt, tovább nem kérhetett semmit — s ez bosszantotta őt.

Hogy kielégítse a haragját, ráütött a kutyuskára. A kutyuska

fölngatott, s elszaladt. — Megütötte az Oroszlánt, az oroszlán föl-mordult, s elment. — Megütötte a kigyót. A kigyó fölsziszogott, s elsiklott. — A majom elmaszott, — a madarak elrepültek.

Akkor a nő így kiáltott fel: Oh jajj, én boldogtalan siránkozott a nő. Simogatnak, dícsérnek, ha jó kedvem van, de mind elszalad tőlem, ha haragszom.

Oh mindenható Mahadéva, utolsó ízben kérlek téged: teremts számomra egy olyan lényt, kinek ne legyen bátorsága elszaladni tőlem, ha én — haragszom, és akinek türelmesen keljen tűrni minden ütésemet, minden sértésemet.

Mahadéva sokáig gondolkodott, gondolkodott, s végül megteremtette számára — a férjet.

Aki nem okul az elmarad

Írta: Zagoni Kelemen.

Nem is olyan régen történt, éppen azért azt se mondóm, hogy egyszer volt, hol nem volt, mert biz ez a mult nyáron volt még pedig a mi kertünkben volt. Enen Katica Pöttyi lakodalmát ülték a ribizlibokorban Katica Fejével. Ott volt minden számottevő vendég, mert az ifjú párt igen-igen szerették a kertben. Az összes Katicák ott voltak teljes rokonsággal, ki hét, ki kevesebb pettyű ruhájában. Az öreg ribizlibokor alját pompásan feldíszítették Katicák a nagy eseményre és kerek száz Szentjános Bogárka adott önkéntesen világosságot a fényes esküvőhöz. A zenét Hatodik Tücsök, a régi idők híres primása szolgáltatta hét tagú ban-

dájával. Hetvenhét fekete frakkos Hangya szolgált fel a vacsoránál, izesebb izesebb ételekkel kedveskedve a szép vendégkoszorúnak. A vörös Hangyák nem jöhettek el a szép ünnepre, mert a ruhájuk se-hogy se illett belé a lakodalmi hangulatba, aztán meg félős is volt, hogy vetélkedésből hajba kapnak a fekete Hangyákkal, így ők kívül ólalkodtak és a levelek alatt nézegettek be az irigyelt ünnepegbe.

Míg a pompás vacsorát felszolgálták a büszke, frakkos fekete Hangyák, addig Fekete Hatodik Tücsök álla alá szorította sok jó időt végig hegedült muzsikáját és rákezdte az ünnepi alkalmak szívéhez szóló hallgató nótáját:

Neumann Miksa
Debrecen, Piac ucca 41. sz.

Soha ilyen olcsón nyári

cipőket

nem vásárolt!

Jegyezze meg alanti olcsó áraimat:

Női vászoncipő bőrtalp és sarok szürke pántos P 8.-

Női vászoncipő bőrtalp és sarok szürke tűzős P 8.-

Női vászoncipő bőrtalp és sarok fekete pántos P 8.-

Női vászoncipő bőrtalp és sarok fekete tűzős P 8.-

Szandálok, szandalettek és különféle kényelmi cipők idény utói árusítása megkezdődött.

Dort gumitalpu cipők 23 46 számig fehér, szürke és fekete színekben gyári árjegyzék szerint.

Férfi barna box félcipő, angol kaplival cégem olcsósága P 18.50

Fenti olcsó árak csak készpénz vételnél érvényesek.

Neumann Miksa

Debrecen, Piac u. 41.

Telefon: 435.

— Cserebogár, sárga cserebogár...

Erre aztán Katica Pöttyinek a mamája elsírta magát és odabórtult Katica papa vállára és könnyezve mondta:

— Emlékszel, apjukom, a mi lakodalmunkon is ezt húzta Tücsök apó, — aki tudvalóleg már öreg cigánya volt a kertünknek és egész nemzedékeknek hegedült, de persze csak előkelő alkalmakkor.

— Tudom, szívem, hogy ne tudnám, — búszulta el egy pillanatra magát Katica apó is, mert neki is eszébe jutott a régi szép idő.

Fekete Hatodik Tücsök pedig húzta, húzta szíve, lelke szerint a régi, régi nótákat, de erre már csak az öregek figyeltek fel, mert a fiatalok hallani se akarták ezeket a nótákat. Nünike komaasszony oda is sugott a szomszédjának, Fülbemászó néninek:

— Vénül ez a Tücsök, minden nap egy nótát felejt, utat pedig nem tanul.

— Kár érte, mert nagyon jó cigány volna különben, — mondta Fülbemászó néni, aki különben ma is élt-halt a jó zenéért.

— Csak lusta, tudja kedves komámasszony, lusta már az öreg cigány. Pedig most alkalma volna új nóták tanulására is, hiszen a rádió mindennap elhozza a koncertek új darabjait, a nótáesték új szerzeményeit...

— Nincs pénze az öreg cigánynak soha, hát azért nem költ rádióra se. Meg aztán szegényli is hogy vén fejjel utat tanuljon, — magyarázta Fülbemászó néni a komámasszonyának.

— Erre pedig lehetne pénze a vén italosnak, mert alig kerül valamibe. Igen, hallották-e tegnap este komámasszonyék azt a gyönyörű fülemile koncertet? Orgona bokor adta, minden mellékörejek nélkül vették, de olyan szép is volt, hogy szinte belehasadt a szívem...

— Én tegnap este a Cseresznyefát vettem, ott Sárgarigó est volt, hanem egy kicsit zavarosan ment most. A férjem azt mondja, hogy a Nyárfa zavar bennünket, ahol éppen stigninc zenekar hangversenyezett, mint megállapítottuk a pitypang-levelekből, mit a délutáni Szel hozott felénk, — merült egészen bele a magyarázatba Fülbemászó néni.

— Ez kellene ennek az öreg cigánynak is. Hallgatnia kellene egy néhány koncertet, frissebb muzsikát, mert mi még megértjük és szerettük ezeket a Cserebogaras nótákat, de a fiaink, a leányaink már új muzsikára vágnak. Hiába kedves komámasszony, ezek már a rádió jegyében születtek, modern gondolkodásuk van, meg aztán, valljuk meg az igazat, még én magam is szeretem, megkívánom az effélet...

Még igen sokáig diskurált a két néni a rádió különféle előnyeiről, fontosságáról, mikor asztalbontás után a Katica család nótájára táncnótát, ropogós talpalá valót kezdett el Fekete Hatodik Tücsök:

— Három bokor saláta...

A fiatalok, bár fanyalgyva, de táncra perdültek és immel-ámmal járták a esárdást, de egymás között ilyesmírel beszélgettek:

— Mennyivel jobb volna, ha egy kis rádió-zene jönne. Arra jobban lehet táncolni, mint erre a vén cigány nyekergőjére, aki a krinolin idők nótáját húzza itt szaka datlanul. Az öreg tücsök cigány pedig azt hitte, hogy jól mulatnak a zenéjére és büszkén mosolygott a bandája felé, mondván:

— Huzzátok, ilyen lakodalmi is ritkán esik ma már...

Hanem mikor a táncolók fele fordult, hát csak eltátozta a szá-

mét, száját, mert egyetlen egy táncos volt már a szépen elsímitott földön, míg a többiek lelógó fejével, búsan sétáltak körben, körben. Ilyen székely még nem érte az öreg cigányt. Az ő muzsikálására sétálnak a párok, mintha temetésre mennének, holott ő olyan tüzesen, pattogósan szokott játszani. Még egy-két nótával próbálkozott, aztán belátta, hogy itt eserben hagyta a mult, mert a vendégek már szökösni kezdtek. Mikor pedig Katica papa látta, hogy a vendégei egymásután kerekét oldanak, szeliden odament az öreg cigányhoz és rászólt:

— Hát öreg testvér, talán bejönnek ide hozzánk, a fiatalság pedig majd csak elmulat...

Öreg Fekete Hatodik Tücsöknek leesett az álla az ijedségtől, s azt hitte, hogy álmodik. — Bár még álmoknak is kegyetlen volt az, a mit hallott. Aztán összefogta a vonóját, meg a kopott hegedűjét és kismordult a lakadalmas tanúráról. Titkon könnyet törült a szeméből és nagyon szomorúan ment haza. A banda tagjai pedig nem mertek szólni hozzá, mert az ő szívében is ette a keserűség és szenvedés bánta.

A lakadalmas házban pedig a cigányok eltávozta után nagy sürgős-forgás támadt, mert a fiatalság most akart igazán mulatni. — Nosza, mindjárt neki látott két Cincér legény és rádiót állítottak fel. Az egyik Cincér felkuszott a már-már szundikáló öreg Pók bácsihoz, aki szerelő műhelyét a ribizli-bokor egyik felső ágán rendezte be. A Cincér legény megkérte Pók bácsit:

— Tessék már huzni egy antennát Pók bácsi, mert Katica bácsiéknál lakadalom van, s most akarunk felszerelni egy rádiót, — hogy éjfélig még egy kis tánczenét kaphassunk.

— Szívesen, öcsém, — dörmögte Pók bácsi álmosan és mindjárt átkuszott a szomszédos ágra és kifizette a kérdéses antennát.

— A vezetéket pedig majd levizsem én, — mondta a Cincér legény, akinek a kezébe nyomta Pók bácsi a szálát, aki aztán le is futott a készülő rádióhoz. Akkorra már két dióhéjból el is készült a rádió-szekerény, amelyre három Szentjános bogár lámpát szereltek fel, míg egy Moly Lepke a kukorica-szárról elhozta a bajszját, a melyből aztán apró összekötőket fabrikáltak nagyihirtelen. Két fiatal Katica pedig elszaladt Hajnalka nénihez, hogy kölesön kérje tőle három leányát, hangszórónak. A három leány édesdeden aludt, de Hajnalka néni felkeltette őket: — Keljétek fel, leányaim, mert menetek kell a Katica lakadalomba hangszórónak.

A három leány eleinte álmosan, kedvetlenül ébredézet, de mikor megértették, hogy miről is van szó, hát azonnal kinyitották nagy, trombita-alaku virágukat és szívesen mentek hangszórónak a lakadalomba. A két Katica gyerek hátrára kapta a három Hajnalkat és pár pillanat alatt ott voltak velük a készülő rádióknál. A Cincérek most már egy-kettőre elkészítették a kitűnő három lámpásos vevőt és egy icipici Napraforgó kisasszonyt állítottak be a készülékre keresőnek.

A lakadalmas nép nagy izgalommal várta, hogy mi lesz az eredmény. Még Pók bácsi is le-santikált a magashól, mert igen szeretett volna ő is egy kis zenét hallani, ha már felvették. A két Cincér legény büszksége eredményes is lett, mert rövid idő múlva csak hallja ám a lakadalmas társaság:

— Halló, itt rádió Rózsafa. Műsorunk következő száma a híres

Fülemile jazzband... — és már fel is zendült a finom kis muzsika, a melyben az új idők zenéje mellett ott talála a hallgatóság a régi szép idők melódiáját is. A párok mindjárt tánába kezdtek és éjfélig boldogan lejtették a legújabb táncokat, mikor is Zöld Bogárka, a Rózsafa bemondója elkészönt:

— Halló, itt Rózsafa, műsorunknak vége, a viszonhallásra.

A lakadalmas népnek bizony egy kis kellemetlenséget szerzett ezzel a bejelentéssel, hiszen még csak most volt igazán táncolni való kedvük. De a két ügyes Cincér legény rövidesen segítette a dolgot, mert egy-kettőre felerősítették a vevőt és a három Szentjános Bogár lámpa mellé még ötöt kapcsoláltak be és az icipici Napraforgó kisasszony keresővel megtalálták az amerikai állomásokat, s így még egy Pácsirta-kvartettet is sikerült kifogniok, a melyre a Hangyák szerint kitűnően lehetett eszertőzödni. — Így aztán reggelig, kivilágos kivirradattig vehették a külföldi nagy állomásokat, de akkor már tüzembe állottak a hazai adók is, mert a Diófa a Vadgalambék turbékolóduettjét adta, a Szilvafa a Kakuk szólóját továbbította, a Cseresznye pedig kitűnő Sárgarigó számot adott...

Csak Fekete Hatodik Tücsök szomorúságát nem vidította fel semmi, pedig egészen a házikóig elvitték az állomások műsorát a kitűnő Hajnalka hangszórók.

Bizony busulásnak és ivásnak adta vén fejét Fekete Hatodik Tücsök és már a züllés lejtőjére hágtott, mikor össze találkoztak ismét Katica papával a lakadalom után vagy két hónap múlva. — Katica papa rászólt:

— Rosszul teszed, hogy lustálkods és iszol, öreg Tücsök cigány. Inkább szeretelnél fel magadnak egy kitűnő rádió vevőt, aztán esténként az új nótákat, táncdarábokat tanulnád... Így elfogsz zülleni, úgy meg még lenne belőled valami...

— Gondolod? — kérdezte kételkedve Tücsök cigány.

— Tudom biztosan, — mondotta határozottan Katica papa.

— Megpróbálom, — vetette fel vén fejét Fekete Hatodik Tücsök, és mindjárt elsieltett Cincér és Társhoz, ahol aztán rendelt, persze hathónapos hitelre egy négy lámpásos rádió-masínát. Cincérek még azon az éjjelen felszerelték az új rádiósnak a kitűnően működő vevőt. És ettől kezdve minden áldott este ott várta az esti műsorokat Fekete Hatodik Tücsök vén hegedűjével és tanult, szorgalmasan tanulta az új darabokat és táncszámokat. Az eredmény pedig az lett, hogy távászra elhalmozták meghívásokkal, mert most már ő is tudta az új nótákat és táncszámokat. Már az idei farságon is úgy muzsikált, hogy egyik tánchoz a rádiót kapcsolták be, másikhoz pedig Fekete Hatodik Tücsök és teljes zenekara hegedült azokból a darabokból, mit a rádió segítségével tanult.

— Látod, öreg testvér, így van az, aki nem okul, a elmarad, még szerencse, hogy te idejében észre-tértél...

— Bizony halás is vagyok a tekintetes urnak nagyon, — hálálkodott Fekete Hatodik Tücsök, — míg boldogan szoritotta az álla alá a kopott hegedűjét, melyből egymásután csalta elő a sok-sok, szebbnél-szebb nótát...

És most már minden rendes Tücsöknél és minden rendes Bogár családnál ott függ a Pók bácsi által kötött és kieresített antenna, a melyet fürge kis Pókok renálva kötnek össze a vevő készülékekkel.

Az adó állomás pedig minden-

nap új és új számokról gondoskodnak, hogy szórakoztassák a közönségüket. Most már nemcsak zene- és énekszámokat továbbítanak, hanem tudományos előadásokat is tartanak. Most különösen a fel-felmerülő zavarokról beszélnek sokat az adó állomásokról, a mely zavarokat egyelőre nem tudják kiküszöbölni. Sokan a későn hazajáró Gólyánkat okolják ezeknek a zavaroknak az előidézésével, bár kétségtelen, hogy van is benne valami, viszont megbocsátható

a Gólyánk vétke, mert a adó állomások olyan szépen közvetítik az esti keletelést, hogy egy kis zavart ellehet neki nézni. Mások pedig valami bujkáló Héja gyilkost emlegetnek, aki szövetségét valaki Ölyü betörővel és ezek csinálják a zavart, mert a szereplőket halálosan fenyegetik. Egyelőre biztosat nem lehet tudni, de az bizonyos, hogy a munka folyik a zavarok kiküszöbölésére, — sokszor még magam is munkálkodom ez irányban...

APRÓHIRDETÉSEK

Levelezés

Gazdálkodó
családhoz tartozó 30 éves legény vagyok, feleségül veszek jobb családból való leányt, — vagy özvegyet, ki nyugdíjas állásba helyez, esetleg benősülnék gazdálkodásba. Kimerítő, fényképpel ellátott levelet a kiadóba kérek. „Jobb jövő” jeligré. 630

Házasságokat
a legelőkelőbb körökben is diszkrétan és biztos sikerrel közvetít intelligens uriaszony. — Batthyány u. 2. Emeleten. 576

Megnősülne
vidéki fizemi tisztviselő havi 800 P fizetéssel. 25 — 30 ezer pengő vagyonnal rendelkező özvegy ember. Bővebb felvilágosítás Csapó u. 86. sz. cukrászda. 416

Augustus
3-án kulturstély a Wollaffka telepen. 510

Magánkutató
figyelő, informáló, nyomozó iroda. — Gálócsi, Kécsa ucca 88.

Vendéglő
vezetésben is jártas intelligens leányt vagy özvegyet, kinek hozománya van, feleségül venne vidéki szövetséget vezetője. — Leveleket 35 éves jeligré a kiadóba kérek. 435

Allást kereső férfiak

Kétszáz pengő,
óvadékkal házmesteri vagy ehtz hasonló állást keresek. „Kaució” jeligré a kiadóba. 584

Lakatos tanone
felvétetik fizetéssel. Tímár ucca 10. 576

Keresek
kenyérgyűvőki, pénzbeszedői állást. Hörváth, Árpád-tér 39. 412

Ist. fiatalember,
beszél magyarul, némely, szlovákul, nagy ismerettséggel állást keres. fa, szesz. vagy más szakmában. Bábvehet Hatvan ucca 36. keresztnéület.

Szakmájában
járta gépész, csaplérsre ajánlkozok. Gönczy — Nyil ucca 86. 608

Allást kereső nők

Arvaleány,
ki mindennemű háztartási munkát is vállal, — magános urnál vagy úrnőnél házvezetőnői állást vállal. Homókkert, Szabó Kálmán u. 7. sz.

Intelligens,
urilány cukrászdába kiszolgálónékné ajánlkozok. Bartha Mária, Csapó u. 16. sz. 496

Gyémekszerező
tisztességes asszony — jobb családból elmenne. Cím: Arany János ucca 46. 543

Bejárónékné
vagy szakácsnékné — ajánlkozom. Lakodalomnál vagy jegyváltásnál is főzést elfogadok jó bizonyítvánnyal. Bihari telen, Kereszti u. 24. sz. 247

Elmennék
4 hónapos kis lányommal szoptatni. Kút 24. 576

Házvezetőnői
állást keres 3 éves bizonyítvánnyal tiszta, ügyes mindenhez értő leány. Cím a kiadóban. 406

Mosni,
vasalni olcsóért elme-gyek. Oroszné. Sarok ucca 2. sz. 408

Betöltendő állás nők részére

Mosóné
szerény igénytelen ke-restettk. Péterfia 29. keresztnéület. 450

Szerénylány
nő háromtagu családból felvétetik. Bárczy ucca 4. Hegedűsné. 585

Házvárróné
keresek azonnal, ki divatos ruhákkal kifogástalanul készit. Negréy al-eredesné. Rákóczi u. 65. 597

Ügyes,
tanulóleányok felvétetik. Hunyadi ucca 8. szám. varroda.

Bejárónékné
keresek fiatal leányt vagy háztartást nem vezető asszonyt délelőli és délutáni ebédkoszt nélkül. Jelentkezni 8 — 10-ig lehet Dobozy u. 17. 825

Fehérneművarróné
felvesszek. Csokonai u. 34. sz. 272

Segédleányok.
Alsórendűek felvétetik. Klein Leona szalon, — Csapó u. 10. szám. 620

Tanulóleányok
felvétetik. Debreceni varroda, Kossuth u. 22. I. em. 622

Fehérnemű-
varrodába tanulóleányok felvétetik. Szent Anna ucca 7. 530

Ügyes
várró és tanuló leányok felvétetik. Kovács, Péterfia u. 11. 554

Kifutó
leány felvétetik. Kóváry szűcs, József kir. herceg ucca 3. 519

Ügyes
kifutó leány varrodába felvétetik. Piac u. 19. I. em. 571

Kézilányok
női szabószághoz felvétetik. Piac u. 19. I. em. 569

Tanuló
leányok felvétetik. Benedek varroda, — Batthyány u. 1. 567

Fizetéssel
tanuló leányok varrodába felvétetik. Piac u. 19. I. em. 570

Ügyes
kézilányok, tanulóleányok azonnal felvétetik. Galbané. Hatvan ucca 18. 428

Tanulóleányok
felvétetik Emy női divatszalon. Piac 79. sz. 429

Kézimunkázni
tudó leányok felvétetik Galbané. Karolin, Miklós u. 5. 287

Jelöltő
szerény nő keresek. Németh főintézőné, — Hortobágyi halastó.

Varrodába
segéd és tanulóleányok felvétetik. Némethné, Neill u. 60. 417

Intelligens
leányt keresek gyermek mellé tanúvára el-sajára. Kimerítő levél választ Büglér, Kismarja. 357

Bejáróné,
közellakó, fiatal, koszt nélkül, lehetőleg férjes. felvétetik 1-re. — Hatvan ucca 6. II. emelet, ájtó 22. 358

Betöltendő állás férfiak részére

Kifutófiú
18 éves, kérékparhoz értő, felvétetik. Csapó ucca 33. szám, Goldbergernél. 332

Javító vizsgálatokra
magánvizsgálatokra elő készit, tanárjelölt. — Cím: dr. Kövesinél — Harsányi Gusztáv ucca 26. szám.

Kommenciós
Kicsis ki feleségével jól tudjon fejni, elsejére felvétetik, Guha, Szent Anna bérpalota, II em. 2. ajtó. 618

Nőtlen
fiatalember jó bizonyítvánnyal felvétetik. Vasúti vendéglő. III. osztály. 384

Tanuló
fizetéssel fűszerüzletbe felvétetik, Rákóczi ucca 26. szám. 581

Cipészsegédek
jó női munkára, egy hétszámot és egy tanulót felveszek. Balogh, Sarok u. 2. 574

Csalán szedő
munkásokat felveszek. Jelentkezni Goóz örházánál, Kovács Ferencnél. 570

Cipész-tanulót felveszek. Oláh, Pozsonyi-út 14. 504

Fémcsiszoló
gyakorlattal felvétetik. Cim a kiadóban. 624

Egy
kifutófiú és egy cipész-tanuló felvétetik. Bagdi Károly, Pásti ucca 2. sz. 467

Középiskolát
végzett fiú — Gyürky napirkereskedésébe tanuló felvétetik. 480

Csalán-
szedők felvétetnek. — Jókai ucca és Borz u. sárokhoz. 514

Elektrotechnikai
műhelybe tanuló felvétetik. Parti. Hatvan 58. sz. 502

Ügynök
könyvárusításra jelentkezzen. Poroszlai 2. fldsz. 368

Kondást
családost. fiával közeli tanyára felfogadok. Cim: Grausz, Keeskes tanya, Csúrkás mellett Sámsoni-útnál. 336

Fodrásztanulót
azonnal felveszek. Nagy Gábor fodrászmester. — Király ucca 5. 623

Csalán-
szedők felvétetnek. — Büszörmenyi-út. új iskolával szemben. — Rohacs Lajosné fűszerüzletében, hol min dennap fizetve. Major. 516

Gyakorlott
díszítelő vagy tisztviselőt azonnali belépésre felveszünk. Fahidi Testvérek.

Fűszer-tanuló
fizetéssel felvétetik. Glück, Magoss György-tér 9. szám. 159-VII-27

Soffört
csak régi gyakorlattal, felveszek. Jelenikezés kizárólag délelőtt 11—12 óra között. Csapó u. 10. szám, az udvarban.

Tanulók
fizetéssel felvétetnek. Vangor Antal épület és bútorasztalosnál. Csapó ucca 16. Ugyanott ajtó, ablak, eladó. 124

Tanulók
fizetéssel felvétetnek. Vangor Antal épület és bútorasztalosnál. Csapó ucca 15. Ugyanott ajtó, ablak, eladó.

Egy
kommenciós majoros felvétetik, amelyik fejni tud. Veres u. 25. 549

Üzletvezető,
nő, vagy férfi, havi fizetéssel és jutalékkal, keresetlik, havi 3—4000 pengős forgalmu üzlethez, 300 pengő szükséges, Árpádtér 37. 619

Cimfestő
tanulónak, jó családból való fiút, lehetőleg rajztudással felvesz. Debreceni cimfestő-mester. Piac ucca 38. szám. 619

Kifutó
kerékpárral felvétetik. Rákóczi ucca 32. szám alatt. 625

Asztalossegédet
bútor munkára felveszek. délutáni órákban érdeklődni. Rakovszky ucca 28. szám. 598

Hangszerek

Eladó
egy kétlámpás rádió, teljes felszereléssel, — minden elfogadható ár ért. Kassav út 29. D 21

Zongora
jókarban 450 pengőért eladó. Nyomlató ucca 2. szám. 494

Zongora
Neuburger, szép hangú, bérbeadó. Balhiványi ucca 14. 461

Rádió
négy lámpás, eladó. — Korponai ucca 12. sz. alatt. 440

Gazdasági
eszközök

Eladó
egy darab 16 soros vetőgép, két darab 6-os szakeke. Agárdi ucca 7. szám. 513

Eladó
egy 6 huzatos gőz cséplőgép, üzemképes minden elfogadható árért. Kedvező fizetéssel. Megtekinthető — Debrecen, Hainal ucca 21. szám. Értekezni lehet Kovács István Hajduböszörményi, Komárom-út 18. szám K. Nagy Antalnál. 350

Gazdasági
eszlógarnitúra 4 lóerős 6 létkörös, szűrőtől munkásokkal és gépösszel együtt — bizonyos okokból azonnal eladó. Értekezni lehet Kovács István fűrészfaházánál. Nagy-léta. 289

Eladó
kettős akék, llószerszámok, egy fekete könnyű kocs, ökör-szekér, vastengelyes lönyirógép, vashordók, autogónhorgasztó, öntött vaskályhák, — kovács- és kerékgyártóműhelyberendezések Széchenyi ucca 31. — Szilágyinál. 295

Jókarban
levő kútszivattyú, — 4X1 méteres óagtábla, használt kátráma — eladó. Szabó 4. sz. 411

Fordson
traktor, igen jó karban levő, — akével együtt eladó Magyar Mezőgazdák Szövetkezeténél, Debrecen, Hunyadi u. 13. 425

Daralók
meghajtásra alkalmas, 2—3 ló erős gőz motor eladó. Pesti ucca 7. sz.

Bútorok

Kettőszobás
úrillakás, összes bútoraival eladó, Rákóczy ucca 11. sz. Papolczy 542

Teleki ucca 83.
szám alatt egy sötét háló és használt bútorok eladók. Értekezni Ecsedi hentesnél, Petőfi-tér 6. szám. 457

Gyönyörű
úriszoba, háló, ebédlő, olcsón eladó, Erzsébet ucca 50. szám. 306

Tükör
consul, ragvógó mozaik kerettel megbízásból eladó. Somossy, — Gambrinus átjáró. 526

Személyautó
kiváló amerikai márka, hat hengeres, jutányosan eladó. Cim a kiadóban. 311

Teljes ellátás

Vidéki diákoknak
nagyon olcsó koszt- és kvártély a nagyállomás közelében. — Ugyanott eladó ajtók és ablakok Értekezni lehet Sz. Papp István ucca 18. Homokkert. (k)

Autó, motor,
kerékpár

„Indián”
oldalkocsis motor-kerékpár, jókarban, nagyon olcsón eladó, Orbis, Hunyadi ucca 14. szám. 617

Motorkerékpár
„Harley”, 350 kc. kifogástalan, üzemképes állapotban eladó. Kar ucca 7. szám. Ugyanott amerikai fehér-leghorn csirkék kaphatók

„Indián”
350 ccm. sürgősen eladó, igen olcsón a mélyfúrrásnál. 607

Oktatás

Németül, franciául
olcsón tanulhat, Rother mere ucca 27. alatt. 376

Szabni
tanítók — Bardócz női szabó. Csapó u. 59. sz. 524

Gyorsírást,
gépírást tanítók, kipróbált könnyű módszerrel, Darabos ucca 1. szám, első emelet. 1786—VIII—23

Javító,
magán- s érettségi vizsgára tanárjelöltek előkészítenek. Értekezni Tizsa Internátusban, Magoss György-tér 18. 8—10 óra 16—18 óráig lehet. 229-VIII-17-20

Élelmiszer és ital

Ujleltai
bor kitűnő, zamatos — cséplésre literenként 70 fillér, 5 l vételnél 66 f Zsidfa u. 14. 286

Bor
vív eladó, Eötvös ucca 106. szám. 433

Bor
sajáttermésű, nagyban és literenként. Literenként 64 fillér, Burgondia ucca 9. 299

Boro
Kecskemét vidéki 68 f. cséplésre pálinka 2 P, Gerstner Kálmán italkereskedésében, Széchenyi ucca. 612

Bor
66 fillér, kitűnő zamatu, kihordásra, Dénesnél, Cegléd ucca 22. szám. 24—7—10

Kétéves
ó-bor, 64 fillér, öt liter vételnél 60 fillér, gyöngyösi Otelló, vörös 80, öt liter vételnél 76, nemes kádár 100, öt liter vételnél 90 fillér, Glück csemge és borüzlet, Magoss György-tér 9. sz. Tanulót felveszek és mézet veszek. 16—8-15

Ajánlat

Bergmann-félc
teherautó, postakocsival, generál javítással, azonnal eladó. Cim a kiadóban. 206

Takarékosság
könyvecskéjével, készpénz áron vásárolhat órát, ékszer, hathavi részletfizetésre Engel László ékszerésznél — Piac ucca 52. szám. 23—7—25

Fehérneműhímzés,
varrás, monogrammozás, előrajzolás a legújabb munka olcsón. Fazekas előnyomda, kézimunkaüzlet, Szent Anna 6. szám. 128—7—31

Nád
1500 kére jutányos áron kapható. Balogh és Vértessy téglagyár. — Telefon 318. 1838-7-31

Ezerötszáz
pengővel állandó megélhetést adhatok. Forgalmass szatóciszletem jutányosan eladom. Leveleket „Szerencse” jellegre kiadókba kérem, 517

TELJES
ellátásra külön szobában elfogad két középiskolai tanulót vagy leányt iskolai idényre — keresztény uricsalád. Domokos Lajos ucca 6. — központtól 12 perc.

1500—2000 pengő
árubiztosítékkal úgy nőnek, mint férfinek könnyű foglalkozású — üzletet berendezek, — azonnalra is bizományba, ötven százalékos elszámolásra. Cim megtudható ez újság kiadó iáiban. 282

Tégla
legjobb minőségű, bármily mennyiségben, a legjutányosabb áron házhoz szállítva kapható Balogh és Vértessy téglagyár. Telefon 318. 1837-7-31

Szemüvegek
készítője, orvosi receptre is. Nagy Kálmán látészász, Piac ucca 73. szám. Pauló vésnöknel. Javítások szak-szerűen készülnek. — X. Nál ucca 9. 828

Órajavitás
2 évi jótállással olcsón. Aranyat zálogcédulát a legmagasabb áron veszek, Bercsényi, Csapó 38. szám. 291

Paplanvarrást
vállalok. Házhoz is megyek. Szilágyiné paplanvarrodája, Péterfia ucca 15. 520

Poloskairtást
Cyángázzal vagy szabadalmazott szerrrel felelősséggel vállalom. Poloska, sváb és patkány-szer kapható. Kossuth ucca 47. Nánássy. Telefonhívó 845. 565

Vetőmagbúza
Székács (Kamaránktól vettem), szokásosnál olcsóbban eladó. Benkő, Pallagpuszta. 405

Órajavitás
2 évi jótállással olcsón. Aranyat zálogcédulát a legmagasabb áron veszek, Bercsényi, Csapó 38. szám. 478

Aranyat,
aranypénzt, zálogcédulát, brilliánt a legmagasabb áron veszek. Bercsényi óras, Csapó u. 38. Iparostanonciskolával szemben. 477

Hajduszovátit
finom cserép és téglá, 42 pengőért ezre, rendelkezhető Csapókert, Zrínyi u. 19. 179

Szenzációsan
olcsó árusítás, Partiba vásároltam többféle — férfi és nőruhaszöveteket meglepően olcsón árusítom. Batthyány 13. udvarban. 275

Filészipkét.
terítőket olcsón készítek. Fűvészkert u. 12., II. em. 4. 336

Kútfúrásokat
olcsón vállalom felelősség mellett. Használt kutat veszek. Kiss Lajos kútfúró, Rákóczi u. 31. szám. 460

Ingyen
nem, de olcsón vásárolhat női kalapot, alakítás 1.50-től. — Buby, Csapó u. 62. 483

A Favorit,
molvkár elleni védő ruhazsák előnyéről az utolsó apróhirdetésben olvashat. 264-7-25

Jóházikoszt
kapható, Darabos ucca 1. szám, első emelet. 21—VIII—24

Gallérokat, Ingeket
legszebben, legolcsóbban tisztítok, 4 nap alatt, Budapesti képviselő, Simonffy ucca 7. szám. 1125-12-31

Ablakok
leghíresebbek és egyszerűbbek, továbbá hármass, ikerablakok minden nagyságban készítenek. Kaphatók Blattner Kálmán telepen. Nagyváro u. 14. Mikló ucca végén. 5a—31

Házak építését,
átalakítását, javítását, jutányosan vállalom, s levélbeni hívásra házhoz megyek, Fehér Lajos, kőművesmester, — Székely ucca 2. 291

Kazetták
ridikülők, olcsó beszerzési forrása Tóthfalusy Géza, Cegléd ucca 7. sz. fióközlet, Hunyadi u. 22. szám. 314

Ingyen nyaralás.
Ha valaki ingyen, vagy legalább is nagyon olcsón akar nyaralni, vigye be fölösleges tárgyait az Ingóságkövetítőbe, ahol a legmagasabb áron értékesítheti. Keresünk azonnali megvételre mindenféle ezüst tárgyakat, törött ezüstöt, aranyat, régi órákban való zenélő verket és zálogcédulákat. 587

Építetők
gazdaközönség figyelmébe! Szabad kutak készítését, tisztítását legolcsóbban felelősséggel vállalom. Ifj. Varjas István, Degenfeld-téri vasútsátor II. 38. 580

Poloskairtást
cián- és vegyes gázzal felelősséggel vállal Kiss és Dara m. kir. szab. féregirtó, Méliusz-tér 7. 580

Paplan varrást
vállalom, hívásra házhoz megyek. Biró Edit, Késses u. 14. 591

Szoboszlói
gyógyforrászviz megrendelhető Boldogfalva ucca 3. Telefon 6—58. — 995

Jóvizű kútfúrás
jutányosan vállalom, vízvezeték, villanyvezeték, lakatosmunkát kifogástalanul készítek, költségvetést díjtalanul adok, tanulókat felveszek, Rothermere (Darabos) u. 14. Sáfár Miklós. 600

Legkellemebb
viselet a nyári nagy melegben a prima nyári mosó öltöny ára 28 és 30 pengő. Készpénzfizetés esetén 10 százalék engedmény. — Magyar Köztisztviselők ruházati osztálya, Vár ucca 1. sz. 534

Eladó
Tégláskertben törek, pelyva. Szalmát adok trágyáért. Értekezni — Kerekestelep. Géza u. 24. szám. 371

Agyagot,
homokot olcsón szállít. Központi fuvarozás. Telefon 464. Iroda: Károly Ferenc József 18b. 413

Fajtszta,
fiatal Leghorn kakasaimat elcserélném orpington vagy plymouth jércékért. Ugyanott egy nagy teraszablak, színes üveggel eladó. Széchenyi út 21. 326

Tengericsutka
Diószegi út 24. szám a kapható. 464

Angol
kan díszítő párosodásra aianlok. Olajító 31. 520

Muharmag
nemesített faj. Kapható Széchenyi u. 31. Szilágyinál. 291

Kereslet

Szombaton, a Nyll úccáról elveszett egy farkas kölyök-kutya, „Blizu” névre hallgat. Beesületes megtaláló illő jutalomban részesül, Nyll ucca 123 Pálffy József főszerszertésnél.

Cséplőgépet keresünk azonnali cséplésre. Ujvárosi-ut. Víz-műteleppel szemben. — Gvarmatinál, 532

Szodavizgyárat megvételre keresek. — Debrecen, Wesselényi-ucca 123., horbély üzlet, Buglyó. 335

Szűcs munkást keresek. — Wesselényi téri máv. palota V. II. 29. 381

Használt, jókarban levő gyermekkoszt megvételre keresek. Demke gondnoki hivatal. 453

Kutyát, patkányfogót vennék, vetőbúza, rozs eladó. Csapó ucca 19. 404

Lakás kereslet

Keresek a külsőségen egy olyan sezerény lakást, melyik havonta hat pengőbe kerülne. Leveléket „hat pengő” jellegre a kiadóba. xx-333

Különbejárattú világos, feltétlenül tiszta bútorozott szobát keresek a város központjában. — Ajánlatokat „Hortobágy” jellegre az ár megjelölésével a lap kiadóhivatalába kérem. 20

Kétszobás, feltétlenül száraz, tiszta lakást keres a belvárosban, csöndes udvarban kéttagu családnak, lehetőleg olcsó bérrel. Ajánlatokat „Állandó lakó” jellegre a kiadóhivatalba. R.

Kétszobás lakást autógarázsral bére keresek. Cím a kiadóban. 379

Lépcsőházi különbejárattú kényelmes bútorozott szobát keres aug. 1-ére uriember. Ajánlatokat a kiadóhivatalba „Bútorozott szoba” jellegre. 536

Kiadó lakás

Magas földszintes, háromszobás, verandás lakás azonnal kiadó. Meszera ucca 26. Dv.

Szentanna 29. háromszobás, földszintes udvari lakás kiadó augusztusra. 251

Két szoba, konyha aug. 1-ére kiadó. Jókai u. 22. 395

Egy szép udvari szoba kiadó. Virág u. 1. 398

Udvari szoba, konyha kiadó. Apaffy u. 22. szám. 371

Egy, kettő és négy szobás lakások olcsón kiadók. Hadházi u. 27., házmesternél. 192

Kiadó egy modern uccai szoba, konyha, spájk, cserépkályha, villany, — azonnal. Kassai ut 15. 388

Kiadó szép szoba, konyha és spájk, veranda, sertés- és baromfiotlak, 500 n. 61 jó termőfölddel. Bezeredy u. 38. Köntöskert. 346

Kiadó udvarnyíló szoba magános nőnek, vagy gyermektelen házaspárnak. Sarok u. 12. x

Egy uccai szoba, előszoba, pince, konyha azonnal kiadó. Fazekas Mihály 2. szám. 393

Kiadó két egy szoba, konyha uccai magas, világos, padlós pincészoba. Borz 9. 290

Kiadó lakások. Augusztus egyre egy szoba, előszoba, konyha, spájk, külön egy szoba, konyha, spájk. Lugosi u. 29. (Tűzrak tanva mögött.) Értekezni Piac u. 70. Posztócskynál. 341

Egy uccai szoba külön bejárattal magas földszinten bútor nélkül kiadó. Zöldfa u. 9. 292

Modern szoba, konyha, spájk, pince, külön udvar — aug. 1-ére kiadó. Homokkert, Szabó Kálmán 49. 283

Egy szoba, konyha kiadó. Homokkert, Bujdosó u. 50 304

Uccai kétszobás lakás kiadó. Varga u. 9. sz. 137

Kiadó lakás. Különálló épületben — egy szoba, konyha és spájk, veranda, villanyvilágítással, sertés- és mintegy 200 négyzetméter kerttel aug. 1-ére kiadó Bujdosó u. 41a. szám. Homokkert. 1863

Kiadó Piac u. 30. sz. I. em. rendelőnek, hivatalnak vagy lakásnak uccai 3 vagy 2, illetve 1 szoba bútorozva vagy anélkül. 186

Háromszobás lakás, eseléd- és fürdőszobával, azonnal elfoglalható. Piac ucca 58. szám. házfelügyelő. 260

Kiadó egy szoba, konyha, — elsejére, sertés és baromfitartás megengedve, külön udvarral. — Boldogkert, Egyetkert ucca 56. 308

Kiadó szoba, konyha, spájk, baromfi és sertés-tartással. Ugyanott udvari szoba aug. 1-ére. Tőhő-tőm ucca 12. Köntöskert. 366

Egy uccai szoba, konyha — aug. 1-ére kiadó. Teleki 63. 297

Különbejárattú üres szoba 1-ére kiadó. Vár u. 7. 363

Szoba, konyha, spájk aug. elsejére kiadó. Róhermere 25. 362

Egyszobás, konyhas lakások mellékkel aug. 1-ére kiadó. Honvél u. 37. szám. 380

Hatvan pengőért kiadó Percze 19. alatt kettő szoba, konyha, kamara. 382

Kiadó szoba, konyha, előszoba, kamara, 400 n. 61 kerttel. Értekezni Margit fürdő gépészénél. 391

Urillakás kétszobás és egyszobás mellékkel aug. 1-ére kiadó. Dömökös u. 16 Vénkert 1775

Két udvari szép szoba irodának, rendelőnek, v. garzonlakásnak aug. 1-ére kiadó. Csapó u. 8. sz. alatt. Értekezni ugyanott. 201

Három szobából álló elsőemeleti lakás, aug. 1-ére kiadó. Vár u. 1. sz. 39

Pincészoba, vagy világos, aug. elsejére kiadó. Szegfű u. 20. sz. a. 20.22.27

Egy szoba, konyha, spájk és egy udvarnyíló szoba kiadó. Homok u. 25. 244

Kiadó aug. hó 1-ére, Csónak u. 6a. szám alatt, egy szoba, konyha. Értekezni lehet Homokkert Szoboszlav Papp István u. 16. szám. 280

Kiadó egy szoba, fél konyhával és mellékkel aug. 1-ére kiadó. Eötvös u. 86. 334

Kiadó egy szoba, konyha, — spájk. Patay u. 12. 349

Uccai szoba, konyha kiadó — aug. 1-ére. Garay u. 23. sz. 337

Egy szoba, konyha kiadó. Ugyanott uccai pincészoba kiadó. Barna 10. 322

Egy szoba, konyha aug. 1-ére kiadó. Jókai u. 25. szám. 343

Egy szoba, konyha, spájk kiadó. Bujdosó u. 35. Homokkert. 340

Szepességi ucca 10. szám a. 2 uccai szoba, konyha mellékkel aug. 1-ére azonnal kiadó. Értekezni háztulajdonosnál. Szepességi u. 24. szám. 327

Kiadó egy szoba, konyha, nyitott verandával. Tőcsökert. Szondi u. 14. 342

Kettő szoba, konyha, veranda. — Ugyanott egy szoba, — konyha azonnal kiadó. Csapó u. 24. szám. 394

Kiadó egy szoba, konyha, fűskamara. Pesti u. 61. 343

Kétszobás lakás mellékkel aug. 1-ére kiadó. — Lorántffy u. 13. 197

Kiadó aug. 1-ére egy szoba, konyha, spájk, kamara, külön udvar jószágtartással. Szotyori telep, Kálmán u. 1b. 395

Kiadó szép szoba, konyha, spájk, villanyvilágítás. Domahidy u. 13. Hungária malom mellett. 374

Uj épületben 2 szobás lakás mellékkel aug. 1-ére kiadó. — Cím a kiadóban. 366

Egy szoba, konyha, spájk kiadó. Péterfia u. 55. 347

Kiadó egy szoba, konyha — azonnal. Hatvan uccakert. Gyepű sor 37. 359

Egy szoba, konyha, spájk kiadó. Vörösmarty 26. Értekezni ugyanott, hátul az udvarban. 402

Szoba, konyha, spájk kiadó. Dózs ucca 21. szám. 372

Két szoba, kis szoba, hall, előszoba, konyha, kamara — aug. 1-ére kiadó. Harosánvi Gusztáv u. 10. 396

Egy szoba, konyha, fűskamara kiadó. Teleki u. 56. 399

Kiadó 1 szoba, konyha elsejére, sertés-tartás. Kiss Áron u. 13. sz. Homokkert. 370

Kiadó egy üres szoba, konyha, külön udvarral. Köntöskert, Bezerédi u. 13. sz. Értekezni Bezerédi ucca 8. sz. 378

Kiadó azonnal két szoba, előszoba, konyha, üvegezett veranda, mellékkel aug. 1-ére kiadó. Epreskert u. 7. 421

Egy szoba, konyha, pince, padlás azonnal kiadó. Halastó u. 15. (Hatvanuccai kert) dísznótartással. Értekezni Jókai u. 6. 414

Kiadó szoba, konyha, esetleg két szoba. tiszta, kertes udvarban. Károly Ferenc József út 60. sz. 420

Kiadó Kigyó u. 42. két szoba, konyhas uccai lakás. 422

Egy szoba, konyha, spájk, fűskamara aug. 1-ére kiadó. Timár u. 20. szám. 344

Kiadó kettő szoba, konyha, esetleg egy szoba és konyha, mellékkel aug. 1-ére kiadó. Csapó u. 24. szám. 394

Kiadó 2-3 szoba, konyha, kamara és pince és 1-1 szoba, konyha és kamara augusztus 1-ére. Bőszörményi út 10. sz. Értekezni Varga u. 48. Gergelynél. 412

Kiadó fizlet lakással és egyszobás uccai lakás. Kálmán u. 12. 407

Ötszobás lakás a Kossuth ucca 45. szám alatt minden kényelemmel augusztusra kiadó. Értekezni: Kossuth u. 15. 18w.

Egy szoba, konyha kiadó aug. elsejére. Faiskola u. 7. 449

Udvari egy szoba, konyha és spájk kiadó. Vargakert, Hereceg u. 8. 432

Uccai szoba, konyhával, bútorral, vagy füresen kiadó. Bekecs u. 6. 434

Kiadó azonnalra átalakított 2 szoba, előszoba s mellékkel aug. 1-ére kiadó. Vár ucca 8. 448

Egy szoba, konyha, spájk aug. elsejére kiadó. Értekezni Szegényháza 2. szám. 474

Két szoba, konyha azonnal kiadó. Értekezni Salétrom 14. 473

Lakások, irodák. 6 vagy 8 szobás, modern lakás, 2 szobás irodahelyiség és 2 szoba fürdőszobás garzonlakás, mind első emeleten kiadó. Piac 75. alatt. 476

Egy udvarnyíló uriszoba magánosnak kiadó. Péterfia 32. 473

Kétszobás modern szép tiszta kényelmes lakás, külön udvar és konyhakerttel esetleg nagyobb gyűmölcsösökkel, kiadó. — Aczél ucca 6. Széchenyi ut végén. 479

Kiadó egy világos, padlózott, pincészoba. Nvugoti u. 48. szám. 485

Egy uccai szoba, konyha, nyári konyha, két, — sertés-tartással Kassai út 33b. alatt aug. 1-ére kiadó. Értekezni Csapó ucca 103. sz. korcsmában. 476

Kettőrendbéli csinosan kifestett tiszta egy szoba, konyha és spájkból álló lakás — csendes udvarban idősebb nyugdíjas párnak kiadó. Ajtó u. 12. 436

Egy udvarnyíló szoba kiadó. Csillag u. 54. 345

Kiadó két szoba, két konyha, két spájk. Beresényi u. 56., elsejére. 463

Ötszobás, modern urillakás új épületbe, azonnal beköltözhető. Csapó 24. 469

Kiadó uccai szoba, konyhas, spájkos lakás. Ruyter-ucca 40. 471

Egy szoba konyha, fűskamara, — nyári konyha kiadó. — Kar ucca 23. 577

Kiadó két uccai szoba, konyha tartozékaival augusztus 1-ére. Bőszörményi-ut 11a. 578

Kiadó egy szoba, konyha. Székely ucca 8. szám. 561

Egyszerű egy és két szoba, konyha olcsón kiadó. Beresényi u. 16. 560

Központban udvari kettő szoba, — konyha, előszoba aug. elsejére kiadó. Vár ucca tiz. 559

Kiadó uccai lakás, mely két nagy és egy kisebb szobából áll, konyhával. — Bethlen u. 31. sz. alatt. 583

Timár u. 55. két szoba, konyha. — speiz augusztus 1-ére kiadó. 558

Kiadó két szoba, előszoba, féregmentes, augusztus 1-re. Ajtó u. 37. 530

Kiadó uccai szoba, konyha, — speiz augusztus elsőre. István-ut 20. 528

Két szoba, előszoba, konyha aug. 1-ére kiadó. Eötvös 85. 443

Kiadó egy szoba, konyha és spájk, fűskamara aug. 1-ére. Késes u. 72. 451

Kiadó szoba, konyha, esetleg bútorozva augusztusra. Szeptemberre két szoba, Dobó u. 31. 453

Tőcsökertben azonnal kiadó modern szoba, konyha, spájk olcsón. Szondi u. 6. 455

Két szoba, előszoba, mellék helyiségekkel álló urillakás augusztus 1-ére kiadó. Varga u. 41. 426

Kiadók villák fenyevesben, bolt, lakás központban. — Csapó u. 19. házfelügyelőnél. 403

Egy kettő- vagy háromszobás, előszobás, konyhas, fűskamaras lakás kiadó aug. hó 1-ére. — Péterfia 18. szám. 437

Főtéren kiadó szép 1 szoba és konyha, spájk 55 pengőért. Cím a kiadóban. 346

Egy szoba, konyha, faszín Hatvan uccai kertben augusztus 1-re kiadó. Bővebbet Szepességi ucca 32. sz. 614	Egy különbejárati udvari emeleti szoba, előszobá- val butorozatlanul azon- nal kiadó. Magoss Gy. tér 9. I. emelet, kereszt- épület.	Kiadó udvarnyiló nagy szo- ba. Teleki u. 15. 279	Csöndes kis szoba butorozva, vil- lanyal kiadó augusztus- tusra. Széchenyi u. 4. 284	Husz év óta fennálló hentes és mé- száros üzlethelyiség kiadó, Deák Ferenc u. 26. szám. 501	Üzlethelyiség kiadó, Mester ucca 42. szám alatt. 508
Kiadó augusztus 1-re uccai szo- ba, pincekonyhával, — speizzel, faskamarával. Bethlen u. 41. sz. 621	Három szoba mellékkel, külön udvar, kert- tel Harsányi G. u. 15. alatt aug. 1-től kiadó. Ertekezni Eötvös u. 64. 555	Kiadó Sestakert, Poroszlai ut 76. Gyö- nyörű szép új ház ki- adó bútorral vagy bú- tor nélkül. DEAC-pá- lyával szemben, Nagy- erdő. 243	Jutányosan kiadó uccai két sze- mélyre, butorozott szoba, Rothermere u. 36. szám. 548	Üzlethelyiségek forgalmas helyen ipari célra, olcsón kiadók, Goldmann, Külsővásár tér 13. szám. 572	Üzlethelyiség azonnal kiadó, esetleg társba is. Arany János ucca 7. szám. Érte- kezni lehet a kereszt- épületben. w
Kiadó kétszobás lakás. Rákó- czi u. 6. 626	Udvari szoba uccára nyíló ablakokkal üresen, bármilyen célra alkalmas, azonnal beköl- tözhető. Szent Anna uc- ca 40. 593	Egy szép nagy uccai parket- tes szoba, előszobával és egy padlózott pince- lakás augusztus 1-ére kiadó Barna u. 15. 294	Rádió hálózati háromlappás hangszóróval, alkalmi áron eladó, Péterfia u. 30. szám, ajtó 4. 613	Kossuth ucca 18. rendőrség mellett, mű- hely, jobb ipari célra kiadó. 563	Eladó állatok Tizenöt darab tizhetes malac, páron- ként is eladó. Homok- kert, Kiss Áron ucca 21. szám. 616
Két uccai parkettes szoba fürdőszoba, előszoba augusztus 1-re kiadó. Nyugoti ucca 48. 484	Kiadó udvarra nyíló padlós szoba. Ertekezni dél- előtt Darabos ucca 24. 573	Egy kis szoba, konyha, fás- kamara, nagyon olcsón kiadó, Jánosi ucca 78. Csapó kert. 538	Egy szép uccai különbejá- ráti butorozott szoba — aug. 1-ére kiadó. Kigyó 29. szám. 466	Volt Anny kalapszalonn — bolthelyiség kiadó — aug. 1-re. Csapó u. 47. 431	Eladó ingóság Fűszer- és csemege üzletál- vány, felszerelés, finom tölgyfa kivitelben. Ber- kel zonkavágó stb. el- adó. Cím a kiadóban. 8-b.
Széchenyi ucca 34., egy szoba, — konyha, speiz, nagy raktárhelyiség kiadó. 488	Egy udvarra nyíló szoba ki- adó. Maróthy György ucca 12. 506	Egy két szoba, konyha, — speiz, faskamara. Új épület. Teleki u. 34. sz. 547	Különbejárati teljesen független bú- torozott szoba kiadó. Varga u. 45. 498	Női fodrászteremnek be- rendezéssel együtt kia- dó lakással együtt 60 pengő havi bér. Cegléd u. 16. 459	Kétszobás lakás augusztus 1-re. — Pacsirta 16. 491
Kiadó kétszobás lakás augusztus 1-re. — Pacsirta 16. 491	Fürdőszoba, használatlan butorozott szoba 1—2 ur vagy nő részére kosztal vagy koszt nélkül kiadó azon- nal. (A)	Három uccai szobás, balkonos, teljes komfortos lakás lifttel kiadó. Piac ucca 10. 538	Simonyi ut 13. csinosan butoro- zott különbejárati szo- ba kiadó. 499	Úzlethelyiség Deák Ferenc ucca 2. szám alatt kiadó. — Sámsoni-út 16. 192	Egy biztos megélhetési — fűszerüzlet berende- zéssel azonnal kiadó. Poroszlai-út 20. 505
Bérbeadó 3 szobás modern uccai lakás fürdő, cseléd- szoba és egyéb mellék helyiségekkel aug. 1-re. Csapó ucca 40b. alatt. 490	Egy udvarra nyíló szoba ki- adó. Maróthy György ucca 12. 506	Kiadó szoba, konyha, Csillag ucca 22. 546	Butorozott uccai szoba központba aug. 1-ére kiadó. Hü- velyes 6. 529	Fűszerüzlet berendezés, nagyon ol- csón eladó. Mester u. 42. sz. 503	Keveset használt márványlapos nagyon szép mosdó el- adó. Vilmos császár út 4. szám. 284
Egy uccai szoba, konyha augusztus 1-re kiadó. Veres ucca 22. sz. 495	Fürdőszoba, használatlan butorozott szoba 1—2 ur vagy nő részére kosztal vagy koszt nélkül kiadó azon- nal. (A)	Egy szép magas pincészo- ba, kamarával kiadó. Sa- létrom u. 24. 541	15 pengőért butorozott szoba külön bejárati kiadó. Arany János végén. Posta u. 5a. sz. 545	Biztos megélhetési nyújtó — élelmiszerüzlet forgal- mas helyen átadó. — a kiadóban. 502	Szörmebunda új, Breitschwanz, igen olcsón, sürgősen eladó, Simonffy ucca 7. szám kalapszalonn. 323
Széchenyi uccán 2—3 szobás uc- cai lakás kiadó. Érte- kezni Fekete uridivat üzlet, Kistemplomnál. 487	Egy szoba, konyha, speiz augusztus elsőre kiadó. Kut u. 24.	Kétszobás egyszobás lakás, speiz, konyha, mellékkel 1-re kiadó. Teleki u. 78. 529	Csinosan butorozott szoba kiadó. Darabos 9. Udvari egy szoba, konyha kiadó. Darabos 9. 540	Úzlethelyiség azonnal kiadó. Rákóczi u. 8. 532	Eladó nagy hajlányos bódé, keréken járó, gumúoles és dinnye árusnak jó Miklós ucca 23. 312
Kétszobás uccai lakás kiadó. — Homok u. 139. 500	Egy szoba, konyha, speiz augusztus hó elsőre kiadó. Eötvös ucca 80. szám. 599	Kiadó két szoba, előszoba, és konyha, s mellékkel- ségekkel álló tiszta la- kás, kényelmes, Varga ucca 7. szám. 324	Szép tiszta udvari butorozott szoba kiadó. Varga u. 22. szám. 409	Műhely kiadó. Hatvan u. 68. Ház mesternél. 386	Szoba, konyhabutor eladó — azonnal és egy tiszta új varrógép. Cegléd u. 14. szám. 270
Kiadó kétszobás udvari lakás aug. 1-ére. Garay u. 15. 518	Kiadó két szoba, konyha, für- dőszoba, speiz. Ugyan- ott egy szoba, konyha, speiz. Széchenyi-kert, Tözsér ucca, István-uti részen. 605	Butorozott szoba két szoba, előszoba, és konyha, s mellékkel- ségekkel álló tiszta la- kás, kényelmes, Varga ucca 7. szám. 324	Különbejárati butorozott szoba elő- szobával uraknak, v. párnak bútor nélkül is kiadó. Nyil u. 116.	Kiadó kettő üzlet forgalmas helyen, műhely udvar- ban. Árpád tér 26. 377	Eladó szalámivágó gép, mér- leg és különféle üzlet- berendezések, igen ol- csón, üzlethelyiség át- adó. Pásti ucca 6. sz.
Egy uccai két szoba, kony- hás, spájzos, ugyanott egy szoba, konyha, és spájz kiadó. Vendég u. 6. szám. 506	Egy szoba, konyha, speiz augusztus hó elsőre kiadó. Eötvös ucca 80. szám. 599	Kiadó két szoba, előszoba, és konyha, s mellékkel- ségekkel álló tiszta la- kás, kényelmes, Varga ucca 7. szám. 324	Butorozott kis szoba jobb egyén- részére kiadó Csapó u. 47. szám. 361	Vidéki városban jól jövedel- mező női divatszalon- mat átadnám kifogástal- anul dolgozó varrónő- nek. Jövedelem, ameny nyit fel bir dolgoztai- ni. Befektetés nem kell. Csak kifogástalan mun- kaerők ajánlatát kérem „Biztos megélhetés” jel igére a kiadóba. 375	Harmincegy méter léckerítés, olcsón eladó Megtekinthető Kincses- hegy, Szegedi ucca 4
Kiadó egy szoba, konyha, ka- mara sertéstartással. — Vargakert, Délisor 35. Ugyanott két szoba, és konyha azonnal kiadó. 511	Egy szoba, konyha, speiz augusztus hó elsőre kiadó. Eötvös ucca 80. szám. 599	Butorozott szoba két szoba, előszoba, és konyha, s mellékkel- ségekkel álló tiszta la- kás, kényelmes, Varga ucca 7. szám. 324	Különbejárati butorozott szoba, lakó nélküli udvarban, nő, vagy férfinek kiadó, Bercesényi ucca 37. sz. 347	Kiadó a Sámsoni úton jófor- galmú, 20 év óta fenn- álló fűszerüzlet beren- dezéssel. Vajda. 1723	Árverésből hentesasztal, zsírzsűrő, húshordók, lisztelá- dák, alkalmi áron. Da- rabos ucca 24. szám, délutánonként. 588
Egy udvari szoba, fáska- mara aug. 1-ére kiadó. Faragó u. 19. 516	Kiadó négy szobás, fürdőszobás lakás villanegyedben. Dienes ingatlanforgalmi iroda, Fűvészkert ucca 16. szám.	Kiadó két szoba, előszoba, és konyha, speiz augusztus hó elsőre kiadó. Eötvös ucca 80. szám. 599	Különbejárati butorozott szoba, lakó nélküli udvarban, nő, vagy férfinek kiadó, Bercesényi ucca 37. sz. 347	Úzlethelyiség Hunyadi u. 17. 352	Eladó Törvénytár, Eötvös Ká- roly könyvek, 2 sifon, 1 sparherdt. Kigyó u. 34. szám. 385
Kiadó 2 szobás lakás, féreg- mentes. Csapó u. 27. Aug. hó 1-ére. 523	Kiadó négy szobás, fürdőszobás lakás villanegyedben. Dienes ingatlanforgalmi iroda, Fűvészkert ucca 16. szám.	Kiadó két szoba, konyha, — speiz ujonnan festve. — Nyil ucca 19. 603	Butorozott kis szoba jobb egyén- részére kiadó Csapó u. 47. szám. 361	Kiadó két műhelyhelyiség, 12 méter hosszú a kettő. Mester u. 34. szám. — aug. 1-ére. 339	Fényképezőgép eladó, vagy rádióval el- csereleendő. Sámsoni út 2. szám. 285
Világos pincelakás kiadó. Ár- pád tér 18. 456	Kiadó négy szobás, fürdőszobás lakás villanegyedben. Dienes ingatlanforgalmi iroda, Fűvészkert ucca 16. szám.	Kiadó két szoba, konyha, — speiz ujonnan festve. — Nyil ucca 19. 603	Különbejárati butorozott szoba, lakó nélküli udvarban, nő, vagy férfinek kiadó, Bercesényi ucca 37. sz. 347	Kiadó üzlethelyiség a legfor- galmasabb központon, drogériának, trafiknak alkalmas. Cím a kiadó- ban. 313	Butor fehér háló, csillár stb. eladó. Megtekinthető Fehér Andornál, Hat- van u. 15. üzletben. 418
Kiadó II. emeleti udvari 4 szobás, parkettes, mo- dern lakás aug. 1-ére. Ertekezni dr. Farkas Ignác ügyvédi irodájá- ban. 462	Kiadó négy szobás, fürdőszobás lakás villanegyedben. Dienes ingatlanforgalmi iroda, Fűvészkert ucca 16. szám.	Kiadó két szoba, konyha, — speiz ujonnan festve. — Nyil ucca 19. 603	Különbejárati csinosan butorozott uc- cai szoba fürdőszoba- használatlan kiadó. Si- monffy 38. 274	Kitűnő helyen, fényképezési műteremnek helyiség kiadó Cím a kiadóban. 705	Eladó egy alig használt köny- vű Feton hintó kocsi. Teleki u. 25. 410
Déri muzeumba nyíló három- szobás kislakás kiadó. Ertekezni Piac u. 10. sz. 536	Kiadó négy szobás, fürdőszobás lakás villanegyedben. Dienes ingatlanforgalmi iroda, Fűvészkert ucca 16. szám.	Kiadó két szoba, konyha, — speiz ujonnan festve. — Nyil ucca 19. 603	Műhely világos, 370—550 mé- retű azonnalra kiadó, Mester ucca 15. 562	Eladó Hatvan ucca 1. szám alatti, Vilmányi-féle hentesüzlet és árúk. Ér- tekezés Csemete ucca 14. szám. 302	Eladó egy kitűnő állapotban levő Cormick-féle tű- kaszálógép. Mandel Salamonnál, Ujfahétyó.
Kuruc ucca 36. alatt szoba, konyha, kamara kiadó. 553	Kiadó négy szobás, fürdőszobás lakás villanegyedben. Dienes ingatlanforgalmi iroda, Fűvészkert ucca 16. szám.	Kiadó két szoba, konyha, — speiz ujonnan festve. — Nyil ucca 19. 603	Fűszerüzlet, más vállalat miatt, sür- gősen eladó, forgalmas helyen. Cím a kiadó- ban. 298	Úzlethelyiség forgalmas helyen hen- tesnek olcsón kiadó. — Klór, gázgyár ucca 4. 205	Két darab mészárosnak való ru- das mérleg eladó. Nyomatató u. 15. 389
Három esetleg 4 szobás villa- lakás kiadó. Csapó u. 23. szám. 468	Kiadó négy szobás, fürdőszobás lakás villanegyedben. Dienes ingatlanforgalmi iroda, Fűvészkert ucca 16. szám.	Kiadó két szoba, konyha, — speiz ujonnan festve. — Nyil ucca 19. 603	Úzlethelyiség forgalmas helyen hen- tesnek olcsón kiadó. — Klór, gázgyár ucca 4. 205	Tiszapalotában (Dégenfeld tér) kisebb üzlethelyiség kiadó. 189	Szivattyús kutat s két czolos anya- cső van eladó, Nagy szerelőnél. Rákóczi u. 8. szám. 631
3 szobás uccai lakás elsőjére ki- adó. Csapó u. 88. 441	Kiadó négy szobás, fürdőszobás lakás villanegyedben. Dienes ingatlanforgalmi iroda, Fűvészkert ucca 16. szám.	Kiadó két szoba, konyha, — speiz ujonnan festve. — Nyil ucca 19. 603	Úzlethelyiség forgalmas helyen hen- tesnek olcsón kiadó. — Klór, gázgyár ucca 4. 205		

Fűszer-
és csemege üzletáll-
vány, felszerelés, finom
tölgyfa kivitelben. Ber-
kel songavágó stb. el-
adó. Cím a kiadóban.

8-b

Eladó
Fűvessy kútszivattyú,
duplaműködésű kere-
kes szivattyú faépület,
9x5 méter, cselédágy,
Rothermere Darabos u
44. szám. 601

Deszkák,
oszlopok, szarufák, lé-
cek, léckarók, alkalmi-
áron eladók, Darabos
ucca 24. szám, dél-
utánonként. 589

Építkezésből
kimaradt három darab
új ajtó, olesón eladó,
Kórház ucca 5. 544

Takaréklúzhelyek
leggyorsabbtól leg-
biztosabbig kaphatók,
esetleg kedvező fizetés-
sel, Kandia ucca 15.
fiú tanulóknak felvéte-
lik. 564

Varrógép
alig használt jutányo-
san eladó. Széchenyi u.
39. szám. 510

Alig
használt női varrógép
eladó. József kir. her-
ceg u. 35. szám, ke-
resztépiület. — Bányai
Lajosnál. 507

Gyermekkosci
jókarban levő eladó.
Nyugati u. 42. 521

Perzsaszőnyeg
350—250 nagyságú —
„Mecset” eladó. Cím a
kiadóhivatalban. 525

Kerti
nyugágy lábtartóval,
házhöz szállítva 9 P.
Magyar Köztisztviselők
Rubázati Osztálya. Vár
ucca 1. szám. 535

Szalagfűrés
rögkvágoval, körfűrés,
fűrógép, villanymotor,
esztergapad eladó. Ki-
gató ucca 16. 531

Tükör
5 m magas eladó. —
Ugyanott udvari szoba
kiadó. Kölcsei u. 21. 353

Eladó
1000 kg decimálmáza
sullyal. Megtekinthető:
Szent Anna u. 10. 388

Cipészvarrógép
majdnem új 100 pen-
gőért eladó. Cím a ki-
adóban. Károly Ferenc
József út 60. Mayer. 472

Eladó
vidéki gazdag városban
egy darálmalom. 4
szobás lakás és fater-
engedélyvel. Madarászti,
Bethlen ucca 32. 482

Eladó
süllyesztő varrógép. —
Értekezni délelőtt 7
órától 2-ig. Erzsébet u.
14. szám. 481

Olesón eladó.
Bútorok, képek, tük-
rök, búzásláda, káposz-
táshordó, mosóteknő,
vaslábas. Liszteláda,
sütőlapát, fűrés, több
háztartási dolgok. —
Megtekinthető vasár-
nap délután 3—5-ig.
Péterfia u. 8. szám. 498

Rézkorlátos sparhelt
keveset használt, alkalmi-
áron eladó, Darabos
ucca 24. szám, dél-
utánonként. 590

Eladó ház

Eladó
Nap uccán, családi ház
24 holdas tanyás bir-
tok, Poroszlai úton vil-
la-telek. Értekezni le-
het: Nap ucca 4. szám
alatt. 1708—VIII—17

Sürgösen
eladó, Homokkert, Har-
sányi Gusztáv ucca 7.
számú ház, három kis
lakással 4000 pengőért
Dienes iroda, Fűvészk-
ert ucca 16. 10-w

Eladó
Csemete ucca 14. sz.
részben új adómentes
ház, üzlettel. Értekezés
dr. Des Combes ügy-
védi irodában, Város-
háza, első emelet, 21 sz.
ajtó. 303

Eladó
a sámsóni 12. számú
adómentes kétszobás,
stb. új ház a vasúti so-
rompón túl. 438

Eladó
Thaly Kálmán u. 6. sz.
ház. 400

Eladó
Hatvan u. 68. számú
nagy bérjövődalmú ház
Érdeklődni Kinizsi u.
86. szám. 387

Eladó
Könölkert, Töhötöm
u. 44. sz. új ház 300
n. öi jó szőlő és gyü-
mölcsös, azonnal átve-
hető. 354

Eladó
kétrendbeli lakású ház
villany és mellékhe-
lyiségekkel, 25 évig adó-
mentes. Csapóker, Ku-
ruc ucca 72. Ára 4700
pengő. 351

Eladó
Homokkert, Hegyi Mi-
hályné u. 12. számú
ház kétszobás, kony-
hás lakással, jó ivó-
vízű kúttal, 500 négy-
szögletes kerttel. Érte-
kezni Kálmán tér 9.
ügynöki iroda. 1880

Eladó
Budai Ézsaiás u. 51. sz.
2 szoba, konyha, spáj-
zos, hízaló, göré, szép
termő szőlő. 246

Eladó
Egyletkert ucca 42b.
szám alatti ház, mely-
ből: előszoba, 2 szoba,
konyha, kamara, továb-
bá 340 n. 51. gyümöl-
csös, jóvízű kút, külön
épület baromfiak és
sertés részére. A ház
előtt szép virágos kert-
tel. Érdeklődni lehet
Ghillányi ucca 5. sz.
alatt. 277

Eladó
vagy cserélek városival,
Nagy kertes házam. —
Csapóker, Lepke u. 3.
345

Eladó ház,
korlátlan italméresi
joggal. Cím a kiadóban
Nyugati ucca 46. szám.
627

Itt egy alkalmi vétel
Hadházi út 6. számú
ház eladó. 606

Eladó
sürgösen Pesti ucca 55.
számú nagyon szép-
frontu uriház minden
elfogadható ártért, uccai
3 szoba, előszoba, für-
dőszoba, konyha, spájz
fedett kapualj, maga-
san alapincézve, redő-
nyös ablakok, szárnyas
üvegajtók, világos és
sötét pince, udvarj há-
romszor egy szoba, —
konyhás lakás össze-
foglalva, többszobás la-
kársra alkalmas, töke-
befektetésre is.

Eladó
potom áron Jókai ucca
31. számú nagytekű
sarokház, többrendbeli
lakás 20—30 darab jó-
szágra istálló, építke-
zésre kiválóan alkalm-
mas, mert a Hajnal uc-
cáról még ez évben a
burgonya, dinnye és
káposztapiac a Csap
uccára és környékére
elsz áthelyezve, ezzel a
ház értéke nagyban
emelkedik.

Igazi
alkalmi vétel. Józsika
ucca 12. számú ház,
kétszer egyszoba és
konyha, spájz és mel-
lékhe-lyiségek. felkerít-
tett udvar, betonkút,
szép, családi háznak is
alkalmas, a Hadházi
úton jobbra a villamos
megállóhoz 5 percnye-
re van, vételhez 2600
pengő elegendő. h17

Alkalmi vétel
Homokkert legelején,
Türr István u. 14. szám
jókarban levő kis ca-
ládí ház sürgösen el-
adó. 452

Eladó
Homokkert, Domahidy
ucca 9. sz. ház. Ugyan-
ott 1 szoba, konyha
kiadó. 0

Eladó
olesó házak! Homok-
kert Óvoda u. 15. szám,
Tőczoskert, Nemes u.
23. Vigkedvű Mihály u.
48. szám. Varga u. 9.
szám. Értekezni Samu
Jánosnál. Hunyadi u.
24. szám. 445

Házvevő urak!
Irodámban már 3000
pengőtől kezdve tör-
lesztéses alapon is lehet
házat venni. Samu Já-
nos. Hunyadi u. 24. 444

Eladó
56 000 pengőért Si-
monyi út 22. számú
ház, Dienes ingatlan-
forgalmi iroda. Fűvész
kert ucca 16. szám.

Gyümölcsös telek
szép helyen, házhely-
nek alkalmas, eladó.
Értekezni lehet Hon-
védtemető ucca 31. sz.

Minden elfogadható
ártért eladó házhelyek,
közel a nagyállomás-
hoz. — Ugyanott olesó
koszt és kvártély. El-
adó családi ház. Javító
és magánvizsgákra si-
kerrel előkészít tanár-
jelölt. Értekezni min-
denik ügyben Szobosz-
lai Papp István ucca
18. szám Homokkert,
lehet. (k).

Minden
lefogadható ártért eladó
Lónyay u. 25. sz. ház.
Erdősy, Bocskay tér
12. szám. 458

Eladó
Katztelep, Szeder ucca
26. sz. kétlakásos ca-
ládí ház minden elfo-
gadható ártért. 454

Eladó
szoba, konyhás kis —
ház. Monostorpályi ut
48. Nagy Sándor. 532

Eladó
Homok u. 95. sz. ház
4 rendbeli lakással és
mellékhe-lyiségekkel. 527

Eladó ház
két szoba, konyha és
mellékhe-lyiségekkel —
Adómentes új ház és
300 kvadrát földdel. —
Boldogkert, Egyletkert-
ucca 56. sz. 552

Eladó
Nyil ucca 92. számú új
ház, három szoba, elő-
szoba, fürdőszoba, alá-
pincézve mellékhe-lyi-
ségekkel. 592

Eladó ház,
sürgösen, azonnal be-
költözhető, Homokkert
Hegyi Mihályné ucca
17. szám. 602

Eladó föld

Eladó
városhoz közel 35 hold
tanyás prima homok-
birtok, a vételár fele
amortizációs kölcsön,
keves pénzrel azonnal
átvehető. Értekezni le-
het Samu János OFB.
engedélyesnél Hunyadi
ucca 24. szám. 465

Ondódon
14 és fél hold tanyás-
birtok kiadó, Dózsa u.
14. szám. 370

Eladó
Fancsikán, Diószegi út
felén, tíz és fél hold
föld, tanyával. 383

A gazdasági
akadémia közelében 16
hold szántóföld tanya-
épülettel eladó. Érte-
kezni Szoboszlói út
városi bérház, B-lepcső
fdsz. 3. sz. 241

Hosszupályi
Kossuth kertben 3 és
fél hold szőlőföld, bor-
ház, pajta s teljes fel-
szereléssel eladó. Érte-
kezni: Szoboszlói uti
városi bérház, B-lepcső
fdsz. 3. sz. 242

Eladó
olesó ártért Lehel ucca
24. számú házastelek
fele része is. Értekezni:
Szoboszlói út 18. 397

3000 pengőért
eladó Alsójózsza, Rákó-
czi út 80. szám alatt
egy nyilas szőlő lakóház
zal. Értekezni Debre-
cen, Nyil u. 80. sz.
alatt. 439

Eladó
szántóföldek. A bőszer-
ményi határban, Nagy
Zelemér 6 hold, Szob-
oszlói útfélen, továb-
bá a Réten 5 hold 1
vékás, Sóvályó Márton-
né tanyája mellett. Ér-
tekezni Hajduböször-
mény, Szoboszlai u. 7.
344

Eladó
egy házhely a Mester
uccai sorompónál, vas-
öntőde mellett, részlet-
fizetésre is. Értekezhet
ni lehet Gazdák Bank-
ja, Kossuth ucca. 447

Eladó szőlő
Vámospercsen, közvet-
len a falu alatt, köves-
út mellett, vasúthoz 5
percnyre, 20' kat. hold
primá szőlő, szép ter-
mással, télen, nyáron
lakható villával, bor-
ház, vincellárlakás, tel-
jes felszereléssel, elő-
nyös fizetési feltételek
mellett eladó. Értekez-
ni lehet József kir. hg.
u. 52. 59

Birtok bérlet

Sámsóni
útfélen 44 hold föld
1600 kvadrátjával ha-
szonbérbe kiadó. Né-
meth Gábor, Bocskay-
tér 5. 268

Negyvennégy
holdas öndódi tanyás-
feketeföld, bérbeadó.
Kossuth ucca 50. 556

Haláp
105. számú tanya, 15
hold földdel kiadó, —
Veres ucca 25. 550

Kiadó
19 és fél hold föld, fe-
lesbe, megegyezés sze-
rint, elsőrendű, kitűnő
barna húzatermő talaj,
Sámsóni kövesút men-
tén, városhoz közel, s
mindenre alkalmas,
megfelelő gazdasági
épületekkel. Bővebbet:
Bercsényi ucca 4. sz.
Pap Lőrinc. 278

136 hold
első osztályú fekete
föld, jó tanyával, ha-
szonbérbe kiadó, Re-
retyőszentmárton Kis-
szomajom pusztá, Pin-
tye István tulajdonos. 1

Nádudvar
határában ezer hold
föld, október elsejétől
bérbeadó. Egy 50—60
mázsát bfró féderes
vas, városi stráfszeker
jókarban eladó. Mind-
két ügyben érdeklődni
lehet a nádudvari plé-
bánosnál. 132

Nagyceserén
18 hold húzatermőföld
kiadó. Értekezni lehet
a helyszínen. Nagyce-
sere 104. Martinkai meg-
álló mellett. 360

24 hold
föld kiadó, ahol köré
eladó. Értekezni lehet
Czepléd u. 22. szám a.
427

Más kárán tanult!
Millió értékű finom ru-
hák válnak hasznave-
tetelenné a moly- és
a porkároK miatt. A
szabadalmazott „Favo-
rit” ruhazsák, bunda-
zsák a moly általi el-
pusztítja, gyűrődéstől,
portól óv, évekig eltart,
különös kezelése nincs,
illata nem kellemetlen.
Ára 1.50—3.50 P má-
ret szerint. Közzeti fő-
elárusítás: — „Favorit
Áruház”, Csapó u. 18.
Prospektus díjtalan!
264-7-25

Ingatlanforgalmi irodák hirdetései

TISZAVIDEKI MEZŐGAZDÁK SZÖVETKEZETE

Ingatlanforgalmi osztá-
lyának hirdetései:
Eladó földek:
Fancsikán 10 és fél
hold.

Bérbeadó:
Hosszupályi határ-
Hosszupályi határá-
ban 93 hold.

Eladó házak:
Maróthy György u.,
Kigyó uccán,
Malom vidéki na-
gyobb városban.

Ezen ingatlanok árai
és fizetési feltételei is
megtudhatók a Tisza-
vidéki Mezőgazdák
Szövetkezeténél, Hu-
nyadi ucca 2. szám.
Telefon: 17—49. 40

BALAZS ANDOR

OFB. ingatlanforgalmi
iroda, Debrecen, Piac u.
89. szám.

ELADÓ HÁZAK:
4000 pengőért:
Nyilastelepen.
8000 pengőért:
Csap uccában csalá-
di ház.

Bercsényi uccában
bérjövődellelemmel.
József kir. herceg —
uccában üzlethelyiség-
gel.

Gyöngyvirág uccában
Kut uccában pékség-
gel.

Nyil uccában bérjő-
vedelemmel.
15.000 pengőért:
Budai Ézsaiás ucca-
ban uri lakással.

Poroszlai úton szőlő,
házzal.
28.000 pengőért:
Vargakerlben 3200 P
bérjövődellelemmel.

30.000 pengőért:
Budai Ézsaiás ucca-
ban hízaló, lakásakkal.
Hajduböszörményben
és Kabán több kocsmás
ház.

Házhelyek 3200 négy
szögöl a Tégláskertben.
ELADÓ FÖLDEK:
Halápon 24 hold.
Sepesen 52 hold.
Bánkon 136 hold.
Nádudvaron 82 hold.
Vértesen 20 hold.
Vámospercsen 37 —
hold.

Hajduszoboszlón 426
hold.
Nyirábrányban 506
hold.

Fegyverneken 52 hold.
Mindegyiken megfe-
lelő gazdasági épületek
kel.

KERESEK
vételre és haszonbér-
letre 30—300 holdig
földbirtokokat. 415

Eladó
egy házhely a Mester
uccai sorompónál, vas-
öntőde mellett, részlet-
fizetésre is. Értekezni
ni lehet Gazdák Bank-
ja, Kossuth ucca. 315

Eladó
Elepen 164 kat. föld
húzatermő tanyás bir-
tok, parcellázva is. Ér-
tekezni Kossuth u. 48.
Mera

Dienes József ny. községi főjegyző O. F. B. ingatlanforgalmi irodájának hirdetései.

Iroda: Fűvészkeret-u. 16 (Saját ház). Telefon 14-98.

ELADÓ HÁZAK:
45.000 pengőért:
 Rákóczi u. 23. Két darab négyszobás lakással. (844.)
40.000 pengőért:
 Széchenyi ut 36. Adómentes új villa, 2 modern lakással. (688.)
32.000 pengőért:
 Kossuth u. 55. Üzletes ház, négy lakással. (756.)
30.000 pengőért:
 Poroszlai út 48. Háromszobás lakóház, — 1200 n. öi, megosztható telekkel. (664.)
 Hunyadi utcához második ház, Erzsébet u. 40. Három lakással, sütődével, mely bérbe is adó. (952.)
 Vörösmarty u. 8. — Három lakással (757.)
28.000 pengőért:
 Büszkményi ut 48. Üzlettel, műhellyel, öt lakással, 842 n. öi telekkel. (778)
 Déri múzeum, gimnázium és iskolák közelében, négyszobás, — üvegezett verandás ház két kisebb udvari lakással és 3 pincével. (959.)
25.000 pengőért:
 Károly Ferenc József út 17c. sz. magas földszintes ház 4 parkettes szobával, fürdőszobával, teljesen alapincézve. (953.)
 Ráthory u. 46 sz. 1894 n. öi gyümölcsös telken két szoba, előszoba, fürdőszoba. — alapincézett új, adómentes ház (921)
24.000 pengőért:
 Csokonai u. 41. Háromszobás uccai, több udvari lakással (840.)
22.000 pengőért:
 Tanító u. 6. Háromszobás uccai, egyzerűbb udvari lakással, istállóval, szép telekkel. (791.)
20.000 pengőért:
 Varga u. 42. és Vígkedvő Mihály u. 67. sz. két uccára nyíló ház 6 lakással, istállóval, jó bérjövdelemmel. — (1004.)
 Vasúti vendéglő, — Csapókeret, Kinizsi u. 54. sz. a téli-nvári — kuglizóval, 2 lakással, fűszerüzlettel. Esetleg az egész bérbeadó. — (993.)
18.000 pengőért:
 Komlóssy út 52b. sz. 625 n. öi telek és ház. (639.)
 István ut 20. Új, -dómentes, — fürdőszobás, palatetős ház (967.)
16.000 pengőért:
 Budai Ézsaiás u. 39. sz., havi 246 pengő: jövdelemző üzletes — ház. (1001.)
 Homok u. 142. (Árpádtéri villamosnál) — igen jó ház, több lakással, pincével, üzlettel. (995)

Jánosi u. 38. sz. modern háromszobás, fürdőszobás új villa, 450 n. öi telekkel. (984.)
 Eötvös u. 91. és Faragó u. 3. Két uccára nyíló ház, vendéglővel, négy lakással. (786.)
 Diófa u. 14. Háromszobás, fürdőszobás — igen szép ház, 600 n. öi jó szőlővel, jutányosan. (699.)
15.000 pengőért:
 Pataj u. 15. sz. Magas jó ház, villanyoshoz közel, 8 ablakos uccai fronttal, öt lakással, istállóval. (993.)
 Teleki u. 15. Háromszobás uccai és három udvari lakással. — (766)
 Létai út 1f. 3x2 szobás és egyszobás szép új. adómentes ház. — (372.)
 Szabó Kálmán u. 43. Tágas, háromszobás uccai és kétszobás udvari lakással (158)
 Széchenyi ut 30. — Több lakással, megosztható nagy telekkel. (296)
 Vendég u. 44. Részben adómentes kétszobás, fürdőszobás, alapincézett és 3 kisebb lakással. (975.)
 Eröss Lajos uccán kétszobás jó lakóház, 600 n. öi szép gyümölcsöskerettel minden elfogadható áron (953.)
14.000 pengőért:
 Kincseshegy, Szegedi Gergely u. 18. sz. I. rendű anyagból épült új ház két lakással, — nyári konvhákkal. — (1000.)
 Erdősor végén, Hadházi u. 37. — Erdővel szemben, új, adómentes ház, három lakással. — (848)
 Márton Kálmán u. 8. Forgalmas uton, alapincézett üzletes ház (920.)
 Budai Ézsaiás u. 26. Palatetős, négyszobás, fürdőszobás uriház. — (846)
13.500 pengőért:
 Magyar u. 2. Háromszobás, előszobás, 30 évig adómentes ház. (888)
12.500 pengőért:
 Homok u. 117. Új, adómentes ház két jó lakással (639)
 Ispóty u. 13. Háromszobás lakással. — (864)
12.000 pengőért:
 Vagongyárral szemben: Veresegyházi Tamás és Dézsi u. sarokház, két jó lakással. — (803.)
 Kisfaludy u. 37. — Villaszertű új kétszobás és egy kisebb régi házzal.
11.000 pengőért:
 Gyöngyvérág u. 20. Gazdálkodóknak is alkalmas, öt lakásos ház (979)

Keresztesi u. 27. — Hízlaldának igen alkalmas nagy telek, épületekkel. (882.)
 Sámsoni ut 19. Háromszobás, üvegezett — verandás ház, nagy telekkel. (907.)
 Vendég u. 71. és Csap u. 72. Két uccai fronttal 2x2 szobás lakással (893.)
10.500 pengőért:
 Nyil u. 26. Négy lakással. (911.)
 Honfi u. 4a. Négy lakással, pincével, — kerttel. (897.)
10.000 pengőért:
 Dobozi u. 5. sz. ház korlátlan italmérséssel, berendezéssel, két lakással (956)
 Kuruc u. 112. sz. Szabó-féle 5 ablakos, adómentes jó ház, két lakással (620.)
 Gróf Tisza István u. 10. Háromszobás, alapincézett jó ház, nagy kerttel (188)
 Vasváry Pál u. 12. Új ház, két lakással. (863.)
 Cecília u. 3. (Katztelep). Új, adómentes ház, fűszerüzlettel, — négy lakással, 103 P havi jövdelemmel. — (829)
9500 pengőért:
 Jerikó u. 42. Alapincézett nagyon szép új ház, 400 n. öi gyümölcsös. (922.)
9000 pengőért:
 Honfi u. 24b. Fűszerüzlet berendezéssel, jó lakással, naöq telekkel. (991)
 Géza u. 25. (Kerekes telep.) Kétszobás szép ház, nagy telekkel. — (793.)
 Kécses u. 76. Öt lakással, 155 P bérjövdelemmel (474)
 Árpádtér 29. Három lakással, pincével. (900.)
8500 pengőért:
 Vasútsor 35. Palatetős, kétszobás, verandás, új, adómentes — ház, parkirozott udvarral, nagy gyümölcsös-kerttel. (974)
 Zrínyi u. 49. Három lakással, nagy kerttel. (887)
 Kincseshegy u. 12. Palatetős, kétszobás, verandás új ház (973.)
 György u. 3. Új, üzletes ház (707)
8000 pengőért:
 Dembinszky u. 20. Háromszobás (két lakásnak is használható) szép ház. (978)
 Apaffy u. 4. Négylakásos ház, nyári konvhával, téglapincével. — (759)
 Kurucz u. 110—11. — Üzleti célra alkalmas háromszobás lakással. (592.)
 Arnold u. 12. Kétszobás, előszobás jó ház. **7000 pengőért:**
 Sebes u. 21. Két szoba konyha kamara, istállós (997)

Tordai Gábor u. 7. Három lakással, istállóval. (392.)
 Szeremley u. 11. Két lakással, istállóval. — (513.)
 Balogh Mihály uccá 1—8. (Téglakert.) négy lakással. (928.)
7200 pengőért: Kurucz u. 112. sz. Hegedüs féle adómentes jó ház, üvegezett verandával, — gyümölcsös-kerttel. — (988.)
7000 pengőért:
 Diószegi úti vám és villamos mellett új üzletes Törö-féle ház kétszobás lakással. (986.)
 Malvin u. 9. Kétlakásos ház, üvegezett — verandával. (717.)
 Rudolf u. 12. Kétszobás lakás, nyári konyha nagy kert. (852.)
 Szolyori u. 28. Négy lakással, istállóval. — (880.)
6500 pengőért:
 Budai Ézsaiás u. — külső 18. sz. Jó kétszoba, konyhás lakóház szép telekkel. — (998.)
 Keresztesi uccá 26. Üzletes ház, 3 szoba és konyhával, nagy telekkel (981.)
 Harsányi Gusztáv u. 30. Két lakással, 300 n. öi telekkel. (866.)
 Thury András u. 12. Vagongyárral szemben. Adómentes új ház. — (871.)
 Kisfaludy u. 3. sz. ház 600 n. öi telekkel. (991)
 Keresztesi ut 23b. Háromszobás lakóház, hízlaldával. (797.)
 Déval u. 11. Asztalos-féle ház, három lakással, istállóval. (818.)
6000 pengőért:
 Vasútsor 1. sz. új, adómentes ház. (1002.)
 Rásó Gyula u. 35. Jó 2 szoba, konyha, verandás ház sok melléképülettel, nagy kerttel. (659.)
 Berla u. 6. sz. jó ház, tágas lakással, — szép nagy telekkel. — (985.)
 Puskástelep. Ág u. 23. Adómentes, új ház, két lakással, pincével.
 Szoboszló Pap István u. 6. Kétszobás és egyszobás lakással. — (906.)
 Malvin u. 34. sz. — Kétlakásos ház, gyümölcsös (946)
 Hegyi Mihályné u. 22. sz. saroktelek kétszobás lakóházzal. — (908)
 Vasúttörő u. 7. Két lakással, istállóval. — (937.)
 Szeder u. 40. Adómentes, kétlakásos sarokház (849)
5700 pengőért:
 Kinizsi u. 30. sz. ház, két lakással, istállós (969)

5500 pengőért:
 Vágóhídi sorompónál villanyoshoz közel, — Tóth Sándor u. 5. sz. kétszobás új ház. Fele pénzzel megvehető. — (1006.)
 Budai Ézsaiás u. 37. Két szoba, konyha, istálló, nagy telekkel. — (997.)
 Új vesutisor 4. Modernül épített szép, 30 évig adómentes ház jó melléképületekkel. —
 Luther u. 20b. Palatetős új, adómentes ház előnyös feltételekkel. (1011.)
 Kincseshegy u. 16. Új ház, 319 n. öi telekkel, kedvező fizetési feltételekkel. (987.)
 András u. 2. (Gerébi-telep) 600 n. öi telek és ház. (977.)
 Biró u. 10. (Vagongyár mellett) — Üzleti célra alkalmas ház. — (867.)
 Új u. 22. Három lakással, 400 n. öi telek. (774.)
5250 pengőért:
 Bezerédy u. 31. sz. ház, 300 n. öi telekkel. Esetleg nagyobb telek hozzávehető (947.)
 Nyil u. 61. Két lakással (983.)
5200 pengőért:
 Luther u. 20c. sz. új, adómentes, palatetős ház. (964)
5000 pengőért:
 Katztelep, Szeder u. 20. sz. ház, nyári konvhával, istállóval (917.)
5200 pengőért:
 Létai uccá 25. sz. ház 667 n. öi szép gyümölcsös. (956)
 Honthy u. 24. Kétlakásos ház, istállóval. — (760)
4800 pengőért:
 Kurucz u. 110/7. sz. Teremi-féle igen jó ház szépen rendezett telekkel, gyümölcsös-kerttel. (1007.)
4500 pengőért:
 Fantsovits u. 20. sz. Palatetős új ház, bekerített nagy telekkel. — (1008.)
4200 pengőért:
 Rásó Gyula u. 4. (Béjárt Dávai u. 11.) Kétszobás, jó borházzal, szép telekkel, 1000 pengővel átvehető. — (807.)
 György u. 7. (Geréby telep.) Három lakással, 150 n. öi telekkel (989)
 Kemény u. 9. Kétlakásos erős téglapincével. (982.)
4000 pengőért:
 Szabó Kálmán u. 53. és Kiss Áron u. 5. sz. sarokház, 2 szobás lakással és fodrászüzlettel. (884)
 Harsányi Gusztáv u. 7. Három lakással. — (784)
 Déval u. 30. Kétszobás lakóház (888.)
 Bellegyő 484. Hat lakással (824)

Nyilas telep, Tancsics Mihály u. 50. sz. ház kedvező fizetési feltételekkel. (945.)
3900 pengőért:
 Munkás u. 98b. (Kucik telep.) Jöfökvésű új, prima téglapincével (927.)
 Bezerédi u. 10. sz. 568 n. öi telek és ház. **3800 pengőért:**
 Wolaffkatelep. Rajnok u. 21. Adómentes, kétlakásos ház 915.)
3500 pengőért:
 Basahalom u. 72 c. sz. 452 n. öi gyümölcsös és jó szántó, 7 éves jó házzal (855.)
3400 pengőért:
 Szép u. 22. (Bozzay telep.) Egy szoba, konyha lakással (830.)
3000 pengőért:
 Német u. 55. sz. (Kuczik telep.) Adómentes 1 szoba, konvhás új ház (990.)
 Szép u. 17. sz. egy szoba, konyha, kamara 1000 pengővel megvehető (853.)
 János u. 32a. sz. 650 n. öi telek és ház (924)
2500 pengőért:
 Király Ferenc u. 14. sz. 300 n. öi jó földdel, gyümölcsös. (726.)
1600 pengőért:
 Bozzay-telep. Szép u. 1a. sz. egy szobás lakóház (913)
HÁZHELYEK:
 Andrásy uton, Csapókeretben, Diószegi uton 36 — hóra.
 Egyetemnél, Hadházi uccán, Homokkertben, Honvédtemető uccán, Károly Ferenc József uton,
 Komlóssy úton, Köntöskertben, Kuczik telenen, Poroszlai úton, Rásó uccán részletre, Széchenyi úton, Téglakertben, Újkeretben, Vámosnércsi úton, Vénkeretben, Monostorpályi úton 36 hóra.
 Alsódjársai megálló-nál havi 10 pengős — részletre!
SZÖLŐK:
 Bocskavban, Hajdusámsonban, Hajdusozhoszlón, Köntöskertben, Martinkán, Vámosnércsen.
FÖLDJEK:
 Anafán 3 hold, Balmazújvároson 25, Bátorodon 18, Biharban 600, Diószegi úton 6, Fancsikán 10, Hajdusámsonban 16, Hajdusozvátton 82, Halápon 15—20, Haláp mellett 15, Létay uton 40, Szepesen 19 105,
KERESÉSEK:
 eladó házakat, földet, szőlőket, telkeket, föld-bételeket.